

- Lataukseen saa käyttää vain siihen tarkoitettua LiPo-laturia (USB-johto/ohjain). Jos näitä ohjeita ei noudateta, syntyy tulipalon riski ja sen myötä terveysriskejä ja tai aineellisia vahinkoja. Älä KOSKAAN käytä mitään muuta laturia.
- Jos akku pullistuu tai muuttaa muotoaan purkauksen tai latauksen aikana, lopeta lataus tai purkaus välittömästi. Ota akku pois niin nopeasti ja varovasti kuin mahdollista ja laita se turvalliseen, avoimeen paikkaan pois syttyvistä materiaaleista ja pidä sitä silmällä vähintään 15 minuuttia. Jos lataat edelleen pullistunutta tai muotoaan muuttanutta akkua, on olemassa tulipalon riski! Akku on otettava pois käytöstä heti, kun se on vähäänkään muuttanut muotoaan tai pullistunut.
- Säilvtä akku huoneenlämmössä kuivassa paikassa.
- Lataa akku ehdottomasti aina käytön jälkeen täyteen välttääksesi akun pur-kautumisen täysin tyhjäksi. Muista, että sinun on pidettävä noin 20 minuutin tauko lennättämisen ja latauksen välillä. Lataa akku aika ajoin (noin 2-3 kuukauden välein). Akku voi vahingoittua, mikäli yllä mainittuja ohjeita akun käsittelystä ei noudateta
- Akkujen kuljetuksessa ja väliaikaisessa säilytyksessä lämpötilan tulisi olla 5 50 °C. Älä säilytä akkua tai pienoismallia mahdollisuuksien mukaan autossa tai suorassa auringonpaisteessa. Jos akku joutuu olemaan kuumassa autossa, se voi vioittua tai syttyä palamaan.

Huomautus: pariston jännitteen/tehon ollessa vähäinen huomaat, että tarvitaan paljon säätöä ja/tai ohjausliikkeitä, jotta Quadrocopter ei joudu syöksykierteeseen. Se tapahtuu tavallisesti ennen kuin on saavutettu 3 V:n akkujännite ja on sopiva ajankohta päättää lento.

Käyttöohjeet

Toimituslaajuus



- 1 1x Quadrocopter 1x Ohiain

 - 4x Pvloni
 - 1x USB-latausjohto 1x Akkıı

 - 2x Varamoottori (oikealla/vasemmalla)
 - 1x Ruuvimeisseli
 - 2x 1,5 V Mignon AA -paristoa (ei voi ladata uudelleen)

LiPo-akun lataus

Pidä huoli siitä, että lataat mukana tulleen LiPo-akun vain mukana tulleella LiPo-laturilla (USB-johto tai ohjain). Jos yrität ladata akkua jollain muulla LiPo-akun laturilla tai muulla laturilla, se voi aiheuttaa vahinkoja. Lue huolellisesti yllä mainittu kappale, ioka sisältää akun käyttöä koskevat varoitukset ja ohieet, ennen kuin jatkat. Akkuien latauksen saavat tehdä vain aikuiset. Latureita tai verkkolaitteita ei saa oikosulkea. Voit ladata Quadrocopterissa olevan akun siihen kuuluvalla USB-latausjohdolla USB-portista:



2a Lataus tietokoneesta:

- Poista akku radio-ohjattavasta, ennen kuin lataat sen.
- Yhdistä USB-latausjohto tietokoneen USB-porttiin. USB-latausjohdon LED syttyy vihreänä ja osoittaa, että latausyksikkö on liitetty oikein tietokoneeseen. Kun vhdistät Quadrocopterin, ionka akku on tyhiä. USB-latausiohdon ledi ei enää syty ja se osoittaa, että Quadrocopterin akkua ladataan. USB-latausjohto ja Quadrocopterissa oleva latausliitin on valmistettu niin, että navat eivät voi tulla väärinpäin.
- Tyhjenneen akun (ei kokonaan purkautuneen) lataus kestää suunnilleen 120 minuuttia. Kun akku on täynnä, syttyy USB-johdon ledi jälleen vihreänä.

Ohje: Pakkaukseen sisältyvä LiPo-akku on osittain ladattu. Siksi ensimmäinen latauskerta voi olla lyhyempi.

Noudata ehdottomasti edellä mainittua liitäntäjärjestystä! Irrota Quadrocopterissa oleva pistoliitin, jos et käytä Quadrocopteria. Ohjeen noudattamatta jättäminen voi johtaa akun vahingoittumiseen!



- Akun asettaminen Quadrocopteriin
 Poista 2 kiinnitintä Quadrocopterin yläpuolesta ja irrota akkulokeron kansi. Avaa akkulokeron kansi mukana tulleen ruuvimeisselin avulla. Aseta akku sisään. Sulie akkulokero
 - Kun LED-valo vilkkuu hitaasti Quadrocopterissa, on akku vaihdettava.

Akkujen asettaminen ohjaimeen

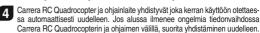


Avaa akkulokero ruuvimeisselillä ja laita akut ohjaimeen. Varmista, että navat ovat oikein päin. Älä koskaan käytä uusia ja vanhoja tai eri valmistajien paristoja yhdessä. Kun olet sulkenut lokeron, voit tarkastaa ohjaimen toiminnan etupuolella olevasta virtakytkimestä

Kun virtakytkin on asennossa ON, ylhäällä ohjaimen keskiosassa olevan ledin tulee palaa punaisena

Kun merkkivalo vilkkuu hitaasti ja kuuluu merkkiääni, on ohjainlaitteen paristot

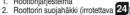
Radio-ohjattavan yhdistäminen ohjaimeen



- · Kytke ohjain virtakytkimestä päälle.
- · Yhdistä akku radio-ohjattavaan.
- Quadrocopterin ledit vilkkuvat rytmisesti.
- Työnnä vasen ohjaussauva, eli kaasuvipu, täysin ylös ja jälleen alas.
- Yhtevden muodostaminen onnistui.
- · Ohjaimen ledi palaa nyt keskeytyksettä.
- Noin 5 1/2 minuutin päästä ohjainlaite kytkeytyy pois päältä. Kun haluat käyttää iälleen, muodosta vhtevs uudelleen.
- VAROITUS! Aseta Quadrocopter ehdottomasti heti päällekytkennän jälkeen vaakasuoralle pinnalle. Gyrojärjestelmä suuntautuu automaat-

Quadrocopterin kuvaus





3. Ledit 4. Akku-johto

Quadrocopter-liitospistoke

6. Paristolokero

Ohjaimen toiminnot



- 2. Virtakytkin (ON / OFF)
- 3. Valvonta-ledi
- 4. Kaasu
 - Pyöriminen ympyrässä
- Eteen/takaisin
 - oikealle/vasemmalle kallistus
- Oikealle/vasemmalle kallistuksen säädin
- Eteen/takaisinliikkeen säädin
- Ympyrässä pyörimisen säädin
- Start/Stop Rotors-painike 10. Auto-Landing-painike
- 11. Auto-Start & Fly to 1 m -painike
- 12. Beginner/Advanced -kytkin (30%/60%/100%)
- 13. Signaaliyoimakkuus
- 14. Ohjaimen paristotilan näyttö
- 15. Minuutit
- 16. Sekunnit
- 17. Minuuttien asetusnuppi
- 18. Sekuntien asetusnuppi
- 19. START RACE -nuppi lähtölaskenta ja Auto-Start & Fly to 1m
- 20.Paristolokero

Lentopaikan valinta



8 Kun olet valmis ensimmäiselle lennollesi, sinun tulee valita suljettu tila. joka on riittävän tilava ja jossa ei ole henkilöitä eikä esteitä. Quadrocopterin koon ja ohjattavuuden vuoksi kokeneet pilotit voivat lennättää myös melko pienissä suljetuissa tiloissa. Ensimmäisiä lentojasi varten suosittelemme, että tila on vähintään 5 x 5 metriä ja 2,40 metriä korkea. Kun olet säätänyt Quadrocopterin ja tutustunut sen ohjaukseen ja ominaisuuksiin, voit yrittää lennättää sitä pienemmissä ja vähemmän rajatuissa tiloissa.

Vain kotikäyttöön (koti ja puutarha). Ohjaimen ja Quadrocoptern välillä ei saa olla minkäänlaisia esineitä kuten esim, pylväitä tai ihmisiä.

Lennon valmistelun tarkastuslista

Tämä tarkastuslista ei korvaa tämän käyttöohjeen sisältöä. Vaikka sitä voi käyttää pikaoppaana, suosittelemme, että luet tämän käyttöohjeen ensin kokonaan, ennen kuin iatkat.

- · Tarkasta pakkauksen sisältö.
- Pystytä pakkauksessa olevat kartiot/esteet. Perustaan voidaan tarvittaessa asettaa painot tai se voidaan kiinnittää maahan kaupasta saatavilla paaluilla.
- Lataa LiPo-akku kuten kappaleessa "LiPo-akun lataus" on kuvattu.
- Aseta ohjaimeen 2 AA-paristoa ja varmista, että navat tulevat oikeinpäin.
- Etsi sopiva paikka lennättämistä varten. Aseta akku kuten kohdassa 2b kuvataan Quadrocopterin alapuolessa olevaan akkulokeroon.
- · Yhdistä akku radio-ohjattavaan.
- VAROITUS! Aseta Quadrocopter ehdottomasti heti päällekytkennän jälkeen vaakasuoralle pinnalle. Gyrojärjestelmä suuntautuu automaattisesti.
- Quadrocopterin LED-valot vilkkuvat.







SUOMI

- Kytke ohjain päälle ON/OFF-kytkimestä. Tarkasta ehdottomasti Beginner-Advanced-kytkin (13c). Työnnä vasen ohjaussauva, eli kaasuvipu, täysin ylös ja
- Odota hetki, kunnes Quadrocopterin järjestelmä on alustettu oikein ja se on valmis käyttöön, Quadrocopterin LED-valot vilkkuvat nyt keskeytyksettä. Ohiaimen ledi palaa nyt keskeytyksettä
- Toista nyt yllä mainityt kohdat, jos haluat lennättää muita Quadrocoptereita sa-
- Ohje! Tee automaattinen säätö 17 ehdottomasti aina ennen lennätystä!
- Paina "Start-Rotors"-painiketta.
- · Tarkasta ohjaus.
- Tutustu ohjaukseen.
- Säädä Quadrocopteria tarvittaessa kuten kohdissa 17 18 19 20 on kuvattu niin, ettei Quadrocopter enää liitolennossa liiku paikaltaan ilman ohjausliikkeitä.
- · Quadrocopter on nyt valmis käyttöön.
- Jos Quadrocopter ei toimi millään tavoin, toista vllä mainittu vhdistäminen vielä
- · Ohjaa radio-ohjattava ylös ilmaan.
- Ohiaa radio-ohiattava jälleen alas maahan.
- Irrota akun pistoliitin.
- · Sammuta radio-ohjaus aina viimeisenä.

4-kanavaisen Quadrocopterin lennättäminen

Pidä huoli siitä, että ensimmäisissä lentokokeiluissa liikutat ohjaimen vipuja hyvin varovasti eikä liian nopeasti. Ohjauskäskyn suorittamiseen riittää useimmiten hyvin pienet liikkeet kyseisestä vivusta!

Jos havaitset, että Quadrocopter liikkuu eteenpäin tai sivulle, vaikka et liikuta vipua, säädä se kuten kohdissa (17 18 19 20) on kuvattu.



Käynnistääksesi tai lentääksesi korkeammalle työnnä vasenta kaasuvipua varovasti eteenpäin. Laskeutuaksesi tai lentääksesi matalammalla työnnä vasenta kaasuvipua varovasti taaksepäin.

- 10 Pyörittääksesi Quadrocopteria paikallaan vasemmalle tai oikealle liikuta vasenta vipua varovasti vasemmalle tai oikealle.
- Lennättääksesi Quadrocopteria vasemmalle tai oikealle liikuta oikeaa vipua varovasti vasemmalle tai oikealle.
- Lennättääksesi Quadrocopteria eteen- tai taaksepäin liikuta oikeaa vipua varovasti eteen- tai taaksepäin.

Roottorien/moottorien kävnnistvs

Paina ohjaimesta painiketta "Start/Stop Rotors" käynnistääksesi moottorit. Heti kun roottorit pyörivät, voit nostaa kaasuvivulla ylös.

Ajanottokellon käyttö

Valitse aika Auto-Start -käynnistyksen lähtölaskentaan painamalla "MIN" tai "SEC" -nuppia.

Paina "ST"-nuppia käynnistääksesi lähtölaskennan. Lyhyt painallus "ST"-nuppiin = tauko. Pidempään painettaessa (5 sek) aika nollautuu.

Heti kun lähtölaskenta on tullut arvoon 0:00, Quadrocopter käynnistää roottorit ja lentää 1 metrin korkeuteen. Aika juoksee nyt automaattisesti

Painamalla "ST"-nuppia pysäytät ajanottokellon jälleen. Pidempään painettaessa (5 sek) aika nollautuu.

Beginner/Advanced -kytkin

30% = aloittelijatila
Vaihtokytkennän merkkiwääni kuuluu kerran.

60% = hieman edistyneemmän tila

Quadrocopter reagoi herkemmin kuin 30% -tilassa. Vaihtokytkennässä merkkiääni kuuluu 2x.

100% = kokeneen pilotin tila -> 3D -tila

Quadrocopter reagoi hyvin herkästi ohjausliikkeisiin. Quadrocopter reagoi hyvin herkästi ohjausliikkeisiin.

VAROITUS! VAIN 100-PROSENTTISEN KOKENEILLE PILOTEILLE!

Automaattinen korkeuden valvonta

Heti kun päästät lennon aikana vasemmasta ohjaussauvasta, Quadrocopter säilyttää automaattisesti senhetkisen lentokorkeuden.

Auto Landing

5 Voit milloin vain laukaista automaattisen laskeutumistoiminnon painamalla painiketta "Auto Landing". Tällöin roottorien pyörimisnopeutta vähennetään hitaasti. Laskeutumisen aikana sinulla on oikeaa ohiaussauvaa liikuttamalla koko ajan mahdollisuus vaikuttaa laskeutumispaikkaan. Heti kun Quadrocopter on maassa, kytke moottorit pois päältä.

Auto-Start & Fly to 1 m

Paina ohjaimesta painiketta "Auto-Start & Fly to 1 m" käynnistääksesi moottorit ja lentääksesi automaattisesti noin 1 metrin korkeuteen. Käynnistyksen aikana sinulla on oikeaa ohjaussauvaa liikuttamalla koko ajan mahdollisuus vaikuttaa lentosuuntaan. Heti kun noin 1 metrin korkeus on saavutettu. Quadrocopter säilyttää automaattisesti tämän korkeuden.

Quadrocopterin säätäminen

Auto-säätö

1. Aseta Quadrocopter vaakasuoralle pinnalle.

- 2. Yhdistä Quadrocopter ohjaimeen kuten kohdassa "Radio-ohjattavan yhdistäminen ohjaimeen"
- 3. Työnnä samanaikaisesti kaasuvipu ja eteen/takaisin-vipu oikeaan alakulmaan. Quadrocopterin ledi vilkkuu lyhyesti ja palaa sitten jatkuvasti. Merkkiääni kuuluu 1x.
- 4. Vapaa-asento on lopetettu.

Jos Quadrocopter paikallaan leijuessa liikkuu vasemmalle tai oikealle, ilman oikealle/vasemmalle kallistuksen vivun liikettä, toimi seuraavasti:

Jos Quadrocopter liikkuu itsestään nopeasti tai hitaasti sivuttain vasemmalle, paina oikealle/vasemmalle kallistuksen alempaa oikeaa säädintä askelittain oikealle. Jos Quadrocopter liikkuu oikealle, paina oikealle/vasemmalle kallistuksen säädintä askelittain vasemmalle.

Jos Quadrocopter paikallaan leijuessa lentää eteen- tai taaksepäin, ilman että eteen-/taaksepäin-vipua liikutetaan, toimi seuraavasti:

Jos Quadrocopter liikkuu itsestään nopeasti tai hitaasti eteenpäin, paina eteen-/taaksepäinliikkeen vlempää oikeaa säädintä askelittain alaspäin. Jos Quadrocopter liikkuu taaksepäin, paina eteen-/taaksepäinliikkeen säädintä askelittain ylöspäin.

Jos Quadrocopter leijuessaan ilmassa paikallaan alkaa pyöriä vasemmalle tai oikealle, vaikka ympyrässä pyörimisen vipua ei ole liikutettu, toimi seuraavasti: Jos Quadrocopter pyörii itsestään nopeasti tai hitaasti oman akselinsa ympäri vasemmalle, paina ympyrässä pyörimisen alinta vasenta säädintä askelittain oikealle. Jos Quadrocopter pyörii oikealle, paina ympyrässä pyörimisen säädintä askelittain vasemmalle.

Roottorisiipien vaihtaminen

Käytä roottorin siiven irrotukseen tarvittaessa kapeaa, sileää esinettä. Varmista, että vedät roottorin siipeä varovasti pystysuoraan ylöspäin ja pidät samalla moottorista alhaaltapäin tasapainottaen kiinni. Kiinnitä roottorinsiipi jälleen kunnolla ruuvilla Quadrocopteriin.

Moottori-vaihtojärjestelmän QR-koodi, varaosat ja muut tiedot.

VAROITUS! 23

Ota ehdottomasti huomioon roottorin siipien merkintä ja väri sekä kallistuskulma!

Edessä vasemmalla: punainen - merkintä "A" Edessä oikealla: punainen - merkintä "B' Takana oikealla: musta - merkintä "B' Takana vasemmalla: musta - merkintä "A"

Roottorin suojahäkki

Roottorin suojahäkki on irrotettavissa. Irrota sitä varten 1 ruuvi roottoria kohden - roottorisiiven alapuolesta.

VINKKI: Irrota roottorin suojahäkki vain silloin, kun olet jo suorittanut 10 - 20 lentoa ja tunnet itsesi riittävän varmaksi!

Ongelmaratkaisut

Ongelma: Ohjain ei toimi.

Syy: ON-/OFF-virtakytkin on kohdassa "OFF" Ratkaisu: Aseta ON-/OFF-virtakytkin kohtaan "ON". Paristot on laitettu väärin sisään. Syy: Tarkasta, onko paristot laitettu oikein sisään. Ratkaisu: Paristoissa ei ole enää tarpeeksi energiaa.

Laita uudet paristot sisään.





SUOMI

Ongelma: Quadrocopteria ei voi ohjata ohjaimesta.

Syy: Ohjaimen virtakytkin on kohdassa "OFF".

Ratkaisu: Aseta ensin ohjaimen virtakytkin kohtaan "ON".

Syy: Ohjainta ei ole mahdollisesti liitetty kunnolla Quadrocopterin vastaan-

Ratkaisu: Tee yhdistäminen kuten kohdassa "Lennon valmistelun tarkastuslista"

on kuvattu.

Ongelma: Quadrocopter ei kävnnistv.

Syy: Ohjaimen "Start-Rotors"-painiketta ei ole painettu.

Ratkaisu: Paina ohjaimen "Start-Rotors"-painiketta.

Ongelma: Quadrocopter ei nouse ilmaan.

Svv: Roottorin siivet liikkuvat liian hitaasti

Ratkaisu: Työnnä kaasuvipu ylös. Syy: Akun teho ei riitä.

Ratkaisu: Lataa akku (katso luku "Akun lataaminen").

Ongelma: Quadrocopter menettää lennon aikana nopeutta ilman selvää syytä ja

sakkaa

Syy: Akku on liian heikko.

Ratkaisu: Lataa akku (katso luku "Akun lataaminen").

Ongelma: Quadrocopter pyörii enää vain ympyrää tai kiepsahtaa ympäri käynnis-

tettaessa

Syy: Roottorin siivet asennettu väärään järjestykseen tai vaurioituneet.

Ratkaisu: Aseta/vaihda roottorin siivet kuten kohdissa 21 22 23 on kuvattu.

Oikeudet erehdyksiin ja muutoksiin pidätetään Oikeudet värien / lopullisen muotoilun muutoksiin pidätetään Oikeudet teknisiin ja muotoilun muutoksiin pidätetään Piktogrammit = symbolivalokuvat

POLSKI

PL Szanowny kliencie!

Gratulujemy zakupu modelu Carrera RC Quadrocopter, wyprodukowanego zgodnie z najnowszym stanem techniki. Ponieważ ciągle staramy się rozwijać i ulepszać nasze produkty, w każdym momencie zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych, zmian odnoszących się do wyposażenia, materiałów i wzonictwa bez wcześniejszej zapowiedzi wprowadzenia takiej zmiany. Z tytułu nieznacznych odchyleń produktu zakupionego przez Państwa w stosunku do danych i rysunków przedstawionych w niniejszej instrukcji nie można wnosić żadnych roszczeń. Niniejsza instrukcja obsługi i montażu jest elementem składowym produktu. Nieprzestrzeganie wskazówek podanych w instrukcji obsługi i zawartych w niej zasad bezpieczeństwa powoduje wygaśnięcie praw z tytułu roszczeń grawancyjnych. Należy przechowywać niniejszą instrukcję dla późniejszych zastosowań lub celem przekazania jej osobie trzeciej wraz z modelem samochodu.

Najnowszą wersję niniejszej instrukcji obsługi i informacje dotyczące dostępnych części zamiennych znajdą Państwo w dziale serwisu pod carrera-rc.com.

OSTRZEŻENIE! Przed pierwszym lotem upewnijcie się Państwo, czy w Państwa kraju istnieje obowiązek posiadania ubezpieczenia modeli latających dla nowonabytego przez Państwa modelu latającego.

Warunki gwarancji

Produkty Carrera są produktami wysokiej jakości spełniającymi najwyższe wymagania techniczne (NIE ZABAWKI), wymagające starannego obchodzenia się z nimi. Prosimy o bezwarunkowe przestrzeganie wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji obsługi. Wszystkie elementy zostały poddane starannej kontroli (zastrzega się prawo do zmian technicznych i zmian modelu, które maja na celu ulepszenie produktu).

Mimo prowadzonych kontroli mogą pojawić się wady. Na nasze produkty udzielana jest gwarancja uwzględniająca poniższe warunki: Firma Stadibauer Marketing + Vertrieb GmbH (poniżej zwana "producentem") gwarantuje odbiorcy (poniżej zwane-mu "Klientem") wg poniższych uregulowań, że dostarczony Klientowi model Carrera RC Quadrocopter (poniżej zwany "produktem") będzie pozbawiony wad materia-lowych lub produkcyjnych w okresie dwóch lat od daty zakupu (okres gwarancji).

Tego rodzaju usterki producent usunie według własnego uznania i na własny koszt poprzez naprawę towaru lub dostawę nowych lub naprawionych części. Nie są objęte gwarancją części podlegające zużyciu (jak np. akumulator, topaty wirnika nośnego, dach kokpitu, koła zębate itp.), szkody wynikłe z niewłaściwego lub niezgodnego z przeznaczeniem użytkowania produktu lub w wyniku działania osób trzecich. Inne roszczenia Kupującego, szczególnie roszczenia odszkodowawcze wobec producenta są wykluczone. Gwarancja nie narusza praw Kupującego wobec sprzedawcy wynikających z zawartych umów lub obowiązujących przepisów prawa (naprawa, wymiana, odstąpienie od umowy, obniżenie ceny, odszkodowanie) powstałych od momentu przejścia ryzyka na Kupującego, jeżeli towar nie był wolny od wad.

Roszczenia z niniejszej osobnej, udzielonej przez producenta gwarancji, powstają wyłącznie gdy

- zgłoszona wada nie powstała w wyniku użytkowania niezgodnego z instrukcją obsługi lub przeznaczeniem produktu,
- reklamacja nie dotyczy części podlegających zużyciu uwarunkowanemu eksploatacją,
- produkt nie wykazuje śladów świadczących o naprawie lub innych działaniach podjętych przez nie autoryzowane przez producenta warsztaty naprawcze,
- produkt użytkowano wyłącznie z autoryzowanym przez producenta wyposażeniem.
 Nie ma możliwości wydania zastępczej karty gwarancyjnej.

Wskazówka dla państw UE: zwraca się uwagę na ustawowy obowiązek gwarancji sprzedawcy oraz na fakt, że ten obowiązek gwarancji nie zostanie ograniczony przez przedmiotową gwarancję.

Koszty przesylki i ponownego odesłania produktu przejmuje producent. Niniejsza gwarancja obowiązuje w powyżej podanym zakresie i zgodnie z powyżej podanymi warunkami (wraz z przedłożeniem oryginalnego dowodu zakupu także w przypadku sprzedaży innej osobie) dla każdego przyszłego właściciela produktu

Deklaracja zgodności

Firma Stadlbauer Marketing + Vertrieb G.m.b.H. oświadcza niniejszym, że ten model włącznie z kontrolerem odpowiada podstawowym wymaganiom zawartym w następujących dyrektywach Unii Europejskiej: Dyrektywy unijne 2009/48 i 2004/108/ UE odnośnie zgodności elektromagnetycznej i innych ważnych przepisów Dyrektywy 2014/53/EU (RED).

Oryginalną deklarację zgodności można znaleźć na stronie internetowej carrera-rc.com.







Maximaal zendvermogen <10dBm Zakres częstotliwości: 2400 – 2483,5 MHz





Ostrzeżenia!

Instrukcję obsługi zachować do wykorzystania w przyszłości. Wskazówka dla dorosłych: Sprawdźcie Państwo czy zabawka została zmontowana zgodnie z instrukcją. Montaż musi zostać wykonany pod nadzorem osoby dorosłej.

Quadrocopter zdalnie sterowany NIE JEST ZABAWKĄ i jest przeznaczony wyłącznie dla młodzieży od 14 lat!

Produkt nie iest przeznaczony do użytkowania przez dzieci bez nadzoru osoby dorosłej. Sterowanie helikoptera wymaga pewnej wprawy. Dzieci muszą uczyć się sterowania pod nadzorem osoby dorosłej. Przed pierwszym użytkiem: Przeczytajcie Państwo tę instrukcję razem z Państwa dzieckiem. Niewłaściwe użytkowanie może spowodować ciężkie obrażenia ciała i/lub uszkodzenie rzeczy.

Sterowanie musi przebiegać przy zachowaniu ostrożności i rozwagi, i wymaga pewnych mechanicznych i mentalnych zdolności. Instrukcja obsługi zawiera wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i przepisy, jak również informacje dotyczące konserwacji i funkcjonowania produktu. Przed pierwszym uruchomieniem modelu niezbędnie konieczne jest zapoznanie się z kompletną instrukcją obsługi i jej zrozumienie. Tylko w ten sposób można uniknąć obrażeń ciała w wyniku wypadku, jak również uszkodzeń rzeczy. Rece, włosy, luźne elementy garderoby i inne przedmioty jak długopisy i śrubokręty muszą znajdować się w bezpiecznej odległości od śmigła. Nie dotykać wirującego śmigła. Zwróćcie Państwo szczególną uwagę, aby Państwa ręce NIE znajdowały się w pobliżu śmigła!

OSTRZEŻENIE: W celu unikniecia zranień nie wykonujcie Państwo lotów Quadrocopterem w pobliżu twarzy. Helikopter jest przeznaczony wyłącznie do użytkowania na zewnątrz - nie wewnątrz. Ryzyko uszkodzenia oczu. Startowac i latać wyłącznie w odpowiednim otoczeniu (powierzchni wolnej od przeszkód) i wyłącznie przy bezpośredniej widoczności Jako użytkownicy produktu ponoszą Państwo wyłączną odpowiedzialność za bezpieczne użytkowanie w taki sposób, aby nie stwarzać zagrożenia dla Państwa, innych osób lub ich mienia.

- Nigdy nie użytkujcie Państwo modelu ze słabymi bateriami do kontrolera. Unikajcie Państwo terenów o natężonym ruchu drogowym. Zawsze zwracajcie
- Państwo uwagę, aby mieli Państwo wystarczająco dużo miejsca do dyspozycji. W miarę możliwości nie użytkujcie Państwo modelu na ulicy lub w miejscach pu-
- blicznych w celu unikniecia zagrożenia bezpieczeństwa lub okaleczenia.
- OSTRZEŻENIE: Nie startujcie Państwo Quadrocopter, jeżeli w pobliżu obszaru lotu Quadrocopter znajdują się osoby, zwierzęta lub inne przeszkody.
- Start i latanie w pobliżu linii wysokiego napięcia, szyn kolejowych, ulic, basenów lub otwartych zbiorników wodnych jest surowo zabronione.
- Używać wyłącznie przy dobrej widoczności i dobrych warunkach pogodowych.
- Dokładnie przestrzegajcie Państwo instrukcji obsługi i wskazówek ostrzegawczych dotyczących użytkowanego przez Państwa produktu i ewentualnego dodatkowego wyposażenia (ładowarka, akumulatory, itd.)
- · Gdyby Quadrocopter miał mieć kontakt z istotami żywymi lub twardymi przedmiotami, prosimy dźwignię gazu natychmiast przestawić na pozycję zero, tzn. lewy joystick musi być przesunięty do oporu w dół!
- Unikajcie Państwo wilgoci mogącej uszkodzić elektronikę.
- Istnieje niebezpieczeństwo ciężkich obrażeń ciała, a nawet śmierci, w przypadku, gdy Państwo wezmą do ust lub dotkną językiem części modelu.
- Nie przeprowadzajcie Państwo w Quadrocopter żadnych zmian ani modyfikacji.

Jeśli nie wyrażają Państwo zgody na ten warunek, prosimy natychmiast zwrócić kompletny model Quadrocoptera do sprzedawcy w stanie nowym i nie używanym.

Ważne informacje dotyczące akumulatorów litowo - polimerowych

Akumulatory litowo- polimerowe są znacznie wrażliwsze niż konwencjonalne akumulatory alkaliczne lub akumulatory niklowo - metalowo - wodorowe NiMH stosowane do zdalnego kierowania. Z tego względu należy bezwzględnie przestrzegać zaleceń i wskazówek ostrzegawczych producenta. Przy nieprawidłowym użytkowaniu akumulatorów typu LiPo istnieje niebezpieczeństwo wybuchu pożaru. Prosimy Państwa o stałe przestrzeganie informacji producenta przy wyrzucaniu zużytych akumulatorów typu LiPo.

Przepisy dotyczące utylizacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej WEEE





Pokazany tutaj symbol przedstawiający przekreślone pojemniki na odpady ma zwrócić uwagę, że rozładowane baterie, akumulatory, baterie guzikowe, zestawy baterii, baterie urządzeń, elektryczne urządzenia zużyte itp. nie mogą być traktowane jak odpady domowe, ponieważ stanowią zagrożenie dla środowiska i zdrowia. Prosimy o

włączenie się do akcji mającej na celu ochronę środowiska i zdrowia oraz o przeprowadzenie rozmowy z dziećmi na temat właściwej utylizacji zużytych baterii i zużytych urządzeń elektrycznych. Baterie i zużyte urządzenia elektryczne należy przekazywać do wyznaczonych punktów zbiorczych. W ten sposób zapewniony jest ich właściwy recykling. Nie wolno stosować jednocześnie różnych typów baterii, ani łączyć baterii nowych z bateriami już używanymi. Zużyte baterie należy usunąć z zabawki. Baterie nadające się do ponownego naładowania muszą być ładowane pod nadzorem osób dorosłych.

OSTRZEŻENIE!

Ładowarka lub kabel do ładowania USB mogą być używane przez dzieci w wieku od ośmiu (8) lat i przez osoby z obniżoną sprawnością psychiczną, sensoryczną lub

intelektualną lub przez osoby niedoświadczone i/lub nie posiadające odpowiedniej wiedzy, jeżeli są nadzorowane lub jeżeli zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznej obsługi urządzeń i zrozumiały związane z tym zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się ładowarką lub kablem do ładowania USB. Dzieciom nie wolno czyścić urzadzeń ani dokonywać ich konserwacji, chyba że osjagnety wiek powyżej 8 lat i są nadzorowane. Dzieci poniżej 8 roku życia nie powinny mieć kontaktu z ładowarką i jej przewodem łączącym. Podczas ładowania akumulatora nigdy nie pozostawiajcie go Państwo bez nadzoru. Nie wolno zwierać zacisków podłączeniowych. Wolno stosować tylko zalecane baterie lub baterie równoważnego typu.

Przy regularnym użytkowaniu Chargersa należy kontrolować kabel, łącza, okładziny i inne części. W przypadku uszkodzenia Chargersa wolno go ponownie użytkowac po uprzednim dokonaniu naprawy. Zabawka może być przyłączana wyłącznie do urządzeń drugiej klasy ochronności.

Dyrektywy i wskazówki ostrzegawcze dotyczące użytkowania akumulatorów typu LiPo

- Dostarczony akumulator typu LiPo 3.7 V === 1000 mAh / 3.7 musza Państwo ładować w bezpiecznym miejscu, z dala od łatwopalnych materiałów.
- · Podczas ładowania akumulatora nigdy nie pozostawiajcie go Państwo bez nadzoru. Przed ładowaniem po locie akumulator musi najpierw ostygnąć do temperatury otoczenia
- Do tego celu mogą Państwo używać wyłącznie dostarczonej w zestawie ładowarki przeznaczonej do akumulatorów litowo - polimerowych (kabel USB/kontroler). Przy niezastosowaniu sie do tei wskazówki istnieje niebezpieczeństwo wybuchu pożaru, i w związku z tym zagrożenia zdrowia i / lub uszkodzenia rzeczy. NIGDY nie używajcie Państwo innej ładowarki.
- W przypadku gdy akumulator w trakcie rozładowywania lub ładowania wzdyma się lub się deformuje, muszą Państwo natychmiast zakończyć ładowanie lub rozładowywanie. Wyjmijcie Państwo akumulator tak szybko i tak ostrożnie jak tylko możliwe, połóżcie go Państwo na bezpiecznej i otwartej powierzchni, z dala od palnych materiałów, i obserwujcie go Państwo przez przynajmniej 15 minut. W przypadku dalszego ładowania lub rozładowywania już wzdętego lub zdeformowanego akumulatora istnieje niebezpieczeństwo wybuchu pożaru! Nawet przy nieznacznym zdeformowaniu lub tworzeniu się balona, akumulator musi zostać usunięty.
- Akumulator przechowujcie Państwo w temperaturze pokojowej i w suchym miejscu.
- Po użytkowaniu prosimy bezwarunkowo ponownie naładować akumulator w celu uniknięcia tzw. głębokiego rozładowania akumulatora. Prosimy Państwa o zwrócenie uwagi na zachowanie 20 minutowej przerwy między lotem i ładowaniem. Prosimy o ładowanie akumulatora co pewien czas (raz na około 2-3 miesiące). Nieprzestrzeganie powyżej podanych zasad obsługi może doprowadzić do uszkodzenia akumulatora.
- · Podczas transportu lub przejściowego przechowywania akumulatora temperatura powinna wynosić 5 - 50 ° C. W miarę możliwości nie przechowujcie Państwo akumulatora lub modelu w samochodzie, lub nie narażajcie ich Państwo na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Pozostawiony w nagrzanym samochodzie akumulator może zostać uszkodzony lub może się zapalić.

Wskazówka: w przypadku niskiego napięcia/ mocy baterii można zaobserwować, że konieczne jest znaczne trymowanie i/lub ruchy sterowania, by Quadrocopter nie wpadał w turbulencje. Zjawisko to występuje z reguły przed osiągnięciem poziomu 3 V napiecia akumulatora i jest odpowiednim momentem dla zakończenia lotu.

Wskazówki dotyczące obsługi

Zakres dostawy



- 1x Quadrocopter
- 1x Kontroler
- 4x Pylony 1x Kabel do ładowania USB
- 1x Akumulator
- 2x Silnik zastępczy
- 1x Śrubokręt
- 2x Baterie 1,5 V Mignon AA (nie przeznaczone do ponownego ładowania)

Ładowanie akumulatorów LiPo

Zwrócić uwagę, by dostarczony akumulator LiPo ładować tylko dołączoną ładowarką LiPo (kabel USB). Jeśli dokonacie Państwo prób ładowania akumulatora inną ładowarka LiPo lub inna, może doprowadzić to do poważnych uszkodzeń. Prosimy dokładnie przeczytać poprzedni akapit wraz z ostrzeżeniami i instrukcjami stosowania akumulatora, przed kontynuacją. Akumulatory mogą być ładowane tylko przez osoby dorosłe. Nie powodować zwarć na ładowarce i zasilaczu. Akumulator zamontowany w Quadrocopterze można ładować przynależnym kablem ładowania USB z portu UŚB komputera:



2a Ładowanie po podłączeniu do komputera:

· Przed ładowaniem akumulatora należy go wyjąć z modelu.

• Połączcie Państwo kabel USB do ładowania z portem USB w komputerze. Lampa LED znajdująca się przy kablu do ładowania z gniazdem USB świeci na zielono i wskazuje prawidłowe połączenie zestawu do ładowania z komputerem. Jeśli Quadrocopter z wyładowanym akumulatorem zostanie podłączony, na kablu USB nie zapala się dioda LED i wskazuje, że akumulator









Quadrocoptera jest ładowany. Kabel ładujący USB lub gniazdo ładowania na Quadrocopterze są tak wykonane, że wykluczona jest zamiana biegunów.

· Ponowne naładowanie akumulatora (nie wyładowanego krańcowo) trwa około 120 minut. Gdy akumulator jest pełen, ponownie zapala się na zielono diodowy wskaźnik na kablu USB.

Informacia: przy dostawie dołaczony akumulator LiPo iest naładowany cześciowo. Dlatego też pierwszy proces ładowania może trwać nieco krócej.

Absolutnie zachować powyższą kolejność podłączania!

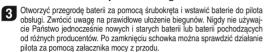
Jeżeli Państwo nie używają quadrokoptera, rozdzielcie Państwo złącze wtykowe znajdujące się przy quadrokopterze. Nieprzestrzeganie może doprowadzić do uszkodzenia akumulatora!



Umieszczenie akumulatora w quadrokopterze

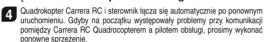
- · Usuń 2 klipsy na górze kwadrokoptera i zdejmij pokrywę komory baterii. Otwórzcie Państwo przy pomocy załączonego śrubokrętu pokrywę pojemnika na akumulator. Włóżcie Państwo akumulator. Zamknijcie Państwo poiemnik na akumulator.
- · Jeżeli lampa LED przy quadrokopterze miga powoli, muszą Państwo wymienić akumulator

Wkładanie baterii do pilota obsługi



W pozycji ON załącznika i przy prawidłowym działaniu powinna się zapalić czerwona dioda LED po środku pilota. Jeżeli lampa kontrolna LED miga powoli i rozbrzmiewa sygnał dźwiękowy, muszą zostać wymienione baterie w sterowniku.

Połaczenie modelu z pilotem obsługi



- Włączcie Państwo kontroler naciskając przełącznik Power.
- Połączcie Państwo akumulator w modelu.
- Teraz lampy LED przy quadrokopterze migają rytmicznie.
- · Przesuńcie Państwo lewy joystick, czyli dźwignię gazu, zupełnie do góry i ponownie do dołu
- Połączenie zostało pomyślnie zakończone.
- · Lampy LED przy kontrolerze świecą teraz nieprzerwanie.
- Po około 5 1/2 minutach sterownik się wyłącza. W celu ponownego użytku prosimy powtórzyć proces łączenia.
- OSTRZEŻENIE! Bezpośrednio po włączeniu quadrokoptera należy go bezwarunkowo umieścić na równej, poziomej powierzchni. System żyroskopowy ustawia się automatycznie.

Opis Quadrocoptera



2. Ochronny kosz rotora (zdejmowalna 24

3. Lampy LED

4. Przewód akumulatora

5. Wtyczka łącząca quadrokoptera

Schowek baterii

Przegląd funkcji pilota obsługi



- Antena
- 2. Załącznik mocy (ON / OFF)
- 3. Kontrolka LED
- 4. Gaz

Ruch obrotowy

5. Przód/tył

Pochylenie w prawo/w lewo Korekta pochylenia w prawo/w lewo

7. Korekta w przód/w tył

8. Trymer obrotów

9. Przycisk Start/Stop Rotors

10. Przycisk Auto-Landing

11. Przycisk Auto-Start & Fly to 1 m

12. Przełącznik trybu dla początkujących/ trybuAdvanced (30%/60%/100%)

13. Siła sygnału

14. Kontrolka stanu akumulatora

15. Minuty

16. Sekundy

17. Przycisk ustawiania minut

18. Przycisk ustawiania sekund

19. Przycisk START RACE - Countdown & Auto-Start & Fly to 1m 20.Schowek baterii

Wybór obszaru latania

B Gdy będziecie już Państwo gotowi do pierwszego lotu, należy wybrać zamknięte pomieszczenie, które nie posiada przeszkód, nie ma w nim ludzi i jest możliwie duże. Ze względu na wielkość i sterowalność Quadrocoptera dla doświadczonych pilotów możliwa jest obsługa także we wzglednie małych pomieszczeniach. Dla pierwszych lotów zalecamy koniecznie minimalną wielkość pomieszczenia 5 na 5 metry powierzchni oraz 2,4 metry wysokości. Po uzyskaniu pełnej kontroli nad Quadrocopterem i zapoznaniu się z jego sterowaniem i możliwościami, można odważyć się na loty w mniejszym i mniej swobodnym otoczeniu.

/yłącznie do użytku w pomieszczeniach (Dom i ogród). Między kontrolerem i Quadrocopterem nie moga znajdować się żadne przedmioty, jak np.słupy lub osoby.

Lista kontrolna do przygotowania do lotu

Niniejsza lista kontrolna nie zastępuje treści instrukcji obsługi. Choć można ją użyć jako skrócony przewodnik, absolutnie zalecamy wpierw całościowe przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi, przed kontynuowaniem.

- Sprawdzić zawartość opakowania.
- Zbuduj załączone pylony / przeszkody. Podstawę można ewentualnie obciążyć lub zakotwiczyć w ziemi za pomocą zwykłych śledzi
- Naładować akumulator LiPo jak opisano w akapicie "Ładowanie akumulatora LiPo".
- · Włóżcie Państwo 2 baterii typu AA do kontrolera, zwracając uwagę na ich prawidłową polaryzację.
- Wyszukać odpowiednie otoczenie do lotów.
- Włóżcie Państwo akumulator w sposób opisany w 2b do pojemnika na akumulator pod spodem guadrokoptera.
- Połączcie Państwo akumulator w modelu.
- · OSTRZEŻENIE! Bezpośrednio po włączeniu quadrokoptera należy go bezwarunkowo umieścić na równej, poziomej powierzchni. System żyroskopowy ustawia się automatycznie.
- Teraz lampy LED przy quadrokopterze migają.
- Włączcie Państwo kontroler naciskając przełącznik ON/OFF. Prosimy o bezwarunkowe sprawdzenie przycisku trybu dla początkujących – trybu Advanced (183). Przesuńcie Państwo lewy joystick, czyli dźwignię gazu, zupełnie do góry i ponownie do dołu.
- Pozostawić Quadrocopterowi chwile, aż system właściwie się uruchomi i jest gotowy do pracy. Teraz lampy LED przy quadrokopterze migają nieprzerwanie. Lampy LÉD przy kontrolerze świecą teraz nieprzerwanie.
- Powtórzyć ew. powyższe punkty, jeśli chcecie Państwo jednocześnie obsługiwać kolejne Quadrocoptery.
- Wskazówka! Przed każdym lotem prosimy przeprowadzić automatyczne trymowanie 17
- Nacisnąć przycisk "Start-Rotors".
- Sprawdzić sterowanie.
- Zapoznać się ze sterowaniem.
- Skorygować Quadrocopter ew. jak podano w 17 18 19 20, aby Quadrocopter w locie zawieszonym nie poruszał się z miejsca bez ruchów sterowania.
- Quadrocopter jest teraz gotowy do użycia.
- Jeśli Quadrocopter nie wykazuje żadnej funkcji, ponownie spróbować powyższego sprzężenia.
- Wykonać lot modelem.
- Wyladować modelem.
- Rozłączcie Państwo złącze wtykowe akumulatora.
- · Zawsze jako ostatni wyłączać pilot zdalnej obsługi. Lot 4-kanałowego quadrokop-

Lot 4-kanałowego guadrokoptera

WSKAZÓWKA! Zwracajcie Państwo szczególną uwagę, aby przy pierwszych próbach lotu bardzo ostrożnie i nie zbyt energicznie przesuwać dźwignię kontrolera. Najczęściej wystarczają bardzo nieznaczne przesunięcia poszczególnych dźwigni w celu wykonania każdorazowego polecenia sterowania!

Jeżeli zauważą Państwo, że quadrokopter porusza się do przodu lub na boki bez przesunięcia jednej z <u>dźwigni, należy t</u>rymować quadrokopter zgodnie z opisem zawartym w punktach (17 18 19 20)



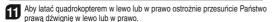
9 +/- Gaz (do góry/na dół)
Do startu lub lotu na wyższych wysokościach ostrożnie przesuńcie Państwo do przodu znajdującą się pó lewej stronie dźwignię gazu. Do lądowania lub lotu na niższych wysokościach ostrożnie przesuńcie Państwo do tylu znajdującą się po lewej stronie dźwignię gazu.

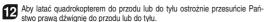
Aby spowodować obrót quadrokoptera w miejscu w lewo lub w prawo ostrożnie przesuńcie Państwo lewą dźwignię w lewo lub w prawo.





POLSKI

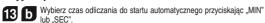




Start wirników / silników

13 a Naciśnijcie Państwo przycisk "Start/Stop Rotors" znajdujący się na na-dainiku w celu uruchomienia silników. W chwili obracania sie wirników mogą Państwo za pomocą dźwigni gazu wznieść się w górę.

Użvi stopera



Przyciśnij przycisk "ST", aby uruchomić odliczanie. Krótkie przyciśnięcie na "ST = przerwa. Przez dłuższe naciśniecie (5 s) można cofnąć ustawienie czasu.

Gdy odliczanie osiągnie 00:00, kwadrokopter uruchamia wirniki i leci na wysokość 1m. Czas biegnie teraz automatycznie.

Przyciskając przycisk "ST" zatrzymujesz stoper. Przez dłuższe nacjśniecie (5 s) można cofnąć ustawienie czasu.

Przełacznik trybu dla poczatkujących/trybu Advanced





13 C 30% = tryb dla początkujących
Przy przełączaniu sygnał dźwiękowy rozbrzmiewa jeden raz.

60% = tryb Medium

Quadrokopter reaguje bardziej wrażliwie niż w trybie 30%. Przy przełączaniu sygnał dźwiękowy rozbrzmiewa 2x.

100% = trvb Advanced -> trvb 3D

Quadrokopter reaguje bardzo wrażliwie na ruchy sterownicze. Przy przełączaniu sygnał dźwiękowy rozbrzmiewa 3x

OSTRZEŻENIE! 100% WYŁACZNIE DLA DOŚWIADCZONYCH PILOTÓW!

Automatyczna kontrola wysokości

W chwili puszczenia lewego dżojstika podczas lotu quadrokopter automatycznie utrzymuje aktualną wysokość lotu.

Auto Landing



Naciskając przycisk " Auto Landing" mogą Państwo w każdej chwili wywołać automatyczną funkcję lądowania. Przy tym liczba obrotów wirników będzie powoli spadać. Podczas ladowania przez poruszanie prawego dżoistika w każdej chwili mają Państwo możliwość wpływania na pozycję lądowania. W chwili kontaktu quadrokoptera z ziemią silniki się wyłączają.

Auto-Start & Fly to 1 m

Naciśnijcie Państwo przycisk " Auto-Start & Fly to 1 m" znajdujący się na nadajniku w celu uruchomienia silników i automatycznego lotu na wysokości okóło 1 m. Podczas startu przez poruszanie prawego dżojstika w każdej chwili mają Państwo możliwość wpływania na kierunek lotu. W chwili osiągniecia wysokości około 1 m quadrokopter automatycznie utrzymuje tę wysokość.

Trymowanie quadrokoptera



- 17 Automatyczne trymowanie
 1. Umieśćcie Państwo quadrokopter na poziomej powierzchni.
 - 2. Połączcie Państwo guadrokopter ze sterownikiem w sposób opisany w "Połączenie modelu z pilotem obsługi"
 - 3. Przesuwajcie Państwo jednocześnie dźwignię gazu i dźwignię do przodu/do tyłu w prawy dolny róg. Lampa LED przy quadrokopterze miga krótko i świeci nieprzerwanie. Sygnał dźwiękowy rozbrzmiewa 1x. 4. Ustawienie pozycji zerowej zostało zakończone.
- 18 Jeżeli quadrokopter w zawisie, bez przesunięcia dźwigni wychyłu w prawo/w lewo, porusza się w lewo lub w prawo, prosimy postępować w następujący sposób: Jeżeli guadrokopter samodzielnie porusza się wolno lub szybko w lewo, przesuwajcie Państwo stopniowo w prawo dolny, prawy trymer wychyłu w prawo/w lewo. Jeżeli quadrokopter porusza się w prawo, przesuwajcie Państwo stopniowo w lewo trymer wychyłu w prawo/w lewo.
- 19 Jeżeli quadrokopter w zawisie, bez przesunięcia dźwigni do przodu/do tyłu, porusza się do przodu lub do tyłu, prosimy postępować w następujący sposób: Jeżeli guadrokopter samodzielnie porusza się wolno lub szybko do przodu, przesuwajcie Państwo stopniowo do dołu górny, prawy trymer wychyłu do przodu/do tyłu. Jeżeli quadrokopter porusza się do tyłu, przesuwajcie Państwo stopniowo do góry trymer wychyłu do przodu/do tyłu.
- Jeżeli guadrokopter w zawisie, bez przesunięcia dźwigni regulacji obrotów, obraca się w miejscu w lewo lub w prawo, prosimy postępować w następujący

sposób: Jeżeli guadrokopter samodzielnie wolno lub szybko obraca się wokół własnej osi w lewo, przesuwajcie Państwo stopniowo w prawo dolny, lewy trymer obrotów. Jeżeli quadrokopter obraca się w prawo, przesuwajcie Państwo stopniowo trymer obrotów w lewo.

Wymiana łopat wirnika



Do wymontowania łopaty wirnika używajcie Państwo w razie potrzeby waskiego, gładkiego przedmiotu. Zwróćcie Państwo uwagę na ostrożne, pionowe wymontowanie łopaty wirnika w kierunku do góry i jednoczesne przytrzymywanie silnika w celu jego stabilizacii. Przymocujcie Państwo ponownie łopate wirnika przy pomocy śruby znajdującej się przy quadrokopterze.



QR-Code dla systemu wymiany silnika, części zamiennych i dalszych informacji.



OSTRZEŻENIE!
Bezwarunkowo należy zwracać uwagę na oznakowanie i kolor, jak również na kat nachylenia wirników!

- Z przodu po lewej stronie: kolor czerwony oznakowanie "A"
- Z przodu po prawej stronie: kolor czerwony oznakowanie "B"
- Z tyłu po prawej stronie: kolor czarny oznaczenie "B"
- Z tyłu po lewej stronie: kolor czarny oznaczenie "A"

Ochronny kosz rotora



24 Klatka ochronna wirnika jest zdejmowalna. Usuń w tym celu po 1 wkręcie na wirnik - poniżej łopaty wirnika.

WSKAZÓWKÁ: Usuń klatkę ochronną wirnika dopiero wtedy, gdy odbyłeś 10-20 lotów i czujesz się wystarczająco bezpiecznie!

Usuwanie problemów (usterek)

Problem:

Kontroler (pilot) nie działa.

Przvczvna: Sposób

Przycisk Power ON/OFF znaiduie sie w położeniu "OFF".

Przvczvna:

usuniecia usterki: Przycisk Power ON/OFF nastawić na "ON". Baterie zostały nieprawidłowo włożone.

Sposób

usunięcia usterki: Sprawdźcie Państwo czy baterie są prawidłowo włożone. Baterie nie dysponują wystarczającym zapasem energii.

Przyczyna: Sposób

usunięcia usterki: Włożyć nowe baterie.

Problem: Przyczyna: Quadrocoptera nie można sterować przy pomocy kontrolera. Przycisk Power kontrolera znajduje się w położeniu "OFF".

Sposób

usuniecia usterki: Naipierw nastawić przycisk Power kontrolera na "ON".

Przyczyna:

Kontroler jest ewentualnie nieprawidłowo sprzężony z odbiorni-

kiem Quadrocoptera.

Sposób

usunięcia usterki: Prosimy Państwa o przeprowadzenie procesu sprzężenia zgodnie z opisem zawartym w "Liście kontrolnej przygotowań do lotu".

Problem: Quadrokopter nie startuje.

Przyczyna:

Przycisk "Start-Rotors" znajdujący się na nadajniku nie jest

przyciśniety.

Sposób

usunięcia usterki: Nacisnąć przycisk "Start-Rotors" znajdujący się na nadajniku.

Problem:

Quadrocopter nie wznosi się. Łopatki rotora poruszają się zbyt wolno.

Przyczyna: Sposób

usuniecia usterki: Dźwignie gazu przesunąć do góry.

Przyczyna:

Moc akumulatorów jest niewystarczająca.

Sposób usuniecia usterki: Naładować akumulator (Rozdział "Ładowanie akumulatora").

Quadrocopter bez widocznego powodu traci prędkość podczas

Problem:

lotu i zniża się.

Przyczyna:

Akumulator jest zbyt słaby. Sposób

usuniecia usterki: Naładować akumulator (Rozdział "Ładowanie akumulatora").

Problem:

Quadrokopter kręci się tylko wokół własnej osi lub przy starcie

wywraca się podwoziem do góry. Nieprawidłowo przyporządkowane lub uszkodzone wirniki.

Przyczyna: Sposób

usunięcia usterki: Wirniki montować/wymieniać zgodnie z opisem zawartym w punktach 21 22 23

Błąd i zmiany zastrzeżone · Kolory / ostateczny wzorzec - zmiany zastrzeżone Techniczne i uwarunkowane wzorcem zmiany zastrzeżone · Piktogramy = symbole



H laen tisztelt Vevőnk!

Gratulálunk Önnek a Carrera RC modell-quadrocopter megvásárlásához, melynek gyártása a technika mai állásának megfelelően történt. Mivel folyamatosan fáradozunk termékeink fejlesztésén és tökéleszítésén, a műszaki, valamint a felszereltséget, az anyagokat és a formatervezést érintő módosítások jogát mindenkor és előzetes értesítés nélkül fenntartjuk. Az On rendelkezésére álló termék jelen útmutató adataítól és ábráítól való csekély teltéréseiből ezért semmíféle igény nem származtatható. Jelen ősszeszerelési és használati útmutató a termék reszét képezi.

maztanato. Jelen összészérlélési és hasznalati utmutató a termek részézt képezi. A használáti útmutató és az abban feltűntelett biztonsági tudnivalók figyelmen kívül hagyása esetén a garanciaigény megszűnik. Kérjük, az útmutatót a jövőbeni tanulmányozás és a modell harmadik személyeknek történő átengedése esetére őítzze med.

Jelen használati utasítás legaktuálisabb verzióját, valamint a rendelkezésre álló pótalkatrészekkel kapcsolatos információkat a carrera-rc.com címen a szerviz-területen találhat

FIGYELMEZTETÉS! Az első repülés előtt győződjön meg arról, hogy az Ön hazájában a megvásárolt repülőmodell tekintetében fennáll-e törvényben előírt biztosítási kötelezettség.

Garanciális feltételek

A Carrera termékek műszaki szempontból igényes termékek (NEM JÁTÉKOK), melyek gondos kezelést igényelnek. Kérjük, feltétlenül vegye figyelembe a használati útmutatóban szereplő tudnivalókat. Minden alkatrészt gondos ellenőrzésnek vetettek alá (a termék fejlesztését szolgáló műszaki módosítások és modellváltozások joga fenntartott).

Ha ennek ellenére hibák mutatkoznának, garanciát a lenti garanciális feltételek keretében nyújtunk:

A Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH (továbbiakban: "gyártó") a lenti rendelkezéseknek megfeleően garantálja a végfelhasználónak (továbbiakban: "vevő"), hogy a vevőnek szállított Carrera RC modell-quadrocopter (továbbiakban: "termék") a vásárlástól számított két éven belül (garanciális idő) mentes lesz az anyag- és feldoltozási hibáktól.

Az efféle hibákat a gyártó saját mérlegelése szerint saját költségére javítással, illetve új vagy generálozott alkatrészek szállításával hárítja el. A garancia nem vonatkozik kopó alkatrészekre (mint pl. az akkura, a rotorlapátokra, a kabinfedélre, a fogaskerekekre, stb.), a szakszerűtlen kezelésből/használatból eredő károkra vagy az idegen beavatkozásokra. A Vevő gyártóval szemben támasztott mindennemű további - főként kártérítési - igénye kizárt.

Ez a garancia nem érinti a Vevő mindenkori eladóval szemben fennálló azon szerződéses vagy törvényes jogait (utólagos teljesítés, szerződéstől való visszalépés, engedmény, kártérítés), melyek abban az esetben állnak fenn, ha a termék a kárveszély átszállása időponljában nem volt hibamentes.

Jelen külön gyártói garanciából eredő igények csak akkor állnak fenn, ha

- az érvényesített hiba nem olyan károkra vezethető vissza, amelyek a használati utasítás előírásaiban foglalt rendeltetésellenes vagy szakszerűtlen használat következtében keletkeztek.
- nem működésből eredő kopási jelenségekről van szó,
- a termék nem rendelkezik olyan jellemzőkkel, melyek a gyártó által nem felhatalmazott műhelyekben történő javításra vagy egyéb beavatkozásra utalnak,
- a terméket csak a gyártó által engedélyezett tartozékokkal használták.
- A garancialevelek nem pótolhatók.

Tájékoztató EU államok esetében: Felhívjuk a figyelmet az eladó törvényes jótállási kötelezettségére, valamint arra, hogy a tárgyban forgó garancia ezt a jótállási kötelezettséget nem korlátozza.

A termék beküldésének és visszaküldésének költségeit a gyártó vállalja.

Ez a garancia a fent leírt terjedelemben és a fent megnévezett feltételek mellett érvényes (beleértve a vásárlást igazoló eredeti bizonylat bemutatását is további értékesítés esetén) a termék minden későbbi, jövőbeni tulajdonosára.

Megfelelőségi nyilatkozat

A Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH ezennel kijelenti, hogy ez a modell a vezérlővel együtt összhangban van a következő Tanácsi (EK) irányelvek alapvető követelményeivel: 2009/48 és 2004/108/EK számú Tanácsi irányelvek az elekromágnesse összeférhetőségről, és az 2014/53/EU (RED) irányelv egyéb vonatkozó rendelkezéseivel.

Az eredeti megfelelőségi nyilatkozat a carrera-rc.com címen kérhető







Maximális rádiófrekvenciás teljesítmény <10dBm Frekvenciatartomány: 2400 – 2483,5 MHz

Figyelmeztető utasítások!

Őrizzük meg a használati utasítást, ha esetleg később utána szeretnénk nézni benne valaminek. Tudnivalók felnőttek részére: Ellenőrizze, hogy a játék megfelelően van-e összeszerelve. A szerelést felnőtt felügyelete mellett kell elvégezni.

A távirányítású quadrocopter NEM JÁTÉKSZER és csak 14. életévüket betöltött fiatalkorúak használhatják!

Ezt a terméket gyermekek nem használhatják nevelésre jogosult személy felügyelete nélkül. A helikopter vezérléséhez némi gyakorlatra van szükség. A gyermekeknek ezt egy felnőtt közvetlen felügyelete mellett kell megtanulniuk. Az első használat előtt: Gyerekével együtt olvassa el ezt a használati utasítást. Szakszerűtlen használat esetén súlyos sérűlések ésívagy anyagi károk keletkezhetnek. A vezérlés óvatosságot és körültekintést, valamint néhány mechanikus és mentális képességt követel meg. Az útmutató biztonsági tudnivalókat és előírásokat, valamint a termék karbantartására és működtelésére vonatkozó tudnivalókat tartalmaz. A használati utasítást az első üzembe helyezés előtt feltétlenül végig kell olvasni és meg kell érteni. Csak így kerülhetők el a sérülésekkel és károkkal járó balesetek.

A propellertől (rotor) távol kell tartani a kezeket, a hajat és a lógó ruházatot, valamint az egyéb olyan tárgyakat, mint ceruzák, tollak és csavarhúzók. A forgó rotort megérineni tilos. Különösen ügyeljen arra, hogy kezei NE kerüljenek a rotorlapátok közelébel FIGYELMEZTETÉS: A sérülések elkerülése érdekében ne engedje a quadrocoptert arca közelében repülni. Használata csak külterekben megengedett – belterekben nem. Szemsérülések kockázata. A felszállás és a repülés csak megfelelő terepen (szabad, akadálymentes terep) és csak közvetlen látáskapcsolat fennállása esetén megengedett.

A termék használójaként egyedűl Ön felelős a biztonságos használatért, melynek oly módon kell történnie, hogy se Ön, se más személyek vagy azok tulajdona ne szenvedjen kárt vagy legyen kitéve veszélyeztetésnek.

- Ne használja a modellt, ha gyengék a vezérlőben lévő elemek.
- Kerülje a nagy forgalmú és népes környékeket. Mindig ügyeljen arra, hogy elegendő helv állion rendelkezésre.
- A modellt lehetőleg ne reptesse nyílt utcán vagy közterületeken, ezzel elkerülve mások veszélyeztetését és sérülését.
- FIGYELMEZTETÉS: Ne indítsa be a quadrocopter, ha a quadrocopter repülési tartományában személyek, állatok vagy egyéb akadályok találhatók.
- Szigorúan tilos magasfeszűltségű vezetékek, vasúti sínek, utca, uszoda vagy nyílt víz felett indítani vagy reptetni.
- Csak akkor szabad űzemeltetni, ha tisztán látható minden és nyugodtak az időjárási viszonyok.
- Pontosan tartsa be a termékre és az esetleg használt kiegészítő tartozékokra (töltő, akku, stb.) vonatkozó utasításokat és figyelmeztetéseket.
- o, anku, sub, vollakozó ulasínásokat es nygelniezletéseket.

 Ha a quadrocopter élőlényekkel vagy kemény tárgyakkal érintkezne, kérjük, azonnal állítsa alaphelyzetbe (nulla-állás) a gázkart, azaz a bal joysticknek az alsó ütközőnél kell lennie!
- Kerüljön minden nedvességet, hiszen kárt okozhat az elektronikában.
- Fennáll a súlyos vagy akár halálos sérülések veszélye, ha a modell alkotóelemeit szájába teszi vagy azokat nyalogatja.
- A quadrocopter ne végezzen semminemű változtatást vagy módosítást.

Ha ezekkel a feltételekkel nem ért egyet, a quadrocopter-modellt hiánytalanul, új és használatlan állapotban azonnal adja vissza a kereskedőnek.

Lítium polimer akkukra vonatkozó fontos információk

A lítium-polimer (LiPo) akkuk sokkal érzékenyebbek a rádiós távirányítókban egyébkért használt hagyományos alkáli vagy NiMH-akkuknál. Ezért a lehető legpontosabban be kell tartani a gyártó előírásait és figyelmeztető utasításait. A LiPo akkuk hibás kezelése tűzveszélyt rejt magában. A LiPo akkuk ártalmatlanítása során mindig vegye figyelembe a gyártó adatait.

Használt villamos és elektronikus készülékek ártalmatlanítására vonatkozó rendelkezések a WEEE szerint



Az itt látható, áthúzott személtartályokat ábrázoló szimbólum arra hivatott felhívni az Ón figyelmét, hogy a lemerült elemek, akkumulátorok, gombelemek, akkucsomagok, készülékelemek, használt elektromos készülékek, stb. nem tartoznak a háztartási hulladékok közé, mivel kárt okoznak a környezetben és ártalmasak az egészségre.

Kérjük, segítsen Ön is környezetünk és az egészség fenntartásában és gyermekeivel is beszélje meg a használt elemek és használt elektromos készülékek szabályos ártalmatlanítását/ hulladékként történő kezelését. Az elemeket és a használt elektromos készülékeket az ismert gyűjtőhelyeken kell leadni. Ennek keretében biztosított szabályos újrahasznosításuk.

Különböző típusú elemek, vagy új és használt elemek nem használhatók együtt. A lemerült elemeket ki kell venni a játékból.

FIGYELMEZTETÉS!

A töltőt ill. az USB-töltőkábelt akkor használhatják nyolcadik (8.) életévüket betöltött gyermekek és csökkent fizikai, szenzorikus vagy szellemi képességekkel rendelkező, vagy nem kellő tapasztalattal és/vagy ismeretekkel rendelkező személyek, a felügyelet alatt állnak vagy kioktatásban részesültek a készülék biztonságos használata terén és megértették az ebből eredő veszélyeket. Gyermekeknek nem szabad megengedni, hogy a töltővel ill. az USB-töltőkábellel játszanak. A tisztítást



MAGYAR

és a felhasználói karbantartást nem végezhetik gyermekek, kivéve ha betöltötték 8. életévüket és felügyelet alatt állnak

A 8. életévüket be nem töltött gyermekeket a töltőtől és a csatlakozó vezetéktől távol kell tartani. Töltés közben soha ne hagyja az akkut felügyelet nélkül. A tölthető akkukat a töltés előtt ki kell venni a játékból. A pólusokat nem szabad rövidre zárni. Csak a javasolt elemek vagy egyenértékű típus használható.

A töltő rendszeres használata esetén ellenőrizni kell annak kábelét, csatlakozóját, fedeleit és egyéb részeit. Sérülés esetén a töltő csak javítás után helyezhető újra üzembe. A játék csak II. védelmi osztálvnak megfelelő készülékekre csatlakoztatható.

A LiPo akkuk használatára vonatkozó irányelvek és figyelmeztető utasítások

- A mellékelt 3,7 V === 1000 mAh / 3,7 Wh LiPo-akkut egy biztonságos helyen, gyúlékony anyagoktól távol kell feltölteni.
- Töltés közben soha ne hagyja az akkut felügyelet nélkül.
- A repülés utáni töltés előtt először meg kell várni az akku környezeti hőmérsékletre történő lehűlését.
- Csak a hozzátartozó Lipo-akkutöltőt (USB kábel/vezérlő) használhatia. Jelen tudnivalók figyelmen kívül hagyása esetén tűzveszély áll fenn, ennek folytán pedig az egészség veszélyeztetése és/vagy anyagi károk. SOHA ne használjon másik töltőt.
- Azonnal fejezze be a töltési vagy kisülési folyamatot, ha az akku a kisülés vagy a töltés közben felfúvódik vagy deformálódik. A lehető leggyorsabban és legóvatosabban vegye ki az akkut és tegye egy biztonságos, nyitott, éghető anyagoktól távol eső helyre, ahol legalább 15 percig tartsa szem előtt. Már felfúvódott vagy deformálódott akku további töltése vagy kisütése esetén tűzveszély áll fenn! Az akkut már csekély deformáció és ballonképződés esetén is ki kell vonni a használatból.
- Az akkut szobahőmérsékleten, száraz helyen kell tárolni
- · Az akku ún. mélykisülésének megakadályozása érdekében a használat után az akkut feltétlenül újra fel kell tőlteni. Ennek során ügyeljen arra, hogy a repülés és a töltés között kb. 20 perc szünetet tartson. Időnként (kb. 2-3 havonta) töltse fel az akkut. Az akku fenti kezelési módjának figyelmen kívül hagyása meghibásodást okozhat.
- Az akku szállításához és átmeneti tárolásához a hőmérsékletnek 5-50°C között kell lennie. Lehetőség szerint ne tárolja az akkut vagy a modellt autóban vagy közvetlen napsugárzásnak kitett helyen. Az autóban uralkodó hőnek kitéve az akku megsérülhet vagy kigyulladhat.

Tudnivaló: Alacsony akkufeszültség/-teljesítmény esetén észre fogja venni, hogy jelentős kiegyenlítő és/vagy irányító mozdulatokra van szükség ahhoz, hogy a quadrocopter ne kezdjen el pörögni. Ez rendszerint a 3 Voltos akkufeszültség elérése előtt jelentkezik és megfelelő időpont arra, hogy a repülést befejezzük.

Használati tudnivalók

Szállítási terjedelem



1x Quadrocopter 1x Vezérlő

- 4x Bóják
- 1x USB töltőkábel
- 1x Akku
- 2x Pótmotor (jobb/bal)
- 1x Csavarhúzó
- 2x 1,5 V Mignon AA elem (nem újratölthető)

A LiPo-akku feltöltése

Ügyeljen arra, hogy a mellékelt LiPo-akkut csak a mellékelt LiPo-akkutöltővel (USB-kábel) töltse. Súlyos károk keletkezhetnek, ha az akkut egy másik LiPo-akku töltőben vagy egy másféle töltőben kísérli meg feltölteni. A folytatás előtt kérjük, gondosan olvassa el az akkuk használatára vonatkozó figyelmeztető utasításokat és irányelveket tartalmazó előző szakaszt. Az akkuk feltöltését csak felnőtt végezheti. A töltőket és a tápegységeket nem szabad rövidre zárni.

A guadrocopterbe beszerelt akkut a hozzátartozó USB-töltőkábellel egy USB-porton keresztül töltheti fel:



2a Töltés számítógépről:

Az akkut a feltöltés előtt vegye ki a modellből.

- Csatlakoztassa az USB-töltőkábelt egy számítógép USB-portjára. Az USB-töltőkábelen lévő LED zölden világítani kezd, ezzel jelezve, hogy a töltőegység szabályosan van csatlakoztatva a számítógépre. Ha a quadrocoptert üres akkuval csatlakoztatja, az USB-töltőkábelen lévő LED már nem gyullad ki, ezzel jelezve, hogy a quadrocopter akkujának töltése folyamatban van. Az USB-töltőkábel, illetve a quadrocopteren lévő töltőcsatlakozó úgy vannak kialakítva, hogy a polaritások felcserélése kizárt
- A kisült (nem mélykisült) akku újbóli feltöltése kb. 120 percig tart. Az akku teljesen fel van töltve, ha az USB-töltőkábelen lévő LED-kijelző újra zölden világít.

Figyelem: A kiszállításnál a mellékelt LiPo-akku részben van feltöltve. Ezért előfordulhat, hogy az első töltés valamivel rövidebb ideig tart.

Feltétlenül tartsa be a fenti csatlakoztatási sorrendet! Ha nem használja a quadrocoptert, szakítsa meg a quadrocopteren lévő dugaszolható csatlákozást. Ennek figyelmen kívül hagyása az akku károsodását okozhatja!

Az akkuk behelyezése a quadrocopterbe
• Távolítsa el a quadrocopter felső részén található 2 rögzítőt, majd távolítsa el az akkufészek fedelét. A mellékelt csavarhúzó segítségével nyissuk fel az akkurekesz fedelét. Helyezzük bele az akkut. Zárjuk vissza az akkurekeszt.

Ha a quadrocopteren lévő LED-ek lassan villognák, ki kell cserélni az akkut.

Az elemek behelyezése a vezérlőbe

3 Egy csavarhúzóval nyissa ki az elemfészket, majd tegye be az elemeket a vezérlőbe. Ügyeljen a helyes polaritásra. Egyidejűleg ne használjunk új és régi, vagy eltérő gyártóktól származó elemeket. A rekesz bezárása után az előlapon található power-kapcsoló segítségével ellenőrizheti a vezérlő működését. Ha a power-kapcsoló ON állásban van és a működés szabályszerű, a vezérlő felső részén középen lévő LED-nek pirosan kell világítanja.

Ha a kontroll LED lassan villog és hangjelzés hallatszik, akkor ki kell cserélni a vezérlőben lévő elemeket.

A modell összekapcsolása a vezérlővel

- A Carrera RC quadrocopter és a vezérlő minden egyes beüzemeléskor újból összekapcsolódnak. Ha kezdetben problémák adódnának a Carrera RC quadrocopter és a vezérlő közötti kommunikáció terén, kérjük, végezze el újra az összekapcsolást.
 - · A power-kapcsolóval kapcsolja be a vezérlőt.
 - · Csatlakoztassa a modellben lévő akkut.
 - A quadrocopteren lévő LED-ek most ritmikusan világítanak.
 - Toljuk el a bal oldali joystickot, azaz a gázkart, teljesen felfelé, majd lefelé.
 - Az összekapcsolás sikeresen lezárult.
 - Ekkor folyamatosan világít a vezérlőn lévő LED.
 - Kb. 5 1/2 perc eltelte után a vezérlő kikapcsol. Ha újra szeretnénk használni, meg kell ismételni az összekapcsolást.
 - FIGYELMEZTETÉS! A quadrocoptert feltétlenül közvetlenül a bekapcsolás után állítsa egyenes, vízszintes felületre. A giroszkóp automatikusan beszabályozza magát.

A quadrocopter leírása



Rotorvédő burkolat (levehető 24)



3. LED-ek 4 Akku-kábel

Quadrocopter csatlakozó dugó

6. Elemfészek

A vezérlő funkció-áttekintése



 Antenna Power-kapcsoló (ON / OFF)

3. Visszaielző LED

4 Gáz

Körbefordulás

Előre/hátra iobbra/balra dőlés

6 Kiegyenlítő jobbra/balra dőléshez

Kiegyenlítő előre/hátra mozgáshoz

Kiegyenlítő a körbeforduláshoz

Rotor gomb indítás/leállítás (Start/Stop Rotors)

10. Auto landing gomb

11. Auto indítás és repülés 1 m-ig gomb

12. Beginner/Advanced kapcsoló (30%/60%/100%)

13. Jelerősség

14. A vezérlő akkuszintjének kijelzése

15. Perc

16. Másodperc

17. Perc-állító-gomb

18. Másodperc-állító-gomb

19. START RACE gomb - visszaszámlálás & Auto-Start & Fly to 1m

20. Elemfészek

A repülési terület kiválasztása

Ha kész az első repülésre, olyan zárt helyiséget javasolunk kiválasztani, melyben nincsenek emberek és akadályok, és ami lehetőleg nagy. Á quadrocopter méretének és kormányozhatóságának köszönhetően egy tapasztalt pilóta viszonylag kis zárt helyiségekben is képes repülni. Az első repülésekhez feltétlenül javasoljuk, hogy a helyiség legyen legalább 5 x 5 méter alapterületű és 2,40 méter magas. A guadrocopter kiegyenlítése és vezérlésének valamint képességeinek megismerése után merészelhet kisebb és kevésbé szabad helyeken is repülni.

Csak házon belüli használatra (Ház és kert). A vezérlő és a quadrocopter között nem lehetnek tárgyak (pl. oszlopok vagy személyek).



58

MAGYAR

A repülés előkészítésének ellenőrző listája

Ez az ellenőrző lista nem helyettesíti a jelen használati utasítás tartalmát. Noha alkalmazható mint Quick-Start-Guide, nyomatékkal javasoljuk Önnek, hogy a folytatás előtt először olvassa végig jelen használati utasítást.

- Ellenőrizze a csomagolás tartalmát.
- Állítsa fel a mellékelt bójákat/akadályokat. Az alap adott esetben nehezíthető, vagy kereskedelemben kapható sátorcövekekkel lehorgonyozható a talajban.
- A LiPo-akkut "A LiPo-akku feltöltése" fejezetben leírtaknak megfelelően fel kell
- Tegyen a vezérlőbe 2 darab AA-típusú elemet és ügyeljen a helyes polaritásra.
- Keressen egy repülésre alkalmas környezetet.
- Helyezzük be az akkut a 2b pontban leírtak szerint a quadrocopter alján lévő akkurekeszhe
- Csatlakoztassa a modellben lévő akkut.
- FIGYELMEZTETÉS! A quadrocoptert feltétlenül közvetlenül a bekapcsolás után állítsa egyenes, vízszintes felületre. A giroszkóp automatikusan beszabályozza magát.
- A quadrocopteren lévő LED-ek villognak.
- Az ON/OFF kapcsolóval kapcsolja be a vezérlőt. Feltétlenül ellenőrizze a Beginner-Advanced kapcsolót (120). Toljuk el a bal oldali joystickot, azaz a gázkart, teljesen felfelé, majd lefelé
- · Hagyjon egy pillanatnyi időt a quadrocopternek, míg a rendszer szabályosan inicializált és üzemkész. A quadrocopteren lévő LED-ek most állandóan villognak. Ekkor folyamatosan világít a vezérlőn lévő LED
- Szükség esetén most ismételje meg a fenti pontokat, ha egyidejűleg több guadrocopterrel kíván repülni.
- Figyelem! Minden repülés előtt feltételenül végezze el az autotrimmelést 17
- · Nyomja meg a "Rotorok indítása" gombot.
- Ellenőrizze a vezérlést.
- Ismerkedjen meg a vezérléssel.
 Szükség esetén a 17 13 19 20 alatt leírtaknak megfelelően egyenlítse ki

 Szükség esetén a 20 19 19 20 alatt leírtaknak megfelelően egyenlítse ki

 Szükség esetén a 20 19 19 20 alatt leírtaknak megfelelően egyenlítse ki tok nélkül ne mozduljon el a helyéről.
- A quadrocopter most használatra kész
- Ha a quadrocopter nem működne, ismételten kísérelje meg a fenti csatlakoztatást.
- · Most reptetheti a modellt.
- Most leszállhat a modellel.
- · Válassza le az akku dugós csatlakozását.
- · A távirányítót mindig utolsóként kapcsolja ki.

Repülés a 4-csatornás quadrocopterrel

Az első repülési kísérleteknél különösen ügyeljen arra, hogy a vezérlőn lévő karokat csak nagyon óvatosan és soha ne túl hirtelen működtesse. A mindenkori vezérlő parancs kivitelezéséhez legtöbbször elegendő a mindenkori kar csupán nagyon-nagyon csekély mozgatása!

Ha azt tapasztalná, hogy a quadrocopter a mindenkori kar működtetése nélkül előre vagy oldalra mozdul, a quadrocoptert a (17 18 19 20) lépésekben leírtaknak megfelelően egyenlítse ki.



Az induláshoz és a felemelkedéshez a bal oldali gázkart óvatosan tolia előre. A leszálláshoz és a süllyedéshez a bal oldali gázkart óvatosan tolja hátra

A quadrocopter egy helyben balra vagy jobbra történő forgatásához mozgassa a bal kart óvatosan balra ill. jobbra

A quadrocopter balra vagy jobbra történő reptetéséhez mozgassa a jobb oldali kart óvatosan balra ill. jobbra.

A quadrocopter előre vagy hátra történő reptetéséhez mozgassa a jobb oldali kart óvatosan előre ill. hátra.

Rotorok / Motorok indítása

13 a Nyomja meg a "Start/Stop Rotors" gombot a vezérlőn a motorok elindításához. A gázkarral felfele megkezdheti az emelkedést, amint a rotorok forogni nem kezdenek.

A stopperóra használata

A "MIN" vagy "SEC" gomb megnyomásával válassza ki az auto-startig eltelő visszaszámlálás idejét.

A visszaszámlálás indításához nyomja meg az "ST" gombot. "ST" = szünet rövid idejű megnyomása. Hosszabb ideig történő nyomással (5 mp.) az időt nullázza ki

Mihelyt a visszaszámlálás elérte a 0:00-t, a quadrocopter elindítja a rotorokat és 1 m magasságba repül. Az idő automatikusan jár.

Az "ST" gomb megnyomásával ismét megállíthatja a stopperórát. Hosszabb ideig történő nyomással (5 mp.) az időt nullázza ki.

Beginner/Advanced kapcsoló

13 C 30% = kezdő üzemmód Átváltásnál egyszeri hangielzés szólal meg.

60% = közepes üzemmód

A guadrocopter érzékenyebben reagál mint a 30%-os üzemmódban. Átváltásnál 2x hangjelzés szólal meg

100% = Advanced üzemmód -> 3D üzemmód

A quadrocopter nagyon érzékenyen reagál a vezérlő mozgásokra. Átváltásnál 3x hangjelzés szólal meg.

FIGYELMEZTETÉS! 100% CSAK GYAKORLOTT PILÓTÁKNAK!

Automatikus magasságelenőrzés

Amint elengedi a bal gázkart repülés közben, a quadrocopter automatikusan tartja az akutális repülési magasságot.

Auto Landing

15 Az "Auto landing" gombbal bármikor kiválthatja az automatikus landolási funk-ciót. Közben lassan csökken a rotorok fordulatszáma. Landolás közben bármikor lehetősége van a jobb gázkar elmozdításával befolyásolni a landolási helyzetet. Amint a quadrocopter a földet ér, a motorok kikapcsolnak.

Auto-Start & Fly to 1 m

16 Nyomja meg az "Automatikus indítás és repülés 1 m-ig" gombot a vezérlőn a motorok elindításához és kb. 1 méteres magasságban történő repüléshez. Indítás közben bármikor lehetősége van arra, hogy a jobb oldali gázkarral befolyásolja a repülés irányát. Amint elérte az 1 m-es magasságot, a quadrocopter automatikusan tartja a magasságot.

A quadrocopter kiegyensúlyozása

Automata trimmelés

 Helyezzük a quadrocoptert egy vízszintes felületre.
 Csatlakoztasuk a a quadrocoptert és a vezérlőt a "Modell csatlakoztatása a vezérlővel" részben leírtak szerint.

3. Egyszerre tolja el a gázkart és az előre-vissza kart a jobb alsó sarokba. A quadrocopteren lévő LED röviden felvillan és utána folyamatosan ég. A jelzőhang 1-szer megszólal.

4. Az alapállás lezárult.

18 Ha a quadrocopter lebegés közben a jobbra/balra döntést irányító kar mozgatása nélkül balra ill. jobbra repül, kérjük, végezze el az alábbi lépéseket: Ha a quadrocopter magától gyorsan vagy lassan bal oldalra mozog, lépésenként nyomja jobbra a jobbra/balra döntést irányító jobb oldali alsó kiegyenlítőt. Ha a quadrocopter jobb oldalra mozog, lépésenként nyomja balra a jobbra/ balra döntést irányító kiegyenlítőt.

Ha a quadrocopter lebegés közben az előre/hátra mozgást irányító kar mozgatása nélkül előre ill. hátra repül, kérjük, végezze el az alábbi lépéseket: Ha a quadrocopter magától gyorsan vagy lassan előre mozog, lépésenként nyomja lefelé az előre/hátra mozgást irányító jobb oldali felső kiegyenlítőt. Ha a quadrocopter hátra mozog, lépésenként nyomja felfelé az előre/hátra mozgást irányító kiegyenlítőt.

Ha a quadrocopter lebegés közben, a helyben történő körbefordulást irányító kar mozgatása nélkül balra ill. jobbra repül, kérjük, végezze el az alábbi lépéseket: Ha a quadrocopter magától gyorsan vagy lassan saját tengelye körül bal oldalra forog, lépésenként nyomja jobbra a körbefordulást irányító bal oldali alsó kiegyenlítőt. Ha a quadrocopter jobb oldalra forog, lépésenként nyomja balra a körbefordulást irányító kiegyenlítőt.

A rotorlapátok cseréje

A rotorlapát lehúzásához szükség esetén használjon egy keskeny, sima tár gyat. Ügyeljen arra, hogy a rotorlapátot óvatosan függőlegesen felfelé húzza le, eközben pedig lentről stabilizálás céljából tartsa a motort. A csavarral rögzítse újra a rotorlapátot a quadrocopteren.

QR-kód a motorcsere rendszerről, pótalkatrészekről és bővebb információkkal.

FIGYELMEZTETÉS!

Feltétlenül ügyeljen a rotorlapátok jelölésére és színére, valamint a dőlésszö-

Bal oldalon elől: piros - "A" jelölés Jobb oldalon elől: piros - "B" jelölés Jobb oldalon hátul: fekete - "B" jelölés Bal oldalon hátul: fekete - "A" jelölés





MAGYAR

Rotorvédő burkolat



A rotor védőketrece levehető. Ehhez rotoronként távolítson el 1 csavart - a rotorlapát alatt.

TIPP: A rotor védőketrecét csak akkor távolítsa el. ha már 10-20 repülést elvégzett és elég biztosnak érzi magát!

Problémamegoldások

Probléma: A vezérlő nem működik.

Az ON/OFF power-kapcsoló "OFF" állásban van. Ok: Az ON/OFF power-kapcsolót "ON" állásba visszük. Megoldás:

Rosszul lettek behelyezve az elemek. Ok:

Megoldás: Ellenőrizze, hogy az elemek szabályszerűen vannak-e behelyezve.

Az elemeknek már nincs elég energiája. Ok:

Megoldás: Új elemeket kell betenni.

Probléma: A quadrocopter nem irányítható a vezérlővel.

Ok: A vezérlő power-kapcsolója "OFF" állásban van. Megoldás:

Először a vezérlő power-kapcsolóját visszük "ON" állásba. A vezérlő esetleg nincs szabályosan összekapcsolódva a quadrocop-Ok:

terben lévő vevővel

Kérjük, a csatlakoztatást "A repülés előkészítésének ellenőrző listája" Megoldás:

alatt leírtaknak megfelelően végezze el.

Probléma: A quadrocopter nem indul el.

Ok: Nem nyomta le a vezérlőn a "Rotorok indítása" gombot. Megoldás: Nyomja meg a vezérlőn a "Rotorok indítása" gombot.

Probléma: A quadrocopter nem száll fel.

Ok: A rotorlapátok túl lassan mozognak. Megoldás: Toljuk el a gázkart felfele Nem elég az akku teliesítménye. Ok:

Az akkut fel kell tölteni (lásd "Áz akku feltöltése" fejezetet). Megoldás:

Probléma: A quadrocopter repülés közben felismerhető ok nélkül lelassul és süly-

lyedni kezd.

Az akku túl gyenge

Megoldás: Az akkut fel kell tölteni (lásd "Az akku feltöltése" fejezetet).

Probléma: A quadrocopter már csak egy helyben forog vagy indulásnál átfordul.

Ok:

Hibásan elhelyezett vagy sérült rotorlapátok. A rotorlapátokat a **21 22 23** lépésekben leírtaknak meg felelően Megoldás:

felszereljük/kicseréljük.

A tévedések és a módosítások joga fenntartva Színek / végleges design - A módosítások joga fenntartva A műszaki és formatervezésből eredő módosítások joga fenntartva Piktogramok = szimbólumképek

SLOVENŠČINA

SLO Spoštovana stranka

Čestitamo Vam za nakup Vašega Carrera RC modela kvadrokopterja ki je narejen po današnjem stanju tehnike. Ker si stalno prizadevamo za nadalinji razvoi in izboli-. ševanje naših izdelkov, si pridržujemo pravico do tehničnih sprememb v povezavi z opremo, materiali in obliko, ki jih lahko izvedemo kadarkoli in brez napovedi. Zaradi majhnih odstopanj med obravnavanim izdelkom v primerjavi s podatki in slikami teh navodil ni možno uveliavliati nobenih zahtevkov. Ta navodila za montažo in uporabo so del izdelka. Pri neupoštevanju navodil za uporabo in varnostnih navodil pravica do garancije preneha veljati. Navodila shranite za kasnejše informacije ali za morebitno posredovanie modela tretiim osebam.

Najnovejša verzija teh navodil za uporabo in informacij o nadomestnih delih, ki so na voljo, najdete na carrera-rc.com pod servisnim področjem.

OPOZORILO! Pred prvim poletom preverite, ali je v Vaši državi za take letalske modele, kot je ta, predpisano obvezno zavarovanje.

Garanciiski pogoji

Pri proizvodih Carrera gre za tehnično zelo kakovostne izdelke (NI IGRAČA), s katerimi je treba ravnati skrbno. Prosimo obvezno upoštevajte opozorila v navodilih za uporabo. Vsi deli so podvrženi skrbni kontroli (pravica do tehničnih sprememb in sprememb modela, ki služijo izboljšanju izdelka, pridržana). V kolikor kljub temu pride do napak, je zagotovljena garancija v okviru spodaj navedenih garancijskih pogojev:

Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH (v nadaljevanju »proizvajalec«) končni stranki (v nadaljevanju »stranka«) v skladu s sledečimi določbami jamči, da bo stranki dobavljen Carrera RC model kvadrokopterja (v nadaljevanju »izdelek«) dve leti od datumá nakupa (garancijski rok) brez materialnih in proizvodnih napák. Tovrstne napake bo proizvajalec odpravil po lastni presoji na lastne stroške s popravilom ali dobavo novih ali obnovljenih delov. Garancija ne zajema obrabnih delov (kot so npr. baterija, lopatiec rotorja, pokrov kabine, zobniki idr.), škode zaradi neustreznega ravnanja/uporabe ali če so bili na izdelku opravljeni lastnoročni posegi. Ostali zahtevki stranke, predvsem za nadomestilo škode, do proizvajalca so izključeni.

Pogodbenih ali zakonskih pravic stranke (naknadna izpolnitev, odstop od pogodbe, znižanje, nadomestilo škode) do prodajalca, ki vztraja, da je bil izdelek ob prehodu odgovornosti brezhiben, ta garancija ne zajema.

Zahtevki iz te posebne garancije proizvajalca so upravičeni le, če

- vzrok uveljavljane napake ni uporaba, ki je po opredelitvi v navodilih označena kot nepravilna ali neustrezna,
- ne gre za obrabo, ki je pogojena z uporabo,
- izdelek nima nobenih sledi, na podlagi katerih bi bilo možno sklepati, da so bila na izdelku opravljena popravila ali drugi posegi s strani osebja, ki za to ni pooblaščeno s strani proizvaialca.
- se je izdelek uporabljal le skupaj z s strani proizvajalca avtorizirano dodatno opremo

Garancijskih listov ni možno nadomestiti.

Opozorilo za EU države: Opozarjamo na zakonsko določeno garancijsko dolžnost prodajalca, da ta garancijska dolžnost ni omejena z zakonsko garancijo.

Stroške prihodne in povratne pošiljke izdelka prevzame proizvajalec.

Ta garancija velja v zgoraj navedenem obsegu in pod zgoraj navedenimi pogoji (vključno s predložitvijo originalnega računa tudi v primeru prodaje naprej) za vsakega kasnejšega, bodočega lastnika izdelka.

Izjava o skladnosti

S tem Stadlbauer Marketing + Vertrieb Ges.m.b.H. izjavlja, da je ta model vključno z upravljalnikom v skladu s temeljnimi zahtevami naslednjih direktiv ES: ES smernice 2009/48 in 2004/108/ES o elektromagnetni združljivosti in drugih relevantnih predpisih smernice 2014/53/EU (RED)

Originalno izjavo o skladnosti lahko najdete na carrera-rc.com.







Maks. frekvenčna moč 10 dBm Frekvenčno območje: 2400 - 2483,5 MHz

Opozorila!

Shranite navodila za uporabo, da jih boste lahko pozneje ponovno brali. Obvestilo za odrasle: preverite, ali je igrača sestavljena, tako kot je navedeno v navodilih. Sestavljanje naj nadzoruje odrasla oseba.

Daljinsko voden Kvadrokopter NI IGRAČA in je primeren le za mladino starejšo od 14 let!





Ta izdelek ni predviden za to, da bi ga uporabljali otroci brez nadzora skrbnika. Za upravljanje helikopteria je potrebna določena stopnja vaje. Otroci se morajo tega naučiti pod neposrednim nadzorom odraslih oseb. Pred prvo uporabo: preberite navodila za uporabo skupaj s svojim otrokom. Zaradi neustrezne uporabe lahko pride do težkih poškodb in/ali materialne škode.

Upravljati ga je treba previdno in razsodno, pri tem pa je potrebnih tudi precej mehaničnih ter tudi mentalnih spretnosti. Navodila vsebujejo varnostna opozorila in predpise ter navodila za vzdrževanje in uporabo izdelka. Ta navodila je treba pred prvo uporabo obvezno v celoti prebrati in razumeti. Le tako se lahko izognete nesrečam s poškodbami in materialno škodo.

Roke, lasje in ohlapna oblačila, vključno z drugimi predmeti, kot so zatiči in izvijači, ne smejo biti v bližini propelerja (rotorja). Vrtečega se rotorja se ne dotikajte. Posebej pazite na to, da v bližino lopatic rotorja NE pridejo Vaše rokel

OPOZORILO: Za preprečitev poškodb kvadrokopter ne pilotirajte v bližini vašega obraza. Uporabljajte samo na prostem - ne v zaprtih prostorih. Nevarnost poškodb oči. Zagon in letenje samo na primernem terenu (prosta površina, brez ovir) in samo znotraj neposrednega vidnega polja.

Kot uporabnik tega izdelka ste sami odgovorni za varno uporabo, tako da druge osebe ali njihova lastnina ne morejo biti poškodovani ali ogroženi.

- Vašega modela nikoli ne uporabliaite s slabimi baterijami upravljalnika. • Izognite se prometnim in živahnim območjem. Vedno pazite na to, da je na voljo dovolj prostora.
- Po možnosti Vašega modela ne pilotirajte po javni cesti ali javnem mestu, da ne ogrozite ali poškodujete koga.
- OPOZORILO: Kvadrokopter ne zaganjajte in uporabljajte, če se na območju leta nahajajo osebe, živali ali druge ovire.
- Vklapljanje in krmiljenje igrače v bližini visokonapetostnih vodov, železniških tirov, cest, plavalnih bazenov ali nepokritih vodnih površin je strogo prepovedano.
- · Krmilite samo ob dobri vidljivosti in mirnem vremenu
- Natančno upoštevajte navodila in opozorila za ta izdelek in za morebitno dodatno opremo (polnilnik, baterije itd.), ki jo uporabljate.
- Če pride do stika kvadrokopterja z živim bitjem ali trdim predmetom, prosimo ročico za plin takoj prestavite v položaj nič, tj. leva igralna palica mora biti spodaj na stop!
- Preprečite vlažnost, ker lahko ta poškoduje elektroniko.
- Obstaja nevarnost težkih poškodb vključno s smrtio, če pridejo deli Vašega modela v usta ali če jih ližete.
- Na kvadrokopter ne izvajajte nobenih sprememb ali modifikacij.

Če se s temi pogoji ne strinjate, potem kompleten modela kvadrokopterja, ko je ta še nov in nerabljen, takoj vrnite prodajalcu.

Pomembne informacije o litij-polimer baterijah

Litij-polimer (LiPo) baterije so bistveno občutljivejše kot običajne alkalne ali NiMH baterije, ki se v daljinskih upravljalnikih uporabljajo sicer. Zato je treba natančno upoštevati predpise in opozorila proizvajalca. Pri napačnem ravnanju z LiPo baterijo obstaja nevarnost požara. Pri odstranjevanju LiPo baterij vedno upoštevajte navedbe proizvaialca.

Določbe za odstranjevanje električnih in elektronskih naprav po WEEE





Tukai upodoblien simbol prečrtanih smetniakov Vas opozarja na to, da prazne baterije, akumulatorji, gumbaste baterije, baterijski bloki, baterije naprav, električne naprave itd. ne spadajo med gospodinjske odpadke, ker so okolju in zdravju škodljive. Prosimo, da tudi Vi sodelujete pri ohranjanju okolja in zdravja ter se o ustreznem odstra-

njevanju rabljenih baterij in električnih naprav pogovorite tudi z Vašimi otroki. Baterije in električne naprave odstranite v označenih zbiralnih mestih. Tako bodo te v skladu s predpisi posredovane v recikliranje. Neenakih tipov baterij ali novih in rabljenih baterij se ne sme uporabljati skupaj. Prazne baterije vzemite iz igrače. Nepolnilnih baterij se ne sme polniti.

Punjač tj. USB kabel za punjenje mogu koristiti djeca starija od osam (8) godina ili osobe sa ograničenim fizičkim, senzoričkim ili duševnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i/ili znanja, ukoliko su pod nadzorom i ukoliko su u pogledu na sigurnu uporabu uređaja poučeni i ukoliko su razumjeli opasnosti, koje iz toga proizlaze. Djeca se ne smiju igrati sa punjačem tj. USB kabelom Čišćenje i upravljenje ne smiju provoditi djeca, izuzev, ako su starija od 8 godina i ukoliko su pod nadzorom. Djeca, mlađa od 8 godina, trebaju se držati dalje od punjača i priključnog voda. Baterije pri polnjenju nikoli ne puščajte brez nadzora. Polnilne baterije pred polnjenjem vzemite iz igrače. Priključnih objemk se ne sme zvezati na kratko. Uporabljajo se lahko izključno priporočene baterije ali baterije enakega tipa.

Pri redni uporabi polnilnika je treba le tega občasno preveriti, in sicer njegov kabel, priključek, pokrov in druge dele. V primeru poškodb se lahko polnilnik ponovno uporablja šele po opravljenih popravilih.

Igrača se lahko priklopi le na naprave zaščitnega razreda II.

Direktive in opozorila za uporabo LiPo baterije

- Priloženo 3,7 V === 1000 mAh / 3,7 Wh baterijo morate polniti na varnem mestu vstran od vnetljivih materialov.
- · Baterije pri polnjenju nikoli ne puščajte brez nadzora.
- Za polnjenje po letenju se mora baterija najprej ohladiti na temperaturo okolice.

SLOVENŠČINA

- Uporabljajte lahko le pripadajoč LiPo polnilnik (USB kabel/ upravljalnik). Pri neupoštevanju teh navodil obstaja nevarnost požara in s tem grožnja zdravju in/ali nastanek materialne škode. NIKOLI ne uporabljajte drugega polnilnika.
- V primeru, da se baterija med postopkom praznjenja ali polnjenja napihne ali preoblikuje, takoj prekinite polnjenje ali praznjenje. Baterijo vzemite ven kar se da hitro in pazljivo ter jo položite na varno, odprto mesto vstran od gorljivih materialov in jo opazujte še najmanj 15 minut. Če baterijo, ki se je že napihnila ali preoblikovala, še naprej polnite ali praznite, obstaja nevarnost požara! Že pri najmanjši spremembi oblike ali mehurčku je treba baterijo prenehati uporabliati.
- · Baterijo shranjujte pri sobni temperaturi na suhem mestu.
- · Po uporabi baterijo nujno ponovno napolnite, da preprečite t.i. globoko (popolno) izpraznitev baterije. Pri tem upoštevajte, da je med letom in postopkom polnjenja potreben ca. 20 min. premor. Baterijo od časa do časa napolnite (ca. vsake 2–3 mesce). Posledica neupoštevanja zgoraj navedene uporabe baterije lahko povzroči okvaro.
- · Pri prevozu ali prehodnem hranjenju baterije naj tempera prostora znaša med 5-50°C. Baterije in modela po možnosti ne hranite v avtu ali pod neposredno sončno svetlobo. Če je baterija izpostavljena vročini v avtu, se lahko poškoduje ali vname

Opozorilo: Pri manjši napetosti/zmogljivosti baterije boste ugotovili, da je potrebno občutnejše uravnavanje in/ali gibi krmiljenja, da kvadrokopter ne začne padati. Do tega pride praviloma pred dosegom 3 V napetosti baterije in takrat je pravi trenutek, da končate z letenjem.

Napotki za uporabo

Vsebina pakiranja



- 1x Quadrocopter 1x Upravljalnik
 - 4x Piloni
 - 1x USB napajalni kabel
 - 1x Akumulator
 - 2x Rezervni motor (levo/desno)
 - 1x Izvijač
 - 2x 1,5 V Mignon AA baterije (nepolnilne)

Polnjenje baterije LiPo

Pazite na to, da priloženo baterijo LiPo polnite le s priloženim polnilnikom za LiPo baterije (kabel USB). Če boste poskušali baterijo napolniti z drugim polnilnikom za LiPo baterije, lahko to privede do velike škode. Preden nadaljujete, prosimo, da skrbno preberete predhodno poglavje z opozorili in direktivami za uporabo baterije. Baterije lahko polnijo le odrasle osebe. Polnilnikov in polnilcev ne zvežite na kratko. V kvadrokopter vgrajeno baterijo lahko polnite s pripadajočim napajalnim kablom USB preko vhoda USB:

- Polnjenje preko računalnika: • Baterijo pred polnjenjem odstranite iz modela.
 - Kabel USB povežite z vhodom USB na računalniku. LED dioda na USB napajalnem kablu začne svetiti zeleno in prikazuje, da je polnilna enota pravilno povezana z računalnikom. Če kvadrakopter priključite s praznim akumulatorjem, LED-dioda na napajalnem kablu USB ne sveti več in kaže, da se akumulator kvadrakopterja polni. Napajalni kabel USB oz. polnilna doza na kvadrokopterju so narejeni tako, da napačna polarnost ni možna.
 - Približno 120 minut traja, da se prazna baterija (ne popolnoma izpraznjena) ponovno napolni. Ko je baterija polna, prikaz LED na kablu USB ponovno začne svetiti zeleno.

Opozorilo: Ob dobavi je priložena baterija LiPo delno napolnjena. Zato bi lahko prvi postopek polnjenja trajal nekoliko manj časa.

Obvezno upoštevajte zgoraj naveden vrstni red priključitve! Ko kvadrokopterja ne uporabljate, odstranite vtično povezavo na kvadrokopterju. Posledica neupoštevanja tega je lahko poškodba baterije!

Vstavljanje polnilnih baterij v kvadrokopter

- Odstranite dve objemki na zgornji strani kvadrokopterja in odstranite pokrov predala akumulatorja. Odprite pokrovček predala za baterijo s pomočjo priloženega izvijača. Vstavite baterijo. Zaprite predal za baterijo.
- Če dioda LED kvadrokopterja utripa počasi, to pomeni, da morate zamenjati bateriio.

Vstavljanje baterij v upravljalnik



3 Z izvijačem odprite predal za baterije in baterije vstavite v upravljalnik. Pazite na pravilno polarnost. Nikoli hkrati ne uporabljajte novih in starih baterij ali od različnih proizvajalcev. Po zaprtju predala lahko s pomočjo stikala za vklop na prednji strani preverite delovanje upravljalnika. Pri položaju stikala za vklop na ON in pravilnem delovanju mora dioda LED zgoraj na sredini upravljalnika

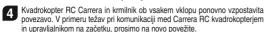
svetiti rdeče. Če dioda LED kvadrokopterja utripa počasi in slišite signalni ton, to pomeni, da morate zamenjati baterije v krmilniku.





SLOVENŠČINA

Vezava modela s helikopteriem



- · Upravljalnik vklopite z glavnim stikalom.
- Povežite baterijo v modelu.
- LED diode na kvadrokopterju začnejo ritmično utripati.
- · Pomaknite levo krmilno palico, torej ročico za plin, popolnoma navzgor in ponovno navzdol
- Povezovanje je uspešno zaključeno.
- · Dioda LED na upravljalniku zdaj stalno sveti.
- Po pribl. 5 1/2 minuté se krmilník izklopi. Za ponovno uporabo ponovite postopek za vzpostavitev povezave
- · OPOZORILO! Kvadrokopter postavite takoj po vklopu na ravno vodoravno površino. Žiro sistem se samodejno nastavi.

Opis kvadrokopterja

- 1. Rotorski sistem
 - 2. Zaščitna kletka rotorja (snemljivo 24)
- 3. Diode LED
 - 4. Kabel baterije
 - Vtična povezava kvadrokopterja
 - 6. Predal za baterije

Pregled funkcij upravljlanika



- Stikalo za vklop/izklop (ON / OFF)
- 3. Kontrolna dioda LED
- 4. Plin
- Kroženje 5. Naprej/nazaj
- nagib desno/levo
- 6. Trimer za nagib desno/levo
- 7. Trimer za naprej/nazaj
- Trimer za krožno obračanje
- 9. Tipka »Start/Stop Rotors«
- 10. Tipka »Auto-Landing«
- 11. Tipka »Auto-Start & Fly to 1 m«
- 12. Stikalo začetniški/napredni način (30%/60%/100%)
- 13. Moč signala
- 14. Prikaz stanja baterije krmilnika
- 15. Minute
- 16. Sekunde
- 17. Tipka za nastavitev minut
- 18. Tipka za nastavitev sekund
- 19. START RACE tipka Odštevanje & Auto-Start & Fly to 1m
- 20. Predal za baterije

Izbira področja leta

8 Ko ste pripravljeni za prvi let, izberite zaprt prostor, ki je brez ljudi in ovir ter kar se da velik. Na podlagi velikosti in vodljivosti kvadrokopterja lahko izkušeni piloti pilotirajo tudi v relativno majhnih zaprtih prostorih. Za Vaše prve lete priporočamo obvezno minimalno velikost prostora 5 krat 5 metre površine in 2,40 metrov višine. Potem, ko ste Vaš kvadrokopter zravnali in se seznanili z njegovo vodljivostjo in njegovimi lastnostmi, si lahko upate leteti tudi v manjšem in ne tako prostem okolju.

Samo za gospodinjsko uporabo (hiša in vrt). Med upravljalnikom in kvadrokopterjem se ne smejo nahajati nobeni predmeti, kot so npr. stebri ali osebe.

Kontrolni seznam za pripravo leta

Ta kontrolni seznam ni nadomestilo za vsebino teh navodil za uporabo. Kljub temu, da se lahko uporablja kot hiter uvod za uporabo, Vam posebej priporočamo, da preden nadaljujete v celoti preberete najprej ta navodila za uporabo.

- · Preverite vsebino pakiranja.
- Postavite v pakiranju priložene pilone/ovire. Osnova se lahko po potrebi obteži ali se zasidra s trgovsko običajnimi klini.
- Baterijo LiPo polnite tako kot je to opisano v poglavju "Polnjenje baterije LiPo".
- V upravljalnik vstavite 2 AA baterij in pri tem pazite na pravilno polarnost.
- Poiščite primerno okolje za letenje
- Vstavite baterijo v odprtino za baterijo na spodnji strani kvadrokopterja, kot je opi-sano v 2b.
- Povežite baterijo v modelu.
- OPOZORILO! Kvadrokopter postavite takoj po vklopu na ravno vodoravno površino. Žiro sistem se samodejno nastavi.
- Diode LED na kvadrokopterju utripajo
- Upravljalnik vklopite s stikalom za VKLOP/IZKLOP (ON/OFF). Obvezno preverite

stikalo za začetniški/napredni način (13c). Pomaknite levo krmilno palico, torej ročico za plin, popolnoma navzgor in ponovno navzdol.

- Kvadrokopterju pustite nekaj trenutkov, da je sistem pravilno inicializiran in pripravljen na delovanje. Diode LED na kvadrokopterju sedaj trajno utripajo. Dioda LED na upravljalniku zdaj stalno sveti.
- Po potrebi ponovite zgoraj navedene točke, če želite pilotirati več kvadrokopteriev hkrati
- Onom Pred vsakim poletom, prosimo, nujno izpeljite samodejno nastavitev 17
- Pritisnite tipko »Start-Rotors«.
- Preverite krmiljenje.
- · Seznanite se ś krmiljenjem.
- Po potrebi kvadrokopter uravnovesite, tako kot je to opisano pod
 17 18 19 20, tako da se kvadrokoper pri lebdenju brez krmilnih ukazov več ne premakne z mesta.
- Kvadrokopter je zdaj pripravljen na uporabo.
- V kolikor kvadrokopter ne kaže znakov delovanja, potem ponovno poskusite zgoraj naveden postopek povezovania.
- · Poletite z modelom.
- · Pristanite z modelom.
- · Ločite vtično povezavo baterije.
- Daljinski upravljalnik vedno izključite nazadnje.

Pilotiranie 4-kanalnega kvadrokopteria

OPOZORILO!

Še posebej pri prvih poskusih pilotiranja pazite na to, da ročico na upravljalniku upravljate zelo previdno in ne preveč naglo. Za izvedbo posameznega krmilnega ukaza so večinoma potrebni zelo zelo maihni premiki posamezne ročice!

V kolikor opazite, da se kvadrokopter premika naprej ali bočno brez premika p zne ročice, potem ga nastavite tako kot je to opisano pod točkamin (17 18 19 20)

+/- plin (gor/dol)

Za vzlet ali letenje v višino potisnite ročico za plin na levi previdno naprej. Za pristanek ali spuščanie potisnite ročico za plin na levi previdno nazai.

2a obračanje kvadrokopterja na mestu v levi ali desni smeri potisnite levo ro-čico previdno v levo oz. desno.

Za letenje kvadrokopterja v levo ali desno potisnite desno ročico previdno v levo oz. desno.

22 Za letenje kvadrokopterja naprej ali nazaj potisnite desno ročico previdno naprei oz. nazaj.

Zagon rotorjev/motorjev

Pritisnite tipko "Start/Stop Rotors" na kontrolniku za zagon motorjev. Takoi. ko rotorji tečejo, se lahko z ročico za plin dvignete navzgor.

Uporabite štoparico

13 b Izberite čas za odštevanje za Auto-Start s pritiskom na »MIN« ali »SEC«.

Pritisnite tipko »ST«, da bi zagnali odštevanje. S kratkim pritiskom na »ST« = pavza, Z dališim pritiskom (5sec) postavite čas nazai.

Takoj ko odštevanje doseže 0:00, se kvadrokopter zažene rotorje in poleti na višino od 1 m. Čas sedaj poteka samodejno.

S pritiskom tipke »ST« ponovno ustavite štoparico. Z daljšim pritiskom (5sec) postavite čas nazai.

Stikalo začetniški/napredni način

13 C 30% = začetniški način
Ob preklopu se sproži zvočni signal.

60% = srednii način

Kvadrokopter se odziva bolj občutljivo kot v 30% načinu. Ob preklopu se zvočni signal sproži 2x.

100% = napredni način -> 3D način

Kvadrokopter se na krmilne ukaze odziva zelo občutljivo. Ob preklopu se zvočni signal sproži 3x.

OPOZORILO! 100% LE ZA IZKUŠENE PILOTE!

Samodejen nadzor višine

14 Takoj ko med poletom izpustite levo krmilno palico bo kvadrokopter samodejno ohranil aktualno višino letenja.





Auto Landing

Kadarkoli lahko s pritiskom na tipko » Auto Landing« sprožite samodejno funkcijo pristajanja. Pri tem se počasi zniža število vrtljajev rotorja. Med postopkom polnienia imate kadarkoli možnost, da s premikom leve krmilne palice vplivate na položaj pristajanja

Auto-Start & Fly to 1 m

Na kontrolniku pritisnite tipko » Auto-Start & Fly to 1 m« za zagon motoriev in samodeini polet na višino pribl. 1 m. Med postopkom zagona imate kadarkoli možnost, da s premikom leve krmilne palice vplivate na smer letenja. Takoj, ko dosežete višino pribl. 1 m ostane kvadrokopter samodejno na višini.

Nastavitev kvadrokopterja

Avtomatski trimer

1. Postavite kvadrokopter na vodoravno površino.

2. Povežite kvadrokopter s krmilnikom na način, ki je opisan v poglavju »Vezava modela s helikopterjem«.

3. Istočasno premaknite ročico za plin in ročico za premikanje naprej/nazaj v desni spodnji kot. Dioda LED na kvadrokopterju nekajkrat utripne, potem pa stalno sveti. Signalni ton se oglasi 1x.

4. Nastavljanje nevtralnega položaja je zaključeno.

V primeru, da kvadrokopter pri lebdenju, brez premika ročice za desni/levi nagib, leti v levo ali desno, potem prosimo ravnajte sledeče:

Če se kvadrokopter samodejno hitro ali počasi premika bočno v levo, pritisnite spodnji trimer za desni/levi nagib postopoma v desno. Če se kvadrokopter samodejno premika v desno, pritisnite spodnji trimer za desni/levi nagib postopoma v levo.

V primeru, da kvadrokopter pri lebdenju, brez premika ročice za naprej/nazaj, leti naprej oz. nazaj, potem prosimo ravnajte sledeče:

Če se kvadrokopter samodejno hitro ali počasi premika naprej, pritisnite spodnji trimer za naprej/nazaj postopoma navzdol. Če se kvadrokopter samodejno premika nazaj, pritisnite spodnji trimer za naprej/nazaj postopoma navzgor.

V primeru, da se kvadrokopter pri lebdenju brez premika ročice za krožni obrat obrne v levo ali desno, potem prosimo ravnajte sledeče: Če se kvadrokopter samodejno hitro ali počasi obrača okrog svoje osi v levi smeri, pritisnite spodnji levi trimer za krožno obračanje postopoma v desno. Če se kvadrokopter obrača v desno, pritisnite trimer za krožno obračanje postopoma v levo.

Zamenjava lopatic rotorja

Za snetje lopatice rotorja po potrebi uporabite ozek gladek predmet. Pazite na to, lopatico rotoria povlečete previdno pravokotno navzgor in ob tem motor spodaj stabilno držite. Lopatico rotorja ponovno privijte z vijakom na kvadrokopterju.

Šifra za prepis poizvedbe za sistem za menjavo motorja, rezervne dele in druge informacije.

OPOZORILO!

Obvezno morate paziti na oznako in barvo ter naklonski kot lopatic rotorja! Spredaj levo: rdeča - oznaka »A«

Spredaj desno: rdeča - oznaka »B« Zadaj desno: črna - oznaka »B« Zadaj levo: črna - oznaka »A«

Zaščitna kletka rotoria

Rotor-zaščitna kletka je snemljiva. V ta namen odstranite na vsakem rotoriu 1 vijak - pod rotorsko lopatico.

NAPOTEK: Odstranite zaščitno kletko rotorja samo takrat, ko ste že opravili 10-20 poletov in se počutite dovolj varni!

Odpravljanje težav

Težava: Upravljalnik ne deluje

Vzrok: Stikalo za vklop/izklop ON/OFF ie na »OFF«. Rešitev: Stikalo za vklop/izklop ON/OFF nastavite na »ON«.

Vzrok: Napačno vstavljena baterija.

Rešitev: Preverite, ali je baterija pravilno vstavljena. Baterije več nimajo dovolj energije. Vzrok:

Rešitev: Vstavite nove baterije.

Težava: Kvadrokopterja ni možno voditi z upravljalnikom. Stikalo za vklop/izklop upravljalnika je na »OFF«

Najprej postavite stikalo za vklop/izklop na upravljalniku na »ON«. Rešitev: Vzrok: Upravljalnik morebiti ni pravilno povezan s sprejemnikom v kvadrokopter-

SLOVENŠČINA

Rešitev: Prosimo, da postopek vezave opravite tako, kot je to opisano pod "kontrolni seznam za pripravo poleta".

Težava: Kvadrokonter se ne zažene

Na kontrolniku niste pritisnili tipke "Start-Rotors". Vzrok: Rešitev: Na kontrolniku pritisnite tipko "Start-Rotors"

Težava: Kvadrokopter se ne dvigne.

Vzrok: Lopatice rotorja se premikajo prepočasi. Rešitev: Potisnite ročico za plin navzgor. Zmogljivost baterije ne zadostuje Vzrok.

Napolnite baterijo (glej poglavje »Polnjenje baterije «). Rešitev:

Težava: Kvadrokopter brez vidnega razloga med letom izgublja hitrost in se

Vzrok: Preslaba bateriia.

Rešitev: Napolnite baterijo (glej poglavje »Polnjenje baterije «).

Težava: Kvadrokopter se vrti le še v krogu ali se ob vzletu prevrne.

Vzrok: Napačno nameščene ali poškodovane lopatice rotorjev.

Rešitev: Lopatice rotorjev namestite/zamenjajte tako kot je to opisano pod točkami

Pravica do zmot in sprememb pridržana Barve/končni dizajn - pravica do sprememb pridržana Pravica do tehnično in oblikovno pogojenih sprememb pridržana Piktogrami = simbolne slike









CZ Vážený zákazníku,

Blahopřejeme vám k nákupu vašeho modelu Quadrocopteru Carrera RC, který byl vyroben podle současné úrovně techniky. Protože neustále usiluieme o další rozvoj a zdokonalování našich výrobků, vyhrazujeme si právo kdykoli bez předchozího oznámení provádět technické změny i změny týkající se vybavení, materiálů a designu. Z drobných odchylek Vašeho výrobku oproti údajům a zobrazením v tomto návodu proto nelze vyvozovat žádné nároky. Tento návod k montáži a použití je součástí výrobku. Pokud nebudete návod k použití, ani bezpečnostní pokyny, které v něm jsou obsažené, respektovat, zanikne nárok na záruku. Uschovejté ši tento návod pro následnou pozdější potřebu a pro případné předání modelu třetí osobě.

Neiaktuálnější verzi tohoto návodu k použití a informace o náhradních dílech. které jsou k dostání, najdete na carrera-rc.com v části věnované servisu.

UPOZORNĚNÍ! Upozornění! Před prvním letem si zjistěte, zda pro letecký model, který jste si zakoupili, ve vaší zemi existuje povinnosť uzavření zákonného pojištění.

Záruční podmínky

Výrobky Carrera mají vysokou technickou hodnotu (NEJEDNÁ SE O HRAČKU) a měli byste s nimi zacházet pečlivě. Bezpodmínečně dodržujte pokyny uvedené v návodu k obsluze. Všechny části jsou podrobovány pečlivé kontrole (vyhrazujeme si právo provádět technické změny a změny modelu, které slouží ke zdokonalení výrobku).

Pokud by se přece jen výskytly nějaké závady, bude poskytnuta záruka v rámci následujících záručních podmínek:

Společnost Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH (dále pouze "výrobce") garantuje podle následujících ustanovení konečnému zákazníkovi (dále pouze "zákazník"), že model Quadrocopteru Carrera RC (dále pouze "výrobek") bude během následujících dvou let od data zakoupení (záruční lhůta) bez materiálových i výrobních vad. Vyskytnou-li se takové vady, výrobce je dle vlastního uvážení búď na vlastní náklady odstraní, nebo dodá nové díly nebo díly po generální opravě. Záruka se nevztahuje na díly podléhající opotřebení (jako např. akumulátor, listy rotoru, kryt kabiny, ozubená kola, aj.), poškození způsobená nesprávným zacházením/používáním nebo při zásahu druhých osob. Ostatní nároky zákazníka vůči výrobci, zejména nároky na náhradu škody, jsou vyloučeny.

Práva zákazníka vyplývající ze smlouvy nebo ze zákona (dodatečné plněné, odstoupení od smlouvy, snížení ceny, náhrada škody) vůči příslušnému prodávajícímu, která platí, jestliže výrobek při přechodu rizik nebyl bez závad, nejsou touto zárukou dotčena

Nároky z této zvláštní záruky výrobce existují pouze,

- · když uplatněná závada není založena na poškození způsobeném nesprávným používáním nebo nerespektováním zadání uvedených v návodu k obsluze,
- · když se nejedná o opotřebení v důsledku provozu,
- když výrobek nevykazuje žádné znaky, z nichž by se dalo usoudit, že výrobek opravovala nebo na něm provedla nějaké jiné zásahy opravna, která nebyla autorizována výrobcem
- když byl výrobek používán pouze s příslušenstvím schváleným výrobcem. Záruční listy není možné zaměňovat.

Upozornění pro státy EU: Upozorňujeme na povinnost prodávajícího týkající se poskytnutí záruky, která vyplývá ze zákona, a na to, že tato záruční povinnost není předmětnou zárukou omezena.

Zasílací náklady i náklady na vrácení výrobku hradí výrobce

Tato záruka platí ve výše uvedeném rozsahu a za výše uvedených předpokladů (včetně předložení originálu dokladu o zakoupení výrobku i v případě dalšího prodeje) pro každého pozdějšího, budoucího vlastníka výrobku.

Prohlášení o shodě

Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH tímto prohlašuje, že tento model včetně ovladače je v souladu se základními požadavky následujících směrnic ES: 2009/48 a 2004/108/ES o elektromagnetické kompatibilitě a s ostatními relevantními předpisy směrnice 2014/53/EU (RED)

Óriginál prohlášení o shodě si Íze vyžádat na carrera-rc.com.







Maximální rádiový vysílací výkon <10dBm Rozsah frekvence: 2400 - 2483.5 MHz

Varování!

Uschovejte tento návod k použití pro případnou pozdější potřebu. Upozornění pro dospělé: Zkontrolujte, zda je hračka smontovaná podle návodu. Montáž musí proběhnout pod dohledem dospělé osoby.

Quadrocopter s dálkovým ovládáním NENÍ HRAČKA a je určen pouze pro mladistvé od 14 let!

Tento výrobek není určen pro používání dětmi bez dozoru dospělé osoby. Létání s vrtulníkem vyžaduje cvik a děti se mu musí naučit pod dohledem dospělé osoby. Před prvním použitím: Přečtěte si tento návod spolu se svým dítětem. Při nesprávném používání může dojít k těžkému zranění a/nebo k věcným škodám.

K ovládání výrobku je nutná opatrnost a obezřetnost a určité mechanické, a také mentální schopnosti. Návod obsahuje bezpečnostní pokyny a předpisy a pokyny pro údržbu a provoz výrobku. Je nezbytné přečíst si celý tento návod před prvním použitím výrobku a porozumět mu. Jen tak lze zabrániť nehodám, při nichž může dojít ke zranění nebo ke škodám.

Rúce, vlasy a volný oděv, stejně jako jiné předměty, jako jsou čepy a šroubováky, nesmějí být v dosahu vrtule (rotoru).

Nedotýkejte se točícího se rotoru. Dbejte zejména na to, aby se vaše ruce NEDO-STALY do blízkosti listů rotoru!

UPOZORNĚNÍ: Nenechejte Quadrocopter létat v blízkosti obličeje, aby nemohlo dojít ke zranění. Používejte pouze venku - ne ve vnitřních prostorách. Nebezpečí poranění očí. Startujte a létejte jen na vhodném prostranství (volná plocha, žádné překážky) a jen při přímém vizuálním kontaktu.

Jako uživatel tohoto výrobku odpovídáte za bezpečné zacházení s výrobkem a za to, že vy, ani žádné jiné osoby ani jejich majetek nebude ohrožen ani neutrpí žádnou škodu.

- Nikdy model nepoužívejte, když jsou baterie ovladače slabé.
- Vyhýbejte se používání ve frekventovaných prostorách, kde je velmi čilý ruch. Dbejte vždy na to, abyste měli k dispozici dostatek místa.
- · Nelétejte s modelem pokud možno venku na ulici nebo ve veřejných prostorách, abyste nikoho neohrozili ani nezranili.
- UPOZORNĚNÍ: Nestartujte Quadrocopter a nelétejte s ním, když se v zóně letu Quadrocopter nacházejí nějaké osoby, zvířata nebo nějaké překážky.
- Je přísně zakázáno startovat a létat v blízkosti stožárů vysokého napětí, železničních kolejnic, silnic, koupališť nebo nekrytých vodních ploch.
- Provozuite jen při dobré viditelnosti a za klidných povětrnostních podmínek.
- · Dodržujte přesně pokyny a varovná upozornění týkající se tohoto výrobku a eventuální doplňkové výbavy (nabíječka, akumulátory atd.), kterou používáte.
- Pokud by se Quadrocopter dostal do kontaktu s živočichy nebo tvrdými předměty, uvedte páčku plynu okamžitě do nulové polohy, tj. levý joystick musí být na dolní zarážce
- Vyhýbejte se jakékoliv vlhkosti, neboť ta může poškodit elektroniku.
- Pokud budete součásti modelu strkat do úst nebo je olizovat, hrozí nebezpečí těžkého poranění nebo až smrt.
- Neprovádějte na Quadrocopter žádné změny ani úpravy.

Pokud s těmito podmínkami nesouhlasíte, vraťte nový kompletní model Quadrocopteru v nepoužitém stavu prodejci.

Důležité informace o lithium-polymerových akumulátorech

Lithium-polymerové akumulátory (LiPo akumulátory) jsou podstatně citlivější než tradiční alkalické nebo NiMH akumulátory, které se jinak u rádiového dálkového ovládání používají. Proto musí být co nejpřísněji dodržovány předpisy a varovné pokyny výrobce. Při nesprávné manipulaci s LiPo akumulátory hrozí nebezpečí požárů. Při likvidaci LiPo akumulátorů vždy dbejte údajů výrobce.

Předpisy pro likvidaci starých elektrických a elektronických zařízení dle WEEE



Symbol přeškrtnutých popelnic na tomto obrázku má upozórnit na to, že prázdné baterie, akumulátory, knoflíkové akumulátory, akupacky, přístrojové baterie, staré elektrické spotřebiče atd. nepatří do domovního odpadu, protože poškozují životní prostředí a škodí zdraví. Pomáhejte zachovat životní prostředí a zdraví a promluvte si také s Vašimi dětmi

o řádném zneškodňování použitých baterií a starých elektrických spotřebičů. Baterie a staré elektrické spotřebiče se odevzdávají na známých sběrných místech.

Budou tak předány k řádné recyklaci. Nesmějí se používat společně baterie různých typů nebo nové baterie se starými. Prázdné baterie vyjměte z hračky. Nenabíjecí baterie se nesmějí nabíjet.

UPOZORNĚNÍ!

Děti ve věku od osmi (8) let a osoby s omezenými fyzickými, senzorickými a duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a/nebo znalostí mohou nabíječku, resp. nabíjecí USB kabel používat jen pod dozorem nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání zařízení a pochopily rizika, která z používání vyplývají. Děti si s nabíječkou res. nabíjecím USB kabelem nesmějí hrát. Čištění a užívatelskou údržbu mohou děti provádět pouze, pokud jsou starší 8 let a pokud jsou při této činnosti pod dozorem.

Děti do 8 let nesmějí mít k nabíječce a napájecímu vedení přístup. Nikdy nenechávejte akumulátor během nabíjení bez dozoru. Nabíjecí baterie před nabíjením vyjměte z hračky. Připojovací svorky se nesmějí spojovat nakrátko. Používat se smějí pouze doporučené baterie nebo baterie ekvivalentního typu.

Při pravidelném používání nabíječky musí být kontrolován její kabel, přípojka, kryty a ostatní části. Dojde-li k poškození, smí být nabíječka znovu použita až po opravení. Hračka smí být připojena jen na zařízení třídy ochrany II.



Směrnice a varovná upozornění pro používání LiPo akumulátorů

- Přiložený LiPo akumulátor 3.7 V === 1000 mAh /3.7 Wh musíte nabíjet na bezpečném místě, kde se nenacházejí žádné zápalné materiály.
- Nikdy nenechávejte akumulátor během nabíjení bez dozoru.
- Pokud akumulátor nabíjíte po létání, musí se neidříve ochladit na teplotu okolního prostředí
- Můžete používat pouze odpovídající nabíječku na LiPol akumulátory (USB kabel/ ovladač). Při nedodržení těchto pokynů hrozí nebezpečí požáru a tedy ohrožení zdraví a/nebo věcné škody. NIKDY nepoužíveite ijnou nabíječku.
- Pokud se akumulátor při vybíjení nebo během nabíjení nafoukne nebo nějak zdeformuje, proces nabíjení nebo vybíjení okamžitě ukončete. Pokud možno co nejrychleji a velice opatrně akumulátor vyjměte a položte ho do bezpečného otevřeného prostoru stranou od hořlavých materiálů a alespoň 15 minut ho pozorujte. Pokud budete akumulátor, který se již jednou nafoukl nebo zdeformoval, dále nabíjet nebo vybíjet, hrozí nebezpečí požáru! I při malé deformaci nebo malém nafouknutí musíte akumulátor přestat používat.
- Skladuite akumulátor při pokojové teplotě na suchém místě.
- Akumulátorovou baterii po použití bezpodmínečně znovu nabijte, abyste zabránili tzv. hloubkovému vybití baterie. Dbejte přitom na to, abyste mezi létáním a nabíjením dodrželi přestávku cca 20 minut. Akumulátorovou baterij občas nabijte (cca každé 2-3 měsíce). Nedodržení výše uvedených způsobů zacházení s akumulátorovou baterií může způsobit její poškození.
- Při přepravě nebo přechodném uložení akumulátoru by teplota měla být v rozsahu 5-50°C. Akumulátor ani model neskladuite pokud možno v autě, ani ho nevystavujte přímému slunečnímu záření. Pokud bude akumulátor vystaven velmi vysoké teplotě v autě, může se poškodit nebo začít hořet.

Upozornění: Při nízkém napětí/výkonu baterie zjistíte, že je nutné rozsáhlé vyvažování a/nebo řídicí pohyby, aby se Quadrocopter nedostal do vývrtky. Toto se stane zpravidla před dosažením úrovně napětí akumulátoru 3 V a je to ten správný okamžik, kdy byste měli let ukončit.

Pokyny pro obsluhu

Rozsah dodávky



- 1x Quadrocopter
 - 1x Ovladač
 - 4x Silniční kužely
 - 1x USB nabíjecí kabel
 - 1x Akumulátor
 - 2x Náhradní motor (vpravo/vlevo)
 - 1x Šroubovák
 - 2x Baterie Mignon AA 1,5 V (nedobíjitelné)

Nabíjení LiPo akumulátoru

Dbejte na to, abyste k nabíjení přiloženého LiPol-akumulátoru používali pouze přiloženou nabíječku (přiložený USB kabel) Když se budete pokoušet nabít akumulátor jinou nabíječkou pro LiPo akumulátory nebo jinou nabíječkou, může to způsobit vážné škody. Než budete pokračovat, přečtěte si pečlivě předcházející oddíl s varovnými upozorněními a předpisy pro používání akumulátorů Akumulátory smějí nabíjet pouze dospělé osoby. Nabíječky a napájecí díly nezkratujte. Akumulátorovou baterii instalovanou v Quadrocopteru můžete nabíjet pomocí příslušného nabíjecího USB kabelu na USB portu počítače:



Nabíjení na počítači:

• Před nabíjením vyjměte akumulátorovou baterii z modelu.

- Připojte nabíjecí USB kabel na USB port počítače. LED na nabíjecím USB kabelu se rozsvítí zeleně a ukazuje, že nabíjecí jednotka je řádně spojena s počítačem. Když do Quadrocopteru vložíte prázdný akumulátor, LED dioda na nabíjecím USB kabelu se již nerozsvítí a ukazuje, že se akumulátor Quadrocopteru nabíjí. Nabíjecí USB kabel resp. nabíjecí zdířka na Quadrocopteru jsou vyrobeny tak, že obrácená polarita je vyloučena.
- Opětovné nabití vybité akumulátorové baterie (nikoli silně vybité) trvá přibližně 120 minut. Když je akumulátorová baterie plně nabitá, LED kontrolka na nabíjecím USB kábelu se opět rozsvítí zeleně.

Upozornění: Při expedici je obsažená akumulátorová LiPo baterie částečně nabitá. Proto by první nabíjení mohlo být o něco kratší.

Bezpodmínečně dodržujte výše uvedené pořadí při připojování! Odpojte konektor na Quadrocopteru, když Quadrocopter nepoužíváte. Nedodržení pokynu může způsobit poškození akumulátoru!



Vložení akumulátoru do Quadrocopteru

- Odstraňte 2 svorky na vrchní straně kvadrokoptéry a sejměte víko z akumulátoru. Pomocí přiloženého šroubováku otevřete kryt přihrádky akumulátoru. Vložte akumulátor. Zavřete přihrádku akumulátoru.
 - Kdvž LED dioda na Quadrocoperu bliká pomalu, musíte vyměnit akumulátor.

Vožení baterií do ovladače



3 Otevřete šroubovákem přihrádku s bateriemi a vložte baterie do ovladače. Dbejte na správnou polaritu. Nikdy nepoužívejte společně nové a staré baterie nebo baterie od různých výrobců. Po zavření přihrádky můžete pomocí vypínače na přední straně zkontrolovat funkčnost ovladače.

Když je vypínač v poloze ON a pokud ovladač řádně funguje, měla by se LED dioda na ovladači nahoře uprostřed rozsvítit červeně

Kdvž LED kontrolka pomalu bliká a zaznívá zvukový signál, musí se vyměnit baterie v ovladači.

Propoiení modelu s ovladačem



Quadrocopter Carrera RC a ovladač se při každém uvedení do chodu znovu automaticky propojí. Pokud by na začátku existovaly nějaké problémy při komunikací mezi Quadrocopterem Carrera RC a ovladačem, provedte nové

- Zapněte ovladač na vypínači.
- Připoite akumulátor v modelu.
- LED diody na Quadrocopteru nyní rytmicky blikají.
- · Posuňte levý joystick, tedy plynovou páku, úplně nahoru a znovu dolů do nulové polohy.
- · Spojení bylo úspěšně dokončeno.
- · LED na ovladači nyní svítí nepřetržitě.
- Přibližně po 5 a půl minutách se ovladač vypne. Pro opětovné použití opakuite proces spojování.
- UPOZORNĚNÍ! Postavte Quadrocopter ihned po zapnutí bezpodmínečně na pravidelnou vodorovnou plochu. Gyroskopický systém se automaticky vyrovná.

Popis Quadrocopteru



Ochranná klec rotoru (snímatelné 24



4. Kabel akumulátoru

5. Konektor Quadrocopteru 6. Přihrádka na baterie

Přehled funkcí ovladače



- 1. Anténa
- 2. Vypínač (ON / OFF)
- 3. LED kontrolka
- Plyn 4
 - Otáčení v kruhu Dopředu/dozadu
 - Náklon doprava/doleva
- Trimr pro náklon doprava/doleva
- Trimr pro pohyb vpřed/vzad Trimr pro otáčení v kruhu
- Tlačítko startování/zastavení rotorů (Start/Stop Rotors)
- Tlačítko automatické přistávání
- 11. Automatický start a let do výšky 1 m 12. Přepínač režimu Beginner/Advanced (pro začátečníky/pokročilé) (30%/60%/100%)
- 13. Síla signálu 14. Zobrazení kontrolky stavu baterie
- 15. Minuty
- 16. Sekundy
- 17. Tlačítko nastavení minut
- 18. Tlačítko nastavení sekund
- 19. Tlačítko START RACE odpočítávání a samospoušť a let do 1m
- 20. Přihrádka na baterie

Výběr místa pro létání



8 Když jste připravení na první let, zvolte si uzavřený prostor, kde nejsou žádní lidé a žádné překážky, a který je pokud možno co největší. Na základě velikosti a ovladatelnosti Quadrocopteru dokážou zkušení piloti létat i v poměrně malých uzavřených prostorách. Pro vaše první lety doporučujeme bezpodmínečně prostor o minimální velikosti plochy 5 krát 5 metry a o výšce 2,40 metru. Až Quadrocopter vyvážíte a seznámíte se dobře s jeho řízením a schopnostmi, můžete se odvážit létat i v menším a méně volném prostředín.

Pouze pro domácí použití (Dům a zahrada). Mezi ovladačem a Quadrocopter se nesmějí nacházet žádné předměty, jako např. sloupy, ani žádné osoby.





Kontrolní seznam pro přípravu k letu

Tento kontrolní seznam nenahrazuje obsah tohoto návodu k obsluze. Ačkoli ho lze použít jako průvodce pro rychlý start, doporučujeme důrazně, abyste si, než budete pokračovat, nejprve přečetli celý tento návod k provozu.

- · Zkontrolujte obsah balení.
- Smontujté přibalené stožáry/ překážky. Základna se dá, pokud je to nutné, zatížit nebo se dá upevnit kolíky v zemi.
- Akumulátorovou LiPo báterii nabíjejte podle popisu v oddíle "Nabíjení akumulátorové LiPo baterie".
- Vložte 2 baterií typu AA do ovladače a dbeite na správnou polaritu.
- · Vyhledejte si vhodné prostředí pro létání.
- · Levo krmilno palico, torej ročico za plin, premaknite do konca navzgor in spet navzdol v začetni položaj. 2b
- Připojte akumulátor v modelu
- · UPOZORNĚNÍ! Postavte Quadrocopter ihned po zapnutí bezpodmínečně na pravidelnou vodorovnou plochu. Gyroskopický systém se automaticky vyrovná.
- LED diody na Quadrocopteru blikají.
- Zapněte ovladač tlačítkem ON/OFF. Zkontrolujte bezpodmínečně přepínač režimu Beginner-Advanced (135). Posuňte levý joystick, tedy plynovou páku, úplně nahoru a znovu dolů do nulové polohy.
- Chvilku počkejte, aby se systém Quadrocopteru správně aktivoval a byl připraven k provozu. LED diody na Quadrocopteru nyní soustavně blikají. LED na ovladači nyní svítí nepřetržitě.
- Nýní v případě potřeby výše uvedené body opakujte, pokud byste chtěli současně létat s dalšími Quadrocoptery
- · Upozornění! Prosím před každým letem nutně provedte automatické nastavení 17!
- Stiskněte tlačítko "Start-Rotors" (nastartování rotorů).
- · Zkontrolujte řízení
- Seznamté se s řízením
- V případě nutnosti proveďte trimování Quadrocopteru, jak je popsáno níže 17 18 19 20 tak, aby se Quadrocopter při visení již nepohnul bez pohybů při řízení.
- Quadrocopter je nyní připraven k provozu.
- Pokud Quadrocopter neukazuje žádnou funkci, zkuste znovu provést výše uvedené spojení.
- · Léteite s modelem
- Přisťaňte s modelem
- · Odpojte konektor akumulátoru.
- Dálkové ovládání vždy vypínejte jako poslední.

Létání s 4-kanálovým Quadrocopterem

UPOZORNĚNÍ!

Dbejte zejména při prvních leteckých pokusech, abyste páku na ovladači tiskli velmi opatrně a ne příliš rychle. Pro provedení příslušného řídícího pokynu většinou stačí provádět příslušnou pákou velmi malé pohyby!

Pokud byste si všimli, že se Quadrocopter pohybuje dopředu nebo do strany, aniž byste stiskil příslušnou páčku, provedte vyvážení Quadrocopteru, jak je popsáno v bodech(17 18 19 20).



Pro odstartování nebo pro vzlétnutí do větší výšky posuňte levou plynovou páčku opatrně dopředu. Pro přistání nebo snížení výšky letu posuňte levou plynovou páčku opatrně dozadu.

- Pro otáčení Quadrocopteru na místě doleva nebo doprava pohybujte levou páčkou opatrně doleva resp. doprava.
- Pro let Quadrocopteru vlevo nebo vpravo pohybujte opatrně pravou páčkou doleva resp. doprava.
- Pro let Quadrocopteru dopředu nebo dozadu pohybujte opatrně pravou páčkou dopředu resp. dozadu.

Startování rotorů / motorů

a Stisknutím tlačítka »Start/Stop Rotors« (startování rotorů) na ovladači nastartujete motory. Jakmile rotory běží, můžete se zvednout nahoru plynovou pákou.

Použít stopky

2 Zvolte čas odpočítávání samospouště pomocí stlačení tlačítka "MIN" nebo "SEC"

Zmáčknutím tlačítka "ST" spustíte odpočítávání. Krátké stlačení "ST" = pauza. Delším stlačením (5 sek) dáte čas zpět.

Jakmile odpočítávání dosáhne 0:00, nastartuje kvadrokoptéra rotor a vyletí do výšky 1m. Čas nyní běží automaticky

Stlačením tlačítka "ST" opět stopky zastavíte. Delším stlačením (5 sek) dáte

Přepínač režimu Beginner/Advanced (pro začátečníky/ pokročilé)

30% = režim pro začátečníky
Zvukový signál při přepnutí zazní jednou.

60% = režim medium

Quadrocopter reaguje citlivěji než v režimu 30%. Zvukový signál při přepnutí 727ní 2y

100% = režim advanced -> 3D modus

Quadrocopter reaguje velice citlivě na pohyby řízení. Zvukový signál při přepnutí zazní 3x.

UPOZORNĚNÍ! 100% POUZE PRO ZKUŠENÉ PILOTY!

Automatická výšková kontrola

Jakmile pustíte levý joystick za letu, udržuje Quadrocopter automaticky aktuální letovou výšku.

Auto Landing

15 Kdykoli můžete spustit funkci automatického přistávání stisknutím tlačítka "Auto Landing" (automatické přistání). Otáčky rotoru se pomalu sníží. Během přistávání máte kdykoli možnost ovlivnit polohu přistání posunutím pravého joysticku. Jakmile je Quadrocopter na zemi, motory se vypnou.

Auto-Start & Fly to 1 m

Stisknutím tlačítka "Auto-Start & Fly to 1 m" (automatický start a let do výšky 1 m) na ovladači nastartujte motory a poletíte automaticky do výšky ca. 1 m. Během startování máte kdykoli možnost ovlivnit směr letu posunutím pravého joysticku. Jakmile se dosáhne výšky ca. 1 m, udržuje Quadrocopter automaticky výšku.

Vyvážení Quadrocopteru

17 Automatické nastavení

1. Postavte Quadrocopter na vodorovnou plochu.

- 2. Propojte Quadrocopter s kontrolérom, tak ako je to popísané v časti "Propojení modelu s ovladačem"
- 3. Posuňte současně plynovou páku a páku pro pohyb dopředu/dozadu do pravého spodního rohu. LED dioda na Quadrocopteru krátce zabliká a potom stále svítí. Zvukový signal zazní 1x.
- 4. Uvedení do neutrálení polohy je ukončeno.
- 18 Když Quadrocopter letí vznášivým letem doleva resp. doprava, aniž byste pohnuli páčkou pro naklonění doprava nebo doleva, postupujte následovně: Pohybuje-li se Quadrocopter sám rychle nebo pomalu do strany doleva, tiskněte spodní pravý trimr pro naklonění doprava/doleva krok za krokem směrem doprava. Pohybuje-li se Quadrocopter doprava, tiskněte trimr pro sklon doprava/doleva krok za krokem směrem doleva.
- Když Quadrocopter letí vznášivým letem dopředu resp. dozadu, aniž byste pohnuli páčkou pro pohyb dopředu nebo dozadu, postupujte následovně: Pohybuje-li se Quadrocopter sám rychle nebo pomalu dopředu, tiskněte horní pravý trimr pro pohyb dopředu/dozadu krok za krokem směrem dolů. Pohybuje-li se Quadrocopter dozadu, tiskněte trimr pro pohyb dopředu/dozadu krok za krokem směrem nahoru.
- Když se Quadrocopter při visení točí doleva příp. doprava, aniž byste pohnuli páčkou pro otáčení v kruhu na místě, postupujte následovně: Otáčí-li se Quadrocopter sám od sebe rychle nebo pomalu kolem své vlastní osy doleva, tiskněte spodní levý trimr pro otáčení v kruhu postupně směrem doprava. Když se Quadrocopter otáčí doprava, tiskněte trimr pro otáčení v kruhu postupně směrem doleva.

Výměna listů rotoru

K sejmutí listu rotoru použijte v případě potřeby úzký hladký předmět. Dbeite na to, abyste list rotoru sejmuli opatrně kolmo směrem nahoru a přidržujte přitom motor zespodu kvůli stabilizaci. List rotoru opět dobře upevněte na Quadrocopter.

QR kód pro systém výměny motoru, náhradní díly a další informace. 22

UPOZORNĚNÍ! 23

Bezpodmínečně dbejte na značení a barvu a také na úhel sklonu listů rotoru! Vpředu vlevo: červený - značení "A"

Vpředu vpravo: červený – značení "B" Vzadu vpravo: černý - značení "B" Vzadu vlevo: černý - značení "A"







Ochranná klec rotoru



Ochranný kryt rotoru je snímatelný. Odstraňte na každý rotor jeden šroub pod rotorovým listem.

Tip: Odstraňte ochranný kryt rotoru pouze, když už bylo absolyováno 10-20 letů a cítíte se dostatečně jistí.

Řešení problémů

Problém: Ovladač nefunguje.

Vypínač ON/OFF je v poloze "OFF". Příčina: Řešení: Vypínač ON/OFF přepněte na "ON". Příčina: Baterie byly nesprávně vloženy.

Řešení: Zkontrolujté, zda jsou baterie správně vloženy.

Příčina: Baterie už nemají dostatek energie

Řešení: Vložte nové baterie.

Problém: Quadrocopter se nedá řídit ovladačem.

Příčina: Vypínač ovladače je v poloze "OFF" Řešení: Nejprve přepněte vypínač na ovladači do polohy "ON".

Příčina: Ovladač možná není správně propojen s přijímačem v Quadrocopteru. Řešení: Proveďte připojení jak je popsáno v oddíle "Kontrolní seznam pro pří-

pravu k letu"

Problém: Quadrocopter nestartuje.

Příčina: Není stisknuto tlačítko "Start-Rotors" (startování rotorů) na ovladači. Řešení Stiskněte tlačítko "Start-Rotors" (startování rotorů) na ovladači

Problém: Quadrocopter nestoupá nahoru.

Příčina: Listy rotoru se pohybují příliš pomalu. Řešení: Plynovou pákou posuňte směrem nahoru. Příčina: Výkon akumulátoru je nedostatečný

Řešení: Nabijte akumulátor (viz kapitola "Nabití akumulátoru").

Problém: Quadrocopter bez zievného důvodu během letu ztratí rychlost a klesne.

Příčina: Akumulátor je příliš slabý.

Řešení: Nabijte akumulátor (viz kapitola "Nabití akumulátoru").

Problém: Quadrocopter se pouze točí v kruhu nebo se při startu převrhne.

Příčina: Nesprávně uspořádané nebo poškozené listy rotoru.

Řešení: Uspořádejte nebo vyměňte listy rotoru, jak je popsáno v bodě

21 22 23

Omyly a změny vyhrazené

Změny barev / konečného designu vyhrazené

Technické změny a změny podmíněné designem vyhrazené

Piktogramy = fotky symbolů

SLOVENČINA

(SK) Vážený zákazník

blahoželáme vám k zakúpeniu modelu Quadrocoptera Carrera RC, ktorý bol vyrobený podľa súčasného stavu techniky. Pretože sa svoje produkty neustále snažímé vyvíjať a zlepšovať, vyhradzujeme si právo kedykoľvek a bez predchádzajúceho oznámenia vykonávať technické zmeny a zmeny vzhľadom na vybavenie, materiály a dizajn. Z dôvodu drobných odchýlok produktu, ktorý máte pred sebou, oproti údajom a obrázkom v tomto úvode nie je preto možné vyvodiť žiadne nároky. Tento návod na obsluhu a montáž je súčasťou produktu. Ak nebudete dodržiavať návod na obsluhu ani priložené bezpečnostné pokyny, nárok na záruku zaniká. Uschovajte tento návod, aby ste doň mohli neskôr nazrieť a prípadne ho odovzdať spolu s modelom tretej osobe.

Najaktuálnejšu verziu tohto návodu na obsluhu a informácie o dostupných náhradných dieloch nájdete na internetovej stránke carrera-rc.com v časti Servis.

POZOR! Pred prvým letom sa uistite, či vo Vašej krajine existuje pre letové modely povinné zákonné poistenie pre letový model, ktorý ste si kúpili.

Záručné podmienky

Pri produktoch značky Carrera sa jedná o technicky vysoko hodnotné produkty (ŽIADNA HRAČKA), s ktorými by sa malo starostlivo zaobchádzať, Je nevyhnutné, aby ste dodržiavali pokyny uvedené v návode na obsluhu. Všetky diely sú podrobované dôkladnej kontrole (vyhradzujeme si právo vykonávať technické zmeny a zmeny modélu, ktoré slúžia na vylepšenie produktu). Ak by sa aj napriek tomu vyskytli nedostatky, poskytneme vám záruku v rámci následujúcich záručných podmienok:

Spoločnosť Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH (ďalej ako "výrobca") zaručuje podľa nasledujúcich ustanovení konečnému zákazníkovi (ďalej ako "zákazník"), že model Quadrocoptera Carrera RC (ďalej ako "produkt") dodaný zákazníkovi bude v priebehu dvoch rokov od zakúpenia produktu (záručná lehota) bez materiálových a výrobných nedostatkov. Podobné nedostatky odstráni výrobca podľa vlastného uváženia na vlastné náklady tak, že produkt buď opraví alebo dodá nové diely alebo diely po generálnej oprave. Záruka sa nevzťahuje na diely podliehajúce opotrebovaniu (ako napr. akumulátor, listy rotora, kryt kabíny, ozubené kolesá, a. i.), škody spôsobené neodborným zaobchádzaním/používaním alebo pri zásahu druhých osôb. Ostatné nároky zákazníka voči výrobcovi, predovšetkým na náhradu škody, sú vylúčené. Práva zákazníka vyplývajúce zo zmluvy alebo zo zákona (dodatočné plnenie, odstúpenie od zmluvy, zníženie ceny, náhrada škody) voči príslušnému predajcovi, ktoré platia v prípade, keď produkt nebol pri prechode rizík bez chýb, nie sú touto zárukou dotknuté.

Nároky z tejto osobitnej záruky vzniknú len vtedy, keď

 uplatnený nedostatok nespočíva v škodách spôsobených neprimeraným používaním alebo používaním, ktoré nie je v súlade s požiadávkami uvedenými v návode na obsluhu

- nejde o opotrebovanie zapríčinené prevádzkou.
- na produkte nie sú vidieť znaky, na základe ktorých by sa dalo usúdiť, že produkt opravovala alebo na ňom vykonávala iné zásahy dielňa, ktorú výrobca neautorizoval.
- sa produkt používal len s príslušenstvom schváleným výrobcom.

Záručné listy nemožno nahradiť.

Upozornenie pre štáty EÚ: Upozorňujeme na povinnosť predajcu vyplývajúcu zo zákona a týkajúcu sa poskytnutia záruky, že predmetná záruka túto záručnú povinnosť neobmedzuie.

Náklady na zaslanie a vrátenie produktu preberá výrobca.

Táto záruka platí v rozsahu uvedenom vyššie a za predpokladov uvedených vyššie (vrátane predloženia originálneho dokladu o kúpe aj v prípade ďalšieho predaja) pre každého ďalšieho budúčeho majiteľa produktu.

Vyhlásenie o zhode

Spoločnosť Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH týmto vyhlasuje, že tento model vrátane ovládača je v súlade so základnými požiadavkami nasledujúcich smerníc ES: smernicami ES 2009/48 a 2004/108/ES o elektromagnetickej kompatibilite a ostatnými relevantnými predpismi smernice 2014/53/EU (RED)

Originál vyhlásenia o zhode si môžete vyžiadať na internetovej stránke carrera-rc.com.







Maximálny rádiový vysielací výkon <10dBm Rozsah frékvencié: 2400 - 2483,5 MHz

Varovné upozornenia!

Tento návod na použitie si odložte, aby ste si ho mohli niekedy neskôr prečítať. Upozornenie pre dospelých: Preverte, či je hračka zmontovaná podľa návodu. Montáž sa musí uskutočniť pod dozorom dospelej osoby.







SLOVENČINA

Diaľkovo ovládaná kvadrokoptéra nie je žiadna hračka a je vhodná len pre mládež od 14 rokov!

Tento produkt nie je určený na to, aby ho používali deti bez dozoru dospelej osoby. Riadenie vrtuľníka si vyžaduje určitý cvik. Deti sa to musia naučiť pod priamym dozorom dospelej osoby. Pred prvým použitím: Prečítajte si návod spolu s Vaším dieťaťom. V prípade nesprávneho používania môže dôisť k ťažkému poraneniu a/ alebo vecným škodám. S hračkou je nutné zaobchádzať opatrne a obozretne a vyžadujú sá určité mechanické a takisto aj mentálne schopnosti. Návod obsahuje bezpečnostné pokyny a predpisy, ako aj pokyny na údržbu a prevádzku produktu. Je nevyhnutné, aby ste si tento návod pred prvým použitím produktu kompletne prečítali a porozumeli mu. Len tak možno zabrániť nehodám, pri ktorých dôjde k poraneniam a škodám

Ruky, vlasy a voľný odev, vrátane iných predmetov ako ceruzky a skrutkovače sa nesmú dostať do blízkosti vrtule (rotora)

Nedotýkajte sa otáčajúceho sa rotora. Dbajte najmä na to, aby sa do blízkosti listov rotora NEDOSTALI vaše ruky!

POZOR: Aby ste zabránili zraneniam, nenechajte Quadrocopter letieť blízko Vašej tváre. Používanie iba v exteriéri - nie v interiéri. Riziko poranenia očí. Štart a lietanie len vo vhodnom teréne (voľná plocha, žiadne prekážky) a len v rozsahu priameho vizuálneho kontaktu.

Ako používateľ tohto produktu sám zodpovedáte za bezpečné zaobchádzanie, aby ste neutrpeli žiadnu škodu alebo aby ste neboli ohrození ani vy, ani ostatné osoby alebo ich majetok.

- Svoj model nikdy nepoužívajte vtedy, keď sú batérie ovládača slabé.
- Vyhýbajte sa frekventovaným a rušným miestam. Vždy dbajte na to, aby ste mali dostatok miesta
- · So svojím modelom nikdy nelietajte vonku na ulici alebo vo verejnom priestranstve, aby sté nikoho neohrozili ani nezranili.
- PÓZOR: Nenaštartujte Quadrocopter, keď sa v zóne letu Quadrocoptera nachádzajú osoby, zvieratá alebo iné prekážky
- Štartovánie a lietánie je v blízkosti vedení vysokého napätia, železničných koľajníc, ciest, kúpalísk či otvorených vodných plôch prísne zakázané,
- Prevádzkujte len pri dobrej viditeľnosti a pokojných poveternostných podmienkach. Dodržiavajte presne pokyny a varovné upozornenia týkajúce sa tohto produktu a prípadnej dodatočnej výbavy (nabíjačka, akumulátory atď.), ktorú používate.
- Ak by došlo ku kontaktu Quadrocoptera so živočíchom alebo tvrdými predmetmi, okamžite uveďte plynovú páčku do nulovej pozície, tzn. ľavý joystick musí byť pri spodnej zarážke!
- Vyhýbajte sa akejkoľvek vlhkosti, pretože môže poškodiť elektroniku.
- Keď budete diely svojho modelu strkať do úst alebo ich olizovať, hrozí nebezpečenstvo ťažkého poranenia až smrti.
- Nerobte na Quadrocopter žiadne zmeny ani úpravy.

Ak nesúhlasíte s týmito podmienkami, vráťte kompletný model Quadrocoptera okamžite v novom a nepoužitom stave predajcovi.

Dôležité informácie o lítium polymérových akumulátoroch

Lítium polymérové (LiPo) akumulátory sú podstatne citlivejšie ako bežné alkalické alebo NiMH akumulátory, ktoré sa inak používajú pri rádiovom diaľkovom ovládaní. Preto sa musia čo najdôslednejšie dodržiavať predpisy a varovné upozornenia. V prípade nesprávnej manipulácie s LiPo akumulátormi hrozí nebezpečenstvo vzniku požiaru. Keď zneškodňujete LiPo akumulátory, vždy dodržiavajte údaje výrobcu.

Predpisy na zneškodňovanie elektrických a elektronických starých zariadení podľa WEEE



Symbol preškrtnutých kontainerov vyobrazených na tomto mieste vás má upozorniť na to, že prázdne batérie, akumulátory, gombíkové články, bloky akumulátorov, prístrojové batérie, staré elektrické spotrebiče atď. nepatria do komunálneho odpadu, pretože poškodzujú životné prostredie a zdravie. Pomáhajte zachovať životné prostredie a

zdravie a porozprávajte sa aj so svojimi deťmi o náležitom zneškodnení spotrebovaných batérií a starých elektrických spotrebičov. Batérie a staré elektrické spotrebiče sá odovzdávajú na známych zberných miestach. Budú tak riadne zrecyklované. Nepoužívajte spoločne batérie rôznych typov alebo nové batérie so starými. Prázdne batérie z hračky vyberte. Nenabíjateľné batérie sa nesmú nabíjať

Nabíjačka, resp. nabíjací kábel USB môžu používať deti od osem (8) rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a/alebo vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo boli poučené o bezpečnom používaní a pochopili možné nebezpečenstvá. Deti sa s nabíjačkou, resp. nabíjacím káblom USB nesmú hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti, s výnimkou detí starších ako 8 rokov, ktoré sú pod dozorom. Deti mladšie ako 8 rokov nesmú mať prístup k nabíjačke a pripájaciemu vedeniu.

Nikdy nenechávajte akumulátory pri nabíjaní bez dozoru. Nabíjateľné batérie pred nabíjaním vyberte z hračky. Pripojovacie svorky sa nesmú skratovať! Používajte len odporúčané batérie alebo batérie podobného typu.

Pri pravidelnom používaní nabíjačky sa musí skontrolovať jej kábel, prípojka, kryty a ostatné diely. V prípade poškodenia sa nabíjačka smie používať až po oprave. Hračka sa smie pripojiť iba na prístroje s triedou ochrany II.

Smernice a varovné upozornenia na používanie LiPo akumulátorov

- Priložený LiPo akumulátor 3.7 V === 1000 mAh / 3.7 Wh musíte nabíjať na bezpečnom mieste, na ktorom sa nenachádzajú zápalné materiály.
- Nikdy nenechávajte akumulátor pri nabíjaní bez dozoru. Na nabíjanje po lietaní musíte akumulátor najpry ochladiť na teplotu prostredia.
- Používať môžete len nabíjačku určenú pre LiPo akumulátory (USB kábel/oyládač). Pri nedodržiavaní týchto pokynov hrozí nebezpečenstvo vzniku požiaru a teda ohrozenia zdravia a/alebo vecné škody. NIKDY nepoužívajte inú nabíjačku.
- Ak sa akumulátor počas vybíjanja alebo nabíjanja nafúkne alebo jnak zdeformuje. nabíjanie alebo vybíjanie okamžite ukončite. Pokiaľ možno čo najrýchlejšie a veľmi opatrne akumulátor vyberte a položte ho na bezpečné otvorené miesto mimo horľavých materiálov a minimálne 15 minút ho pozorujte. Ak budete akumulátor, ktorý sa nafúkol alebo zdeformoval, naďalej nabíjať alebo vybíjať, hrozí nebezpečenstvo vzniku požiaru! Aj pri nepatrnej deformácií alebo nafúknutí je nutné akumulátor prestať používať.
- Akumulátor skladujte pri izbovej teplote na suchom mieste.
- · Akumulátor znovu nabite hneď po použití, aby ste zabránili tzv. hĺbkovému vybitiu batérie. Dbajte pritom na to, aby ste medzi lietaním a nabíjaním dodržali prestávku cca 20 minút. Akumulátor občas nabite (cca každé 2 - 3 mesiace). Nedodržiavanie spôsobov manipulácie s akumulátorom uvedených vyššie môže viesť k jeho poškodeniu.
- Pri preprave alebo pri prechodnom skladovaní akumulátora by mala byť teplota v rozsahu 5-50 °C. Akumulátor ani model neskladujte podľa možností v aute alebo na priamom slnku. Ak bude akumulátor vystavený horúčave v aute, môže sa poškodiť alebo začať horieť.

Upozornenie: Pri nízkom napätí/výkone batérie zistíte, že je potrebné značné vyvažovanie a/alebo riadiace pohyby na to, aby sa Quadrocopter nedostal do vývrtky. Stane sa to spravidla pri dosiahnutí úrovne napätia akumulátora 3 V a je to vhodný okamih na to, aby ste let ukončili.

Pokyny na obsluhu

Obsah dodávky



1x Quadrocopter 1x Kontrolér

4x Cestné kužele

1x USB kábel

1x Akumulátor

2x Náhradný motor (vpravo/vľavo) 1x Skrutkovač

2x 1,5 V Mignon AA batérie (nie sú nabíjateľné)

Nabíjanie LiPo akumulátora

Dbajte na to, aby ste priložený LiPo akumulátor nabíjali len pomocou dodanej LiPo nabíjačky (USB kábel). Keď sa budete pokúšať akumulátor nabíjať pomocou inej nabíjačky určenej pre LiPo akumulátory alebo inej nabíjačky, môže to viesť k vážnym škodám. Skôr ako budete pokračovať, starostlivo si prečítajte časť s varovnými upozorneniami uvedenú vyššie a smernice na používanie akumulátorov. Nabíjačky a sieťové diely neskratujte. Akumulátor zabudovaný v kvadrokoptére môžete nábíjať pomocou príslušného nabíjacieho USB kábla na USB porte:

Nabíjanie na počítači:

- · Pred nabíjaním vyberte akumulátorovú batériu z modelu.
- Spojte nabíjací USB kábel s USB portom počítača. LED dióda na nabíjacom USB kábli sa zeleno rozsvieti a signalizuje, že nabíjacia jednotka je s počítačom riadne spojená. Keď do Quadrocoptera zastrčíte prázdny akumulátor, LED na nabíjacom USB kábli sa už nerozsvieti a signalizuje, že sa akumulátor Quadrocoptera nabíja. Nabíjací USB kábel, resp. nabíjacia stanica na Quadrocoptere sú vyrobené tak, že obrátená polarita je vylúčená.
- Nabitie vybitého akumulátora (nie hlboko vybitého) potrvá asi 120 minút. Keď je akumulátor plne nabitý, zasvieti na nabíjacom ÚSB kábli zelená kontrolná I FD dióda

Upozornenie: Pri dodaní je priložený LiPo akumulátor čiastočne nabitý. Prvé nabíjanie preto môže trvať o niečo kratšie.

Je nevyhnutné, aby ste dodržali poradie pripojenia uvedené vyššie. Odpojte konektor na kvadrokoptére, keď kvadrokoptéru nepoužívate. Nerešpektovanie môže viesť k poškodeniu akumulátora!

Vloženie akumulátorov do Quadrocoptera

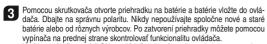
- Odstráňte 2 svorky z hornej strany kvadrokoptéry a odstráňte kryt z priehradky na akumulátor. Pomocou priloženého skrutkovača otvorte véko priehradky pre akumulátory. Vložte akumulátor. Zatvorte priehradku pre akumulátory.
- Keď LED na Quadrocopteri pomaly bliká, musíte vymeniť akumulátor.







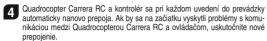
Vloženie batérie do ovládača



Keď je vypínač v pozícii ON a ovládač riadne funguje, mala by sa na vrchu v strede ovládača rozsvietiť LED dióda načerveno.

Keď kontrolná LED pomaly bliká a zaznieva zvukový signál, musia sa vymeniť hatérie v kontroléri

Prepojenie modelu s ovládačom



- · Vypínačom zapnite ovládač.
- · Pripojte akumulátor v modeli
- LED diódy na Quadrocoptere teraz rytmicky zablikajú.
- Posuňte ľavý joystick, teda plynovú páku celkom nahol a potom znovu nadol.
- · Spojenie je úspešne vytvorené.
- · LED-dióda na ovládaní sa teraz trvalo rozsvieti.
- Po cca 5 1/2 minútach sa kontrolér vypne. Pre opätovné používanie zopakujte proces prepájania.
- POZOR! Hneď po zapnutí postavte Quadrocopter na rovný horizontálny povrch. Vďaka gyroskopu sa automaticky vyrovná.

Opis Quadrocoptera

- 1. Rotorový systém
- - 2. Ochranná klietka rotora (odnímateľný 24 3. LED diódy
- 4. Kábel batérie
 - Spojovacia zástrčka kvadrokoptéry
 - 6. Priehradka na batériu

Prehľad funkcií ovládača

- 1. Anténa
 - Vypínač (ON / OFF)
 - 3. Kontrolná LED dióda
 - 4. Plyn
 - Otáčanie dookola
 - 5. Naklonenie dopredu/dozadu doprava/doľava
 - Vyvažovacie tlačidlo na naklonenie doprava/doľava
 - 7. Vývažovacie tlačidlo pre pohyb dopredu/dozadu
 - 8. Trimmer pre otáčanie v kruhu
 - Tlačidlo Start/Stop Rotors (štartovania/zastavenia rotory)
 - 10. Tlačidlo Auto-Landing (automatické pristátie)
 - 11. Tlačidlo Auto-Start & Fly to 1 m (autoštart a let do 1 m)
 - Prepínač režimu Beginner/Advanced
 - (začiatočníci/pokročilí) (30%/60%/100%)
 - 13. Intenzita signálu
 - 14. Kontrolka stavu batérie
 - 15. Minúty
 - 16. Sekundy
 - 17. Tlačidlá na minúty
 - 18. Tlačidlá na sekundy
 - 19. Tlačidlo START RACE Countdown & Auto-Start & Fly to 1m
- 3 20. Priehradka na batériu

Výber miesta na lietanie

Reď ste pripravený na svoj prvý let, mali by ste si vybrať uzatvorený priestor, v ktorom sa nenachádzajú osoby a žiadne prekážky a ktorý je dostatočne veľký. Na základe veľkosti a ovládateľnosti Quadrocoptera dokážu skúsení piloti lietať aj v relatívne malých uzatvorených priestoroch. Pre vaše prvé lety vám rozhodne odporúčame priestory minimálnych veľkostí s plochou 5 x 5 metre a výškou 2,40 metrov. Až keď Quadrocopter vyvážite a oboznámite sa s jej ovládaním a schopnosťami, môžete sa odvážiť lietať v menšom a nie príliš otvorenom prostredí.

Len pre domáce použitie (Dom a záhrada). Medzi kontrolérom a Quadrocopter sa nesmú nachádzať žiadne predmety ako napr. stĺpy či osoby.

SLOVENČINA

Kontrolný zoznam na prípravu letu

Tento kontrolný zoznam nenahrádza obsah tohto návodu na obsluhu. Hoci ho môžete použiť ako sprievodcu rýchlym štartom (quic start guide), skôr ako budete pokračovať, dôrazne vám odporúčame prečítať si naipry tento návod na obsluhu.

- Skontrolujte obsah balenia.
- · Zostavte priložené pylóny/prekážky. Základňu je možné zaťažiť alebo ukotviť do zeme pomocou bežných kotviacich prostriedkov.
- Nabite LiPo akumulátor tak, ako je opísané v časti "Nabitie LiPo akumulátora".
- Vložte 2 AA batérií do kontroléra a dbajte na správnu polaritu.
- · Nájdite vhodné miesto na lietanie
- Tak ako je popísané v bode 2b, vsaďte akumulátor do šachty akumulátora na spodnei strane Quadrocoptera.
- · Pripoite akumulátor v modeli. • POZÓR! Hneď po zapnutí postavte Quadrocopter na rovný horizontálny povrch. Vďaka gyroskopu sa automaticky vyrovná.
- LED diódy na kvadrokoptére blikajú.
- Zapnite kontrolér prepínačom ON/OFF (ZAP/VYP). Bezpodmienečne skontrolujte prepínač začiatočníci-pokročilí (13c). Posuňte ľavý joystick, teda plynovú páku celkom nahol a potom znovu nadol
- Doprajte Quadrocopter trochu času, aby sa systém správne nainštaloval a bol pripravený na prevádzku. LED diódy na Quadrocopteri teraz sústavne blikajú. LED-dióda na ovládaní sa teraz trvalo rozsvieti
- · Zopakujte v prípade potreby body uvedené vyššie, ak chcete lietať s ďalšími Quadrocoptery súčasne.
- stavenie 17! Prosím, pred každým letom nutne vykonajte automatické na-
- Stlačte tlačidlo "Start-Rotors".
- · Skontroluite ovládanie
- Oboznámte sa s ovládaním.
- Quadrocopter v prípade potreby vyvážte tak, ako je to uvedené v časti 17 18 19 20, aby sa už Quadrocopter pri visení bez ovládania nehýbal z miesta.
- · Quadrocopter je teraz pripraven na použitie.
- Pokiaľ Quadrocopter neukazuje žiadnu funkciu, znovu sa pokúste o nadviazanie spojenia uvedené vyššie.
- · Lietajte s modelom.
- · Pristante s modelom.
- · Rozpojte konektor akumulátora.
- · Ako posledné vždy vypínajte diaľkové ovládanie

Lietanie 4-kanálovej Quadrocoptery

Najmä pri prvých pokusoch o lietanie dbajte o to, aby ste s páčkou na ovládači manipulovali veľmi opatrne a nie príliš prudko. Na vykonanie príslušného riadiaceho pokynu väčšinou stačia nepatrné pohyby na príslušnej páčke!

Ak by ste si všimli, že sa Quadrocopter pohybuje dopredu alebo do strany bez toho, aby ste zatlačili na páčku, vyvážte Quadrocopter tak, ako je to opísané v časti (17 18 19 20)

9 +/- Plyn (hore/dole) Ak chcetè naštartovať alebo letieť vyššie, posuňte plynovú páčku vľavo opatrne dopredu. Ak chcete pristáť alebo letieť nižšie, posuňte plynovú páčku vľavo

Ak chcete Quadrocopter otočiť na mieste doľava alebo doprava, opatrne posuňte ľavú páčku doľava, resp. doprava.

Ak chcete s Quadrocopterom letieť doľava alebo doprava, opatrne posuňte pravú páčku doľava, resp. doprava.

Ak chcete s Quadrocopterom letieť dopredu alebo dozadu, opatrne posuňte pravú páčku dopredu, resp. dozadu.

Naštartovať rotory/motory

13 a Stlačte tlačidlo "Start/Stop Rotors" na ovládači pre spustenie motorov. Ihneď ako rotory bežia, môžete plynovou pákou vzlietnuť nahor.

Používanie stopiek

Vyberte čas pre odpočítavanie automatického štartu stlačením tlačidla "MIN" alebo "SEC".

Na spustenie odpočítavania stlačte tlačidlo "ST". Krátke stlačenie na "ST" = pauza. Dlhším podržaním tlačidla (5 sek) čas vynulujete.

Ako odpočítavanie dosiahne 0:00 kvadrokoptéra spustí rotory a vyletí do výšky 1 metra. Teraz čas ubieha automaticky.

Stlačením tlačidla "ST" stopky zastavíte. Dlhším podržaním tlačidla (5 sek) čas vynulujete.



SLOVENČINA

Prepínač začiatočníci/pokročilí

13 c 30% = režim pre začiatočníkov Zvukový signál pri prepnutí zaznie jeden krát.

60% = režim pre stredne pokročilých

Kvadrokoptérá reaguje citlívejšie néž v 30%-nom režime. Zvukový signál pri prepnutí zaznie dva krát.

100% = režim pre pokročilých -> 3D režim

Kvadrokoptéra reaguje veľmi citlivo na pohyby volantu. Zvukový signál zaznie pri prepnutí 3x.

POZOR! 100% LEN PRE SKÚSENÝCH PILOTOV!

Automatická kontrola výšky

114 Ihneď ako pustíte joystick pri lete, Quadrocopter bude automaticky udržiavať aktuálnu letovú výšku.

Auto Landing

Funkciu automatického pristátia môžete spustiť kedykoľvek stlačením tlačidla "Auto Landing". Pri ňom sa pomaly znížia otáčky rotora. Počas priebehu pristávania máte kedykoľvek možnosť ovplyvniť polohu pristávania pohybovaním s pravým joystickom. Ihneď ako bude Quadrocopter na zemi, vypnú sa motory.

Auto-Start & Fly to 1 m

Stlačte tlačidlo "Auto-Start & Fly to 1 m" na ovládači pre spustenie motorov a automatické vzlietnutie do vyšky ca. 1 m. Počas priebehu štartovania máte kedykoľvek možnosť ovplyvniť smer letu pohybovaním s pravým joystickom. Ihneď po dosiahnutí výšky 1 m Quadrocopter udržiava výšku.

Vyvažovanie Quadrocoptera

Auto nastaveniea nakláňanie doprava/doľava, resp. vpravo, postupujte takto:

1. Položte Quadrocopter na vodorovnú plochu.

2. Propojte Quadrocopter s ovladačem, jak je popsáno v části "Prepojenie modelu s ovládačom".

 Súčasne posuňte plynovú páku a páku pre pohyb dopredu/dozadu do pravého dolného rohu. LED na Quadrocopteri krátko zabliká a potom stále svieti. Zvukový signál zaznie 1x.

4. Uvedenie do neutrálenj polohy je ukončené.

Keď Quadrocopter letí vo visení bez pohybu páčky na nakláňanie doprava/ doľava. resp. vpravo, postupuite takto:

Ak sa Quadrocopter pohybuje sám od seba rýchlo alebo pomaly bokom doľava, stláčajte postupne doprava spodné pravé vyvažovacie tlačidlo určené na naklonenie doprava/doľava. Keď sa Quadrocopter pohybuje doprava, stlačte doľava vyvažovacie tlačidlo určené na naklonenie doprava/doľava.

19 Keď Quadrocopter letí vo visení dopredu, resp. dozadu bez pohybu páčky určenej na nakláňanie doprava/doľava, resp. vpravo, postupujíte takto:

Ak sa Quadrocopter pohybuje sám od seba rýchlo alebo pomaly dopredu, stláčajte postupne nadol vrchné pravé vyvažovacie tlačidlo určené na pohyb dopredu/dozadu. Keď sa Quadrocopter pohybuje dozadu, stláčajte postupne nadol vyvažovacie tlačidlo určené na pohyb dopredu/dozadu.

Keď kvadrokoptéra visí, bez pohybu páčky pre otáčanie v kruhu sa na mieste otáča doľava resp. doprava, postupujte prosím nasledovne: Ak sa kvadrokoptéra sama od seba rýchlo alebo pomaly otáča okolo vlastnej osi doľava, tlačte dolný ľavý trimmer pre kruhový pohyb postupne doprava. Ak sa kvadrokoptéra otáča doprava, tlačte trimmer pre otáčanie v kruhu postupne doľava.

Výmena listov rotora

Na stiahnutie listu rotora použite v prípade potreby úzky hladký predmet. Dbajte na to, aby ste list rotora stiahli opatrne zvisle smerom nahor a udržali prítom motor zdola stabilizovaný. B"Upevnite list rotora opäť pevne so skrutkou na Quadrocopteri.

QR kód pre systém výmeny motora, náhradné diely a ďalšie informácie.

POZOR!

Rozhodne dbajte na značenie a farbu, ako aj uhol sklonu listov rotora!

Vpredu vľavo: červená – značenie "A" Vpredu vpravo: červená – značenie "B" Vzadu vpravo: čierna – značenie "B" Vzadu vľavo: čierna – značenie "A"

Ochranná klietka rotora

Ochranná klietka rotora je odnímateľná. Na tento účel odstráňte z každého rotora 1 skrutku - pod listom rotora.

RADA: Ochrannú klietku rotora odstraňujte až po absolvovaní 10-20 letov, keď sa cítite dostatočne isto.

Riešenia problémov

Problém: Ovládač nefunguie.

Príčina: Vypínač ON/OFF je v pozícii "OFF".
Riešenie: Vypínač ON/OFF prepnite do pozície "ON".
Batérie boli nesprávne vložené.
Skontrolujte, či sú batérie správne vložené.

Príčina: Batérie už nemajú dosť energie. Riešenie: Vložte nové batérie.

Problém: Quadrocopter sa nedá ovládať ovládačom.

Príčina: Vvpínač ovládača ie v pozícii "OFF".

Príčina: Vypínač ovládača je v pozícii "OFF". Riešenie: Najprv prepnite vypínač na ovládači do pozície "ON".

Príčina: Ovládač asi nie je správne prepojený s prijímačom v Quadrocopteru. Riešenie: Vykonajte prepojenie Quadrocoptera s ovládačom tak, ako je to uvede-

né v časti "Kon rolný zoznam na prípravu letu".

Problém: Quadrocopter neštartuje.

Príčina: Tlačidlo "Start-Rotors" na ovládači nie je stlačené. Stlačte štartovacie tlačidlo "Start-Rotors" na ovládači

Problém: Quadrocopter nestúpa.

Príčina: Listy rotora sa pohybujú príliš pomaly. Riešenie: Posuňte plynovú páku hore.

Príčina: Výkon akumulátora je nedostatočný.

Riešenie: Nabite akumulátor (pozri kapitolu "Nabitie akumulátora").

Problém: Quadrocopter bez zjavného dôvodu stráca počas letu rýchlosť a klesá.

Príčina: Akumulátor je príliš slabý.

Riešenie: Nabite akumulátor (pozri kapitolu "Nabitie akumulátora").

Problém: Quadrocopter sa otáča len v kruhu alebo sa pri štarte prevracia.

Príčina: Nesprávne priradené alebo poškodené listy rotora.

Riešenie: Listy rotora umiestnite/vymeňte tak, ako je to opísané 21 22 23.

Omyl a zmeny vyhradené

Farby/konečný dizajn – zmeny vyhradené

Technické zmeny a zmeny podmienené dizajnom vyhradené

Piktogramy = fotografie symbolov









(HR) Poštovani kupče

Čestitamo Vam na kupnji Vašeg Carrera RC-Modell-Quadrocoptera, koji je izrađen prema današnjem stanju te-hnike. Pošto se stalno trudimo naše proizvode dalie razviti i poboljšati, pridržavamo si pravo, u svako vrijeme i bez nagovještaja provesti izmjene u tehničkom pogledu i u pogledu na opremu, materijale i dizajn. Na osnovu neznatnih odstupanja ovog proizvoda u odnosu na podatke i slike iz ove upute se stoga ne mogu zasnovati prava. Ova uputa za posluživanje i montažu je sastavni dio proizvoda. Kod nepoštivanja upute za uporabu i sigurnosnih uputa iz nje gubi se pravo na jamstvo. Sačuvajté ovu uputu za uporabu za čitanje i za slučaj, da ovaj model daieté trećim osobama.

Najaktuelnija verzija ovge upute za uporabu i informacije o raspoloživim zamienskim dijelovima možete naći na stranici carrera-rc.com u servisnom području.

POZOR! Prije prvog leta se uvjerite, da li u Vašoj zemlji za modele letjelica postoji obveza osiguranja za model letjelice, koji ste kupili.

Uvieti iamstva

Kod Carrera proizvoda se radi o tehnički visokokvalitetnim proizvodima (NISU IGRAČKE), sa kojima se treba pažljivo postupati. Obavezno obratite pozor na upute iz upute za uporabu. Svi dijelovi podliježu pažljivoj provjeri (prava na tehni-čke izmjene i promjene modela, koje služe poboljšanju proizvoda, ostaju pridržane). Ukoliko bi ipak nastupile greške, jamstvo se daje u okviru niže naznačenih uvjeta jamstva:

Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH (dalje u tekstu "proizvođač") jamči potrošaču (dalje u tekstu "kupcu") prema mjeri niže navedenih uvjeta, da će Carrera RC-Modell-Quadrocopter (dalje u tekstu "proizvod") unutar vremenskog perioda od dvije godine od datuma kupnje (rok trajanja jamstva) biti slobodan od grešaka materijala ili obradivanja. Takve greške će proizvođač prema vlastitoj procjeni i na vlastiti trošak ukloniti popravkom ili isporukom novih dijelova ili temeljito servisiranih dijelova. Jamstvo se ne proteže na potrošne dijelove (kao npr. akumulator, listovi rotora, poklopac kabine, zupčanici itd.), štete kroz neprimjereno rukovanje/korištenje ili strane zahvate. Druga prava kupca, posebice pravo na nadoknadu štete, protiv proizvođača su isključena. Ugovorna ili zakonska prava kupca (dodatno ispunjenje, odstupanje od ugovora, smanjenje, nadoknada štete) prema dotičnom kupcu koja postoje, kada proizvod prilikom prijenosa opasnosti nije bio slobodan od nedostataka, ostaju nedirnuta kroz ovo jamstvo.

Prava iz ovog posebnog jamstva proizvođača postoje samo, ako

- uzrok reklamirane greške nije šteta, koja je prouzrokovana nenamjenskom uporabom ili nestručnom primjenom prema mjeri iz ove upute za uporabu.
- se ne radi o pojavama habanja uvjetovanim pogonom.
- na proizvodu nisu uočljiva obilježja, koja upućuju na popravke ili druge zahvate provedenih u radionicama, koje nisu autorizirane od strane proizvođača.
- je proizvod isključivo korišten sa opremom, koju je odobrio proizvođač. Jamstvena kartica se ne može nadoknaditi.

Upute za zemlje članice EU: Upućuje se na zakonsku dužnost davanja jamstva prodavača, da ovo pravo na davanje jamstva nije ograničeno kroz ovo jamstvo. Troškovi slanja i vračanja proizvoda preuzima proizvođač. Ovo jamstvo vrijedi u gore navedenóm obimu iz pod gore navedením uvjetíma (uključujućí predočenje originalnoga dokaza o kupnji i u slučaju preprodaje) za svakog kasnijeg vlasnika proizvoda.

Izjava o skladnosti

Ovim Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH izjavljuje, da ovaj model zajedno sa upravljačem odgovara načelnim zahtjevima sljedećih EU smjernica: EG smjernice 2009/48 i 2004/108/EG o elektromagnetskoj podnošljivosti i drugim bitnim propisima smjernice 2014/53/EU (RED) .

Originalna izjava o konformnosti se može potražiti na carrera-rc.com







Maksimalna snaga radio-frekvencije <10dBm Frekvencijsko područje: 2400 - 2483,5 MHz

Upute upozorenja!

Sačuvajte ovu uputu za uporabu, kako biste ju kasnije eventualno mogli ponovno pročitati. Upute za odrasle: Provjerite, da je igračka kao što je preporučeno montirana. Montaža se mora izvršiti pod nadzorom odrasle osobe.

Quadrocopter na daljinsko upravljanje NIJE IGRAČKA i isključivo je primjeren za djecu stariju od 14 godina!

Ovaj proizvod nije namijenjen da ga koriste djeca bez nadzora odrasle osobe zadužene za njihov odgoj. Za upravljanje helikopterom je potrebna izvjesna vježba. Djeca to moraju učiti pod izravnim nadzorom odrasle osobe. Prije prvew uporabe:

Pročitajte ovu uputu zajedno sa Vašim djetetom. Kod neprimjerenog korištenja može doći do teških ozljeda i/ili materijalnih šteta. Upravljanje se mora vršiti pažljivo i oprezno i zahtjeva neke mehaničke i mentalne sposobnosti. Uputa sadrži sigurnosne upute i propise kao i naputke vezane za održavanje i pogon proizvoda. Obavezno je potrebno ovu uputu prije prvog puštanja u pogon kompletno pročitati i razumjeti. Śamo tako se mogu izbjeći nezgode sa ozljedama i oštećenjima. Ruke, kosu i labavu odjeću i druge predmete kao što su to olovke i odvijače držite dalje od propelera (rotora). Nemojte dodirivati rotirajući rotor Posebno pazite na to, da ruke NE dođu u blizini listova rotora!

POZOR: Quadrocopter nemojte pustiti da leti u blizini Vašeg lica, kako biste izbjedli ozljede. Uporaba dozvoljena samo na otvorenom - ne u unutrašnjem području. Rizik od ozljede očiju. Krenite i letite uređaj samo na prikladnom terenu (slobodna površina, bez prepreka) i samo unutar izravnog vizualnog kontakta. Vi kao korisnik ovog proizvoda ste potpuno odgovorni, za sigurno rukovanje, kako ni Vi, a ni druge osobe ili njihovo vlasništvo ne bi bili oštećeni ili ugroženi.

· Vaš model nikada nemojte koristiti sa slabim baterijama u upravljaču.

- · Izbjegavajte područja u kojima ima puno prometa ili jako frekventna područja. -Uvijek pazite na to, da na raspolaganju imate dovoljno mjesta.
- · Vaš model prema mogućnosti nemojte puštati da leti na otvorenoj ulici ili u otvorenim područjima, kako nikoga ne biste ugrozili ili ozlijedili.
- POZOR: Nemojte pokretati Quadrocopter ukoliko se u području letenja Quadrocopter nalazi osobe, životinje ili druge prepreke.
- Pokretanje i letenje u blizini visokonaponskih vodova, željezničkih tračnica, ulica, bazena ili otvorene vode je strogo zabranjeno.
- Koristiti isključivo kod dobre vidljivosti i mirnih vremenskih uvjeta.
- Točno slijedite naputke i upute upozorenja za ovaj proiz-vod i za možebitnu dodatnu opremu (punjač, akumulator itd.), koju koristite.
- Ukoliko Quadrocopter dode u dodir sa živim bićima ili tvrdim predmetima, polugu za gas molimo Vas odmah postavite u neultralni položaj, to znači lijevi Joystick mora biti na donjem graničniku!
- Izbjegavajte vlagu, jer ona može oštetiti elektroniku.
- · Postoji opasnost od teških ozljeda pa do smrti, ukoliko dijelove Vašeg modela stavite u usta ili ih ližete.
- · Na Quadrocopter nemojte provoditi promjene ili modifikacije.

Ukoliko se ne slažete sa ovim uvjetima, model Quadrocopter u potpunosti odmah u novom i nekorištenom stanju vratite natrag trgovcu.

Važne informacije o litijskim polimer akumulatorima

Litijski polimer (LiPo) akumulatori su znatno osjetljiviji od uobičajenih alkalnih, ili NiMH akumulatora, koji se inače koriste za daljinske upravljače za televizije. Propisi i upute upozorenja se stoga moraju točno slijediti. Kod pogrešnog rukovanja LiPo akumulatorima postoji opasnost od požara. Kada zbrinjavate LiPo akumulatore uvijek obratite pozor na podatke proizvođača.

Odredbe za zbrinjavanje električnih i elektroničkih starih uređaja prema WEEE.



Ovdje naslikani simbol precrtane kante za smeće Vas upućuje na to, da prazne baterije, akumulatori, okrugle baterije, akumulatorske baterije, baterije za uređaje, električni stari uređaji itd. ne spadaju u kućni otpad, pošto ugrožavaju okoliš i zdravlje. Pomozite molimo Vas održavanju okoline i zdravlja i pričajte i sa svojom djecom o

urednom zbrinjavanju potrošenih baterija i električnih starih uređaja. Baterije i električni stari uređaji se trebaju predati poznatim sakupljalištima. Na taj način će se uredno reciklirati

Nejednaki tipovi baterije ili nove i potrošene baterije se ne smiju zajedno koristiti. Prazne baterije izvadite iz igračke. Baterije koje se ne mogu puniti ne smiju se puniti!

Punjač tj. USB kabel za punjenje mogu koristiti djeca starija od osam (8) godina ili osobe sa ograničenim fizičkim, senzoričkim ili duševnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i/ili znanja, ukoliko su pod nadzorom i ukoliko su u pogledu na sigurnu uporabu uređaja poučeni i ukoliko su razumjeli opasnosti, koje iz toga proizlaze. Djeca se ne smiju igrati sa punjačem tj. USB kabelom.Čišćenje i upravljenje ne smiju provoditi djeca, izuzev, ako su starija od 8 godina i ukoliko su pod nadzorom. Djeca, mlađa od 8 godina, trebaju se držati dalje od punjača i priključnog voda.

Akumulatore za vrijeme punjenja nikada nemojte ostaviti bez nadzora. Baterije koje se mogu puniti, prije punjenja izvadite iz igračke. Priključne spojke se ne smiju kratko spojiti. Isključivo se smiju koristiti preporučene baterije ili baterije istog tipa. Kod redovne uporabe punjača redovno se moraju kontrolirati kabel, priključak, poklopci i drugi dijelovi. U slučaju štete punjač se tek nakon popravka opet smije pustiti u pogon.

İgračka se smije priključiti samo na uređaj sa klasom zaštite II. 🔲

- Smjernice i upute upozorenja za korištenje LiPo akumulatora.

 Priloženi 3,7 V === 1000 mAh / 3,7 Wh LiPo akumulator morate puniti na sigurnom mjestu udaljenom od zapaljivih materijala.
- Akumulatore za vrijeme punjenja nikada nemojte ostaviti bez nadzora.
- Za punjenje nakon leta akumulator se najprije mora ohladiti na prostornu temperaturu.
- Isključivo se smije koristiti odgovarajući Lipo punjač (USB kabel / upravljač). U slučaju nepoštivanja ovih uputa postoji opasnost od požara, a time i opasnost po zdravlje i/ili materijalne štete. NIKADA nemojte koristiti drugi punjač.



- Ukoliko se akumulator za vrijeme postupka punjenja i pražnjenja napuše ili deformira, odmah završite postupak punjenja ili pražnjenja. Izvadite akumulator koliko je moguće što brže i opreznije van i odložite ga na sigurno, otvoreno područje udaljeno od zapaljivih materijala i nadzirite ga najmanje 15 minuta. Ukoliko akumulator, koji se već napuhao ili deformirao, i dalje punite ili praznite, postoji opasnost od požara! I kod naimanie deformacije ili stvaranja balona akumulator se mora izvaditi iz pogona.
- Akumulator na sobnoj temperaturi odložite na suho mjesto.
- Akumulator obavezno nakon uporabe opet napunite, kako biste izbiegli takozvano dubinsko pražnjenje akumulatora. Pri tome uzmite u obzir, da između leta i postupka pražnjenja mora biti stanka od oko 20 minuta. Akumulator povremeno napunite (oko svaka 2-3 mjeseca). Nepoštivanje gore navedenih uputa za rukovanie akumulatorom može dovesti do kvara.
- Za transport ili privremeno skladištenje akumulatora, temperatura bi trebala iznositi između 5-50°C. Akumulator ili model po mogućnosti nemojte skladištiti u vozilu ili izravno pod sunčevim zrakama. Ako se akumulator izloži vrućini u automobilu, može doći do štećenia ili se zapaliti.

Naputak: Kod malog napona / snage baterija ćete utvrditi, da je potrebno znatno jače trimanje i/ili kretanje upravljačem, kako se Quadrocopter ne bi strmoglavio. To po pravilu nastupa prije dostizanja 3 V napona akumulatora i dobar je trenutak za završetak leta.

Upute za posluživanje

Opsea isporuke



- 1x Quadrocopter
- 1x Upravljač
- 4x Pilone
- 1x USB kabel za punienie
- 1x Akumulator
- 2x Zamjenski motor (desno/lijevo)
- 1x Odvíjač
- 2x 1.5 V minion AA baterije (ne mogu se puniti)

Punjenje LiPo akumulatora

Pazite na to, da priložene LiPo akumulatore isključivo punite sa dostavljenim LiPo puniačem (USB kabel). Ako akumuator pokušavate napuniti sa nekim drugim puniačem za punjenje LiPo akumulatora ili drugim punjačem, isto može dovesti do teških ozljeda. Prije nego nastavite pročitajte molimo Vas sljedeći odlomak sa uputama upozorenja i smjernicama za korištenje akumulatora. Punjač i mrežne elemente nemoite kratko spajati.

Akumulator ugrađen u Quadrocopter sa odgovarajućim USB kabelom za punjenje možete puniti na USB-portu:



Punjenje na kompjuteru:

- · Izvadite punjivu bateriju iz modela prije nego ju počnete puniti.
 - Spojite USB kabel za punjenje na USB port na kompjuteru. LED na USB kabelu za punjenje svijetli zeleno i prikazuje, da je jedinica za punjenje uredno spojena sa kompjuterom. Ako priključite Quadrocopter praznim akumulatorom . LED na USB kabelu za punienie više ne svijetli i prikazuje, da se akumulator Quadrocopter-a puni. USB kabel za punjenje tj. okno za punjenje na Quadrocopteru su proizvedeni tako, da je isključena obratna polarnost.
 - Otprilike 120 minuta traje, da se prazni akumulator (ne dubinski ispražnjeni) opet napuni. Kada je akumulator pun, na USB kabelu za punjenje LED prikaz o pet svijetli zeleno.

Naputak: Prilikom isporuke je priloženi LiPo akumulator djelomično napunjen. Stoga je moguće, da prvi postupak punjenja bude nešto kraći.

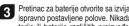
Obavezno se pridržavajte gore navedenog redoslijeda priključivanja! Popustite utične spojeve koji se nalaze na Quadrocopteru kada isti ne koristite. Nepoštivanje može dovesti do oštećenja akumulatora!



Umetanje akumulatora u Quadrocopter

- Uklonite 2 sponke na gornjoj strani kvadrokoptera i uklonite pokrov pretinca akumulatora. Pomoću priloženog odvijača otvorite poklopac pretinca za akumulator. Umetnite akumulator. Zatvorite pretinac akumulatora
- · Ako LED polako treperi na Quadrocopteru, morate zamijeniti akumulatore.

Postavljanje baterije u upravljač



Pretinac za baterije otvorite sa izvijačem i postavite baterije u upravljač. Pazite ispravno postavljene polove. Nikada nemojte zajedno koristiti nove i stare baterije ili baterije različitih proizvođača zajedno. Nakon što pretinac zatvorite, pomoću sklopke Power na prednjoj strani možete provjeriti funkcionalnost upravliača.

Kod položaja sklopke u položaju ON i uredne funkcije, LED gore u sredini upravljača treba svijetliti u crvenoj boji.

Ako kontrolna LED polako treperi i čuje se signalni zvuk, u upravljaču morate zamijeniti baterije.

Povezivanje modela sa upravljačem



- Carrera RC Quadrocopter i upravljač automatski se spajaju prilikom svakog puštanja u pogon. Ukoliko bi na početku postojale poteškoće prilikom komunikacije između Carrera RC Quadrocoptera i upravljača, izvršite ponovno povezivanje.
- · Upravljač uključite na sklopki Power.
- · Spojité akumulator u modelu.
- LED svjetiljke na Quadrocopteru sara trepere u ritmu.
- Pomaknite lijevu upravljačku palicu, te također i polugu gasa, potpuno prema gore i ponovno prema dolie.
- Povezivanje je uspješno završeno.
- · LED na upravljaču sada stalno svijetli.
- Nakon oko 5 1/2 minuta upravljač se isključuje. Za ponovnu uporabu molimo
- ponoviti postupak spajanja.

 POZOR! Quadrocopter obavezno nakon uključivanja postavite na ravnu, vodoravnu površinu. Sustav Gyros se automatski centrira.

Opis Quadracoptera



- 2.
 - Zaštitni kavez za rotor (odvojivo 24
- 3. LED-i
- 6 4. Kabel akumulatora
 - 5. Spojni utikač Quadrocoptera
 - 6. Pretinac za baterije

Pregled funkcija upravljača



- Sklopka Power (ON / OFF)
- 3. Kontrolna LED
- 4. Gas
- Kružni pokreti
- Naprijed / natrag
 - Nagib u desno / lijevo
- Trimer za nagib u desno / lijevo
- Trimer za naprijed / natrag
- Trimer za kretanje u krug
- Gumb za pokretanje/zaustavljanje rotora (Start/Stop Rotors)
- 10. Gumb Automatsko slijetanje
- 11. Gumb Automatsko pokretanje i let na 1 m
- 12. Sklopka početnik/napredni (30%/60%/100%)
- 13 Jakost signala
- 14. Prikaz stanja baterije upravljača
- 15. Minute
- 16. Sekunde
- 17. Tipka za podešavanje minuta
- 18. Tipka za podešavanje sekundi
- 19. START RACE tipka Odbrojavanje & Auto-Start & Fly do 1m
- 20. Pretinac za baterije

Izbor područja leta



Ukoliko ste spremni za Vaš prvi let odaberite zatvorenu prostoriju, u kojoj nema osoba i prepreka i koja je što je moguće veća. Zbog opsega mogućnosti upravljanja Quadrocopterom, za iskusne pilote je moguće letjeti i u relativno malim zatvorenim prostorijama. Za Vaš prvi let Vam obavezno preporučamo prostoriju najmanje veličini 5 puta 5 metra površine i 2,40 m visine. Nakon što ste svoj Quadrocopter istrimali i nakon što ste se upoznali sa njegovim upravljanjem i sposobnostima, možete pokušati letjeti u manjim prostorima sa manje slobode.

mo za kućnu uporabu (Kuća i vrt). Između upravljača i Quadrocopter se ne smiju nalaziti predmeti kao npr. stupci ili osobe.

Kontrolna lista za pripremu leta

Ova kontrolna lista ne nadomješta sadržaj ove upute za uporabu. Iako se može koristiti kao uputa za brzi početak, obavezno Vam preporučamo da prije nego nastavite pročitate ovu uputu za uporabu.

- Pregledajte sadržaj pakovanja.
- Postavite u pakiranju priložene pilone/prepreke. Osnova se po potrebi može opteretiti i usidriti uz pomoć uobičajenih klinova na tlo.
- Napunite LiPo akumulator kao što je opisano u poglavlju "Punjenje akumulatora LiPo".
- Postavite 2 AA baterije u upravljač i pazite na ispravno postavljene polove.
- Potražite odgovarajuću okolinu za letenje.
- Akumulator kao što je opisano u 2b umetnite u pretinac za akumulator na donjoj strani Quadrocoptera.
- Spojite akumulator u modelu.
- POZOR! Quadrocopter obavezno nakon uključivanja postavite na ravnu, vodoravnu površinu. Sustav Gyros se automatski centrira.
- · LED na Quadrocopteru trepere. 72







Na ON/OFF sklopki uključite upravljač.

Obavezno provierite sklopku za početnički-napredni modus (13c). Gurnite lijevi Joystick, znači polugu za gas, skroz prema gore i ponovno dolje u nulti položaj.

- Dajte Quadrocopteru jedan trenutak vremena da se sustav ispravno instalira i bude spreman za rad. LED na Quadrocopteru sada stalno trepere. LED na upravljaču sada stalno svijetli
- Sada ponovite po potrebi gore naznačene točke, ukoliko bi istovremeno htjeli letjeti druge Quadrocoptere
- Napomena! Prije svakog leta, molimo, nužno izvedite Auto-namještanje 17!
- · Pritisnite gumb "Pokretanje rotora".
- Pregledajte upravljanje
- · Upoznajte se sa upravljanjem.
- Trimajte Quadrocopter po potrebi kao što je opisano pod 17 18 19 20 tako da se Quadrocopter u lebdećem letu bez kretanja upravljača više ne pomiće sa mjesta.
- · Quadrocopter je sada spreman za pogon.
- Ukoliko Quadrocopter ne pokazuje nikakvu funkciju, pokušajte ponovno uspostaviti gore navedenu vezu
- Letite model.
- Prizemliite model.
- · Iskočaite utični spoi akumulatora.
- Uvijek zadnje isključite daljinski upravljač.

Letenie 4-kanalnog Quadrocoptera

NAPOMENA!

Kod prvih pokušaja letenja posebice pazite na to, da polugu na upravljaču vrlo oprezno, a ne prebrzo poslužujete. U većini slučajeva su dovoljna vrlo vrlo mala pokretanja na dotičnoj poluzi, kako bi se izvela dotična naredba za

Ukoliko primijetite, da se Quadrocopter kreće naprijed ili u stranu bez da ste V odgovarajuću polugu, trimajte Quadrocopter kao što je opisano u (17 18 19 20)



+/- Gas (gore/dole)
Za pokretanie leta ili za letenie u visinu gurnite polugu za gas liievo oprezno naprijed. Za prizemljenje ili za letenje na manjoj visini gurnite polugu za gas lijevo oprezno natrag

Da bi Quadrocopter na mjestu okretali lijevo ili desno, lijevu polugu oprezno gurnite u lijevo tj. u desno.

Da bi Quadrocopter letjeli u desno ili u lijevo desnu polugu oprezno gurnite u lijevo tj. u desno.

Da bi Quadrocopter letjeli naprijed ili natrag desnu polugu oprezno gurnite naprijed tj. natrag.

Pokretanje rotora/motora

Pritisnite gumb "Start/Stop Rotors" na kontroleru kako bi se pokrenuli motori. Čim se rotori pokrenu, možete polugom gasa podignuti prema

Upotrijebite štoparicu

Odaberite vrijeme za Odbrojavanje do Auto-Starta pritiskom na "MIN" ili "SEC".

Pritisnite na tipku "ST", kako biste pokrenuli odbrojavanje. Kratak pritisak na "ST" = stanka. Dužim pritiskom (5 sek.) resetirajte vrijeme.

Čim odbrojavanje dosegne 0:00, kvadrokopter pokreće rotore i polijeće na visinu od 1m. Čas sada teče automatski.

Pritiskom na tipku "ST" ponovno zaustavite vrijeme. Dužim pritiskom (5 sek.) resetirajte vrijeme.

Sklopka za početnički / napredni modus

30% = početnički modus
Prilikom uklapanja jednom se čuje signalni zvuk.

60% = medijum modus

Quadrocopter reagira osjetljivije nego u 30% modusu. Prilikom uklapanja 2 x se čuje signalni zvuk.

100% = napredni modus -> 3D modus

Quadrocopter reagira vrlo osjetljivo na pokrete upravljanja. Prilikom uklapanja 3 x se čuje signalni zvuk.

POZOR! 100% SAMO ZA ISKUSNE PILOTE!

Automatska kontrola visine

Kada lijevu upravljačku palicu otpustite u let, kvadrokopter automatski zadržava trenutačnu visinu letenja.

Auto Landing

15 U bilo kojem trenutku možete pritiskom gumba "Automatsko slijetanje" aktivirati funkciju automatskog slijetanja. Pritom se polako smanjuje broj okretaja rotora. Tijekom postupka slijetanja pomicanjem desnih upravljačkih palica u svakom trenutku imate mogućnost utjecati na položaj slijetanja. Čim se kvadrokopter spusti na tlo, isključite motore.

Auto-Start & Fly to 1 m

Pritisnite gumb "Automatsko pokretanje i let na 1 m" na kontroleru kako bi se pokrenuli motori i automatski uzletjeli na visinu od oko 1 m. Tijekom postupka pokretanja pomicanjem desne upravljačke palice u svakom trenutku imate mogućnost utjecati na smjer letenja. Čim se postigne visina od cca. 1 m. kvadrokopter automatski zadržava visinu.

Trimanje Quadracoptera

Automatsko trimanje

1. Postavite Quadrocopter na vodoravnu površinu.

2. Spojite Quadrocopter sa upravljačem kao što je opisano u "Povezivanje modela sa upravljačem'

3. Istovremeno gurnite polugu za gas i polugu za naprijed / natrag u desni kut dolie. LED na Quadrocopteru kratko treperi i potom neprestano svijetli. Signalni ton javlja se 1x.

4. Stavljanje u neutralni položaj je završeno.

Ako Quadrocopter u lebdećem letu, bez kreta-nja poluge za nagib u desno / lijevo leti u lijevu tj. desnu stranu, postupajte molimo Vas na sljedeći način: Ako se Quadrocopter samostalno brzo ili sporo pokreće u lijevo, donji desni trimer za nagib u desno / u lijevo postupno pritisnite u desno. Ako se Quadrocopter pokreće u desno, trimer za nagib u desno / lijevo postupno pritisnite u lijevo

19 Ako Quadrocopter u lebdećem letu, bez kretanja poluge za nagib za naprijed / natrag leti naprijed tj. natrag, postupajte molimo Vas na sljedeći način: Ako se Quadrocopter samostalno brzo ili sporo pokreće naprijed, gornji desni trimer za naprijed/natrag postupno pritisnite u desno. Ako se Quadrocopter pokreće natrag, trimer za naprijed/na-trag postupno pritisnite gore.

Ako se Quadrocopter u lebdećem letu, bez kretanja poluge za okretanje na mjestu okreće u lijevo tj. u desno, postupajte molimo Vas na sljedeći način: Ako se Quadrocopter samostalno brzo ili sporo okreće oko vlastite osi u lijevo, donji desni trimer za okretanje u krug postupno pritisnite u desno. Ako se Quadrocopter okreće u desno, trimer za okretanje postupno pritisnite u lijevo.

Zamiena listova rotora

Za skidanje jednog lista rotora po potrebi koristite uski, glatki predmet. Pazite na to, da list rotora oprezno okomito izvučete gore i pri tome motor odozdo stabilizirajte tako, da ga držite. List rotora opet sa vijcima pričvrstite na Quadrocopter.

QR-kod za sustav za zamjenu motora, zamjenski dijelovi i ostale informacije.

23

Obavezno obratite pozor na oznaku i boju kao i na kut nagiba listova rotora! Sprijeda lijevo: crvena - oznaka "A" Sprijeda desno: crvena - oznaka "B"

Straga desno: crna - oznaka "B" Straga lijevo: crna - oznaka "A"

Zaštitni kavez za rotor

Zaštitna krletka rotora je odvojiva. Uklonite za to na svakom rotoru po 1 vijak ispod rotorske lopatice.

NAPUTAK: Uklonite zaštitnu krletku rotora samo tada, kad ste već obavili 10-20 letova i osjećate se dovoljno sigurnim!

Rješenje problema

Problem: Upravljač ne funkcionira.

Uzrok: Sklopka ON/OFF stoji na "OFF" Rješenje: Sklopku ON/OFF stavite na "ON". Uzrok: Baterije su pogrešno umetnute.

Rješenje: Provjerite, da li su baterije ispravno postavljene.

Uzrok: Baterije više nemaju dovoljno energije.

Riešenie: Umetnite nove baterije.

Problem: Quadrocopterom se ne može upravljati pomoću upravljača.

Sklopka Power upravljača stoji na "OFF". Uzrok:

Rješenje: Najprije sklopku Power na upravljačku stavite na "ON".



73



HRVATSKI

Upravljač u danom slučaju nije ispravno spojen sa prijemnikom Quadro-Uzrok:

Rješenje: Molimo Vas provesti postupak spajanja kao što je opisano pod "Kontrolni

popis za pripremu leta".

Problem: Kvadrokopter se ne pokreće

Gumb "Pokreni rotore" na kontroleru nije pritisnut. Rješenje: Pritisnite gumb "Pokreni rotore" na kontroleru.

Problem: Quadrocopter se ne diže.

Uzrok: Listovi rotora se sporo pokreću. Rješenje: Polugu za gas gurnite gore Úzrok: Snaga akumulator nije dovoljna.

Riešenie: Napunite akumulator (vidi poglavlie "Punienie akumulatora").

Problem: Quadrocopter bez iasnog razloga za vrijeme leta gubi brzinu i spušta se.

Akumulator ie preslab

Piktogrami = fotografije simbola

Rješenje: Napunite akumulator (vidi poglavlje "Punjenje akumulatora").

Problem: Quadrocopter se još samo okreće u krug i prilikom pokretanja se prevrće.

Hzrok: Pogrešno postavljeni ili oštećeni listovi rotora.

Rješenje: Listove rotora postavite / zamijenite kao što je opisano 21 22 23

Pravo na zabune i izmjene ostaje pridržano Boje / konačni dizajn - pravno na izmjene ostaje pridržano Pravo na tehničke izmjene i izmjene zbog dizajna ostaje pridržano

NORSK

N Kiære kunde,

gratulerer med ditt nye Carrera RC-modellhelikopter. Det er produsert etter dagens tekniske standard. Siden vi alltid strever etter å videreutvikle og forbedre våre produkter, forbeholder vi oss retten til tekniske endringer og angående utstyr, materiell og design til en hver tid, uten forhåndsopplysning om dette. Dermed kan man ikke rette krav på grunn av små avvik i produktet angående data og bilder i denne veiledningen. Denne bruksanvisningen og monteringsveiledningen er en del av produktet. Ved ignorering av bruksanvisningen og sikkerhetshenvisningene i denne, utgår garantien. Denne veiledningen må oppbevares for informasjon og eventuelt til å gi videre til trediemann.

Du fi nner nyeste version av bruksanvisningen og informasjon om tilgjengelige reservedeler på servicesidene på carrera-rc.com

OBS! Før du flyr første gang må du se til om det finnes en forsikringsplikt for din flymodell i landet ditt.

Garantibetingelser

Carrera-produkter er teknisk kvalitative produkter (INGEN LEKETØY) som må behandles grundig og forsiktig. Vær absolutt oppmerksom på henvisningene i bruksanvisningen. Alle deler gjennomgår en grundig kontroll (med forbehold om tekniske endringer og modellendringer for forbedring av produktet).

Hvis det allikevel skulle oppstå feil, så garanteres det en garanti i rammen av føl-

gende garantibetingelser: Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH (følgende kalt "produsent") garanterer sluttkunden (følgende kalt "kunde") i henhold til følgende bestemmelser, at det av kunden kjøpte Carrera RC-modellhelikopter (følgende kalt "produkt") ikke påviser noen material- eller fabrikasjonsfeil innen de neste to år fra kjøpedato (garantifrist). Slike feil vil produsenten vurdere, og på hans kostnader vil reparasjon eller levering av nye eller generaloverhalte deler skje. Garantien utelukkes for slitedeler (som f.eks. akkumulator, rotorblader, kabintildekning, tannhjul o.l.), skader som oppstår gjennom uriktig behandling/bruk eller fremmede inngrep. Andre krav fra kunden, spesielt angående skadeserstatning mot produsenten er utelukket.

Kontraktmessige eller lovmessige rettigheter til kunden (etteroppfylling, tilbaketreden fra kontrakt, forminsket skadeserstatning) ovenfor selger, som består hvis produktet ikke var feilfritt ved risikoovergangen, berøres ikke av denne garantien.

Det kan kun avledes krav fra denne spesielle produsentgarantien, hvis

- den reklamerte feil ikke skyldes skader, som ble forårsaket av en i bruksanvisningen oppført ikke-forskriftsmessig anvendelse eller feil bruk,
- det ikke dreier seg om bruksrelatert slitasje,
- produktet ikke viser tegn på reparasjoner eller andre inngrep fra verksteder, som ikke er autorisert av produsenten.
- produktet kun er blitt brukt med tilbehør, som er autorisert av produsenten.

Garantikort kan ikke erstattes.

Henvisning for EU-land: Det henvises om lovmessig garantiplikt til selgeren, og om at denne garantiplikten ikke innskrenkes gjennom gjenstandens garanti. Kostnader for å sende inn produktet og tilbake igjen, overtar produsenten. Denne garantien gjelder i omfanget nevnt ovenfor og under de nevnte forutsetninger (inklusiv visning av originalt kjøpebilag også ved videresalg) for en hver fremtidig

Samsvarserklæring

Hermed erklærer Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH, at denne modellen, inklusiv kontroller, er i overensstemmelse med de grunnleggende kravene til følgende EF-direktiv: EF direktiv 2009/48 og 2004/108/EF om elektromagnetisk kompatibilitet og de andre relevante forskriftene til direktiv 2014/53/EU (RED) gjelder. Original samsvarserklæring kan fås under carrera-rc.com.



eier av produktet.





Maksimal radiofrekvenseffekt < 10dBm Frekvensområde: 2400 - 2483,5 MHz

Varselhenvisninger!

Denne bruksanvisningen må oppbevares for senere bruk. Henvisning for voksne: Se til at leken er montert riktig. Montering må gjøres under tilsyn av voksne.

Et fjernstyrt Quadrocopter er IKKE NOE LEKETØY og er kun egnet for ungdommer fra og med 14 år!

Dette produktet er ikke tiltenkt å brukes av barn, hvis ikke en foresatt har det under oppsyn. Det krever litt kunnskaper å fly helikopteret, så barn må læres opp under direkte tilsyn av voksne. Før første bruk: Les denne bruksanvisningen sammen







med barnet ditt. Ved uriktig bruk kan det oppstå alvorlige skader og/eller materiell skade. Det må styres forsiktig og grundig, og det krever enkelte mekaniske og mentale evner. Veiledningen inneholder sikkerhetshenvisninger og forskrifter, i tillegg til henvisninger for vedlikehold og bruk av produktet. Det er absolutt nødvendig å lese og forstå denne veiledningen helt før første bruk. Kun slik kan man unngå ulykker med skader og ødeleggelse.

Hender, hår og løse klær, samt andre gjenstander som penner og skrutrekkere, må holdes borte fra propellen (rotor).

Den roterende rotoren må ikke berøres. Pass spesielt godt på at IKKE hendene dine kommer i nærheten av rotorbladene

OBS: Ikke fly nær ansiktet, for å unngå skader. Må kun brukes utendørs - ikke innendørs. Fare for skade på øynene. Start og fly kun i egnet terreng (fri flate, ingen hindringer) og kun innenfor direkte, visuell kontakt.

Du som bruker av produktet har alene ansvar for en sikker omgang, slik at verken du eller andre personer eller deres eiendom settes i fare eller skades.

- Du må aldri bruke denne modellen med svake batterier i kontrolleren
- Unngå områder med mye trafikk og liv. Se alltid til at det er tilstrekkelig god plass.
- La helst ikke modellen din fly i offentlige områder, slik at ingen settes i fare eller skades. · OBS: Ikke start Quadrocopter og fly, dersom det finnes personer, dyr eller hindringer i flyområdet til Quadrocopter.
- Det er strengt forbudt å starte og fly i nærheten av høyspentledninger, jernbaneskinner, veier, svømmebasseng eller åpent vann.
- · Må kun brukes ved god sikt og gode værforhold
- Følg henvisningene og varselhenvisningene for dette produktet nøyaktig, og for eventuelt ekstrautstyr (ladeapparat, akkumulatorer osv.) som du bruker.
- Hvis helikopteret skulle komme i kontakt med dyr/mennesker eller harde gjenstander, så må gasspaken settes i nullposisjon, dvs. venstre joystick må være ved nederste stopper!
- Unngå en hver fuktighet, dette kan skade elektronikken.
- Det er fare for alvorlige skader, til og med dødsfall, hvis du stikker deler av modellen i munnen eller slikker på dem
- Quadrocopter må ikke endres eller modifiseres.

Hvis du ikke godtar disse betingelsene, så må du levere inn hele helikoptermodellen til forhandler øyeblikkelig i ny og ubrukt tilstand.

Viktige informasjoner om litium polymer akkumulatorer

Litium-polymer (LiPo) akkumulatorer er vesentlig mer ømtålig enn vanlige alkalieller NiMH-akkumulatorer, som ellers brukes til fjernstyring. Forskrifter og varselhenvisninger må derfor følges nøyaktig. Ved feil håndtering av LiPo akkumulatorer er det fare for brann. Vær alltid oppmerksom på produsentens angivelser når du deponerer LiPo akkumulatorer.

Deponeringsbestemmelser for elektro- og elektronikkapparater iht. WEEE



Symbolet som vises her med gjennomstreket søppeldunk skal henvise om at tomme batterier, akkumulatorer, knappeceller, akkumulatorpakker, apparatbatterier, elektriske apparater etc. ikke skal i husholdningssøppelet, for disse skader miljøet og helsen. Hjelp vennligst til med å opprettholde miljøet og helsen, og gi barna dine også beskjed om

riktig deponering av brukte batterier og elektriske apparater. Batterier og elektriske apparater skal leveres inn til de kiente samlestedene. Slik tilføres de riktig resirkulering. Ulike batterityper eller nye og brukte batterier får ikke brukes sammen. Tomme batterier må tas ut av leketøyet. Batterier som ikke skal gjennopplades må heller ikke lades opp. Oppladbare batterier skal kun lades under tilsyn av voksne. Oppladbare batterier må tas ut av leketøvet før lading.

OBS

Ladeapparatet eller USB-ladekabelen kan brukes av barn fra og med en alder på åtte (8) år og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og/eller kunnskaper når de overvåkes eller ble undervist angående sikker bruk av apparatet og har forstått farene som kan oppstå under bruk. Barn får ikke leke med ladeapparatet eller USB-ladekabelen. Barn får ikke gjennomføre rengjøring eller vedlikehold, dersom de ikke er over 8 år eller overvåkes. Barn som er yngre enn 8 år må holdes borte fra ladeapparatet og forbindelsesledningen. La aldri akkumulatoren være uten tilsyn under opplading. Det må kun brukes anbefalte batterier eller batterier av lik type. Ved regelmessig bruk av ladeapparatet må dette kontrolleres på kabel, forbindelse, tildekninger og andre deler. I skadetilfeller får ladeapparatet kun tas i bruk etter en reparasjon.Leketøyet må kun forbindes med apparater i verneklasse II.

Direktiver og varselhenvisninger for bruk av LiPo akkumulatorer

- Du må lade opp 3,7 V === 1000 mAh / 3,7 Wh LiPo-akkumulatorer på et sikkert sted, borte fra antennelige materialer.
- · La aldri akkumulatoren være uten tilsyn under opplading.
- For lading etter flygning må akkumulatoren først kjøles ned til omgivelsestemperatur. • Det er kun tillatt å bruke tilhørende lipo-ladeapparat (USB kabel/kontroller). Ved ignorering av disse henvisningene er det fare for brann, og dermed helsefare og/
- eller materiell skade. Bruk ALDRI et annet ladeapparat. • Hvis akkumulatoren blåses opp eller misformes under utladning eller lading, så må lading eller utladning stanses øyeblikkelig. Ta akkumulatoren ut så raskt og forsiktig som mulig, og legg den på et sikkert, åpent område borte fra brennbare

materialer og observer den i minst 15 minutter. Hvis du har en akkumulator som allerede er oppblåst eller misformet, så fører lading eller utladning til brannfare! Selv ved de minste misforminger eller oppblåsninger må akkumulatoren tas ut av bruk. Akkumulatoren lagres ved romtemperatur på et tørt sted.

- Etter bruk må akkumulatoren lades, slik at en total utladning forhindres. Pass på å overholde en pause på ca. 20 min mellom flyvning og lading. Akkumulatoren må lades opp med jevne mellomrom (ca. hver 2-3 måned). Hvis denne håndteringen av akkumulatoren ignoreres, kan det oppstå en defekt.
- For transport eller for mellomlagring av akkumulatoren skal temperaturen ligge mellom 5-50°C. Akkumulatoren eller modellen må helst ikke oppbevares i bilen eller i direkte sol. Hvis akkumulatoren utsettes for varmen i bilen, så kan den ska-

Henvisning: Ved lav batterispenning/-ytelse vil du se at en vesentlig trimming og/ eller styrebevegelser er nødvendig for at helikopteret ikke skal sjangle. Dette opps vanligvis før 3 V akkumulatorspenning nås, og er et godt tidspunkt for å avslutte

Brukshenvisninger

Leveringsomfang



1x Quadrocopter

1x Kontroller 4x Pvlon

1x USB-ladekabel

1x Akkumulator 2x Reservemotor (høyre/venstre)

1x Skrutrekker

2x 1,5 V Mignon AA batterier (ikke oppladbar)

Lade opp LiPo-akkumulator

Se til at den medleverte LiPo-akkumulatoren kun lades med medlevert LiPo-ladeapparat (USB-kabel). Hvis du forsøker å lade akkumulatoren med et annet LiPo-akkumulator ladeapparat eller et annet ladeapparat kan dette føre til alvorlige skader. Les vennligst grundig gjennom forrige avsnitt med varselhenvisninger og direktiver for bruk av akkumulator, før du fortsetter. Akkumulatorer får kun lades opp av voksne. Ladeapparater og nettdeler må ikke kortsluttes.

Akkumulatoren som er installert i Quadrocopter kan lades opp med tilhørende USB-ladekabel over et USB-sted:

2a Lade via datamaskin:

- · Fjern akkumulatoren fra modellen før du lader den opp.
- Forbind USB-ladekabel med USB-porten til en datamaskin. Lysdioden på USB-ladekabelen lyser grønn og viser at ladeenheten er koblet korrekt til datamaskinen. Dersom du setter inn et Quadrocopter med tom akkumulator lyser LED-lampen på USB-ladekabel ikke lenger, og viser at Quadrocopter akkumulatoren lades. USB-ladekabel eller ladebøssingen på Quadrocopter er produsert slik at feil polaritet er utelukket.
- Det tar omtrent 120 minutter for å lade opp en utladet akkumulator (ikke dyputladet) igjen. Når akkumulatoren er full lyser LED-visningen på USB-kabelen grønn igjen.

Henvisning: Ved levering er den inkluderte LiPo-akkumulatoren delvis oppladet. Derfor kan første ladeforløp være litt kortere.

Du må absolutt overholde oven nevnt rekkefølge for forbindelse! Løsne pluggforbindelsen som er på Quadrocopteret, når du ikke bruker Quadrocopteret. Ignorering kan føre til skader på akkumulator!



- **2b** Sette batteri inn i Quadrocopter
 Fjern de 2 klipsene på oversiden av Quatrocopteret og ta av dekselet på batterirommet. Med hjelp av vedlagt skrutrekker åpnes batteridekselet. Legg inn batteriet. Lukk batteridekselet.
 - · Når LED-lampen på Quadrocopteret blinker langsomt må batteriet skiftes.

Sette batterier inn i kontroller



Åpne batterirommet med en skrutrekker og sett batteriene inn i kontroller. Se til at du har riktig polaritet. Du må aldri bruke nye og gamle batterier samtidig, eller batterier fra ulike produsenter. Etter at rommet lukkes kan du kontrollere funksjonaliteten til kontroller med hjelp av power bryteren på fremsiden.

Når power bryter er i ON-posisjon og funksjonen er riktig skal LED-lampen oppe i midten av kontroller lyse rødt. Når kontroll-LED blinker langsomt, og det høres et signal, må batteriene i kontroller skiftes ut.





NORSK

Binding av modellen med kontrolleren



- Slå kontroller på via power bryteren.
- · Forbind akkumulatoren i modellen.
- LED-lampene på Quadrocopter blinker nå rytmisk
- Skvv venstre jovstick, dvs. Gasspaken, helt opp og deretter ned igjen.
- · Bindingen er vellykket avsluttet.
- Nå lyser LED-lampen på kontroller permanent.
- Etter ca. 5 1/2 minutter slår kontrolleren seg av. Gienta forbindelsesprosessen ved nv bruk.
- OBS! Sett Quadrocopter på en rett, vannrett flate direkte etter innkopling. Gyrosystemet retter seg ut automatisk.

Beskrivelse av Quadrocopter

- 1. Rotorsystem
 - 2. Rotor-beskyttelsesbur (flytt 24)
 - 3. LED-lamper
- 4. Akkumulator kabel
 - 5. Quadrocopter-forbindelsesplugg
 - 6 Batterirom

Funksjonsoversikt kontroller

- 1. Antenne

 - 2. Power bryter (ON / OFF)
 - 3. Kontroll LED-lampe
 - 4. Gass
 - sirkeldreining 5. Frem/tilbake
 - høyre/venstre helling
 - Trimmer for høyre/venstre helling
 - Trimmer for frem/tilbake
 - Trimmer for sirkeldreining
 - "Start/Stop Rotors" knappen
 - 10. Autolandingknappen
 - 11. Auto-Start & Fly til 1 m knapp
 - 12. Beginner/Advanced bryter (30 %/60 %/100 %)
 - Signalstyrke
 - 14. Visning kontroller batterinivå
 - 15. Minutter
 - 16. Sekunder
 - 17. Minutter-set-knapp
 - 18. Sekunder-set-knapp
 - 19. START RACE knapp countdown & auto-start & fly til 1m
- 20.Batterirom

Valg av flyområde

Når du er klar for første flyvning bør du velge et lukket rom som er så stort som mulig og uten personer eller hindringer. På grunn av størrelsen og styrbarheten til Quadrocopter er det mulig for erfarne piloter å også fly i relativt små, lukkede rom. For dine første flyvninger anbefaler vi absolutt en min. romstørrelse på 5 ganger 5 meter grunnflate og 2,40 meter høyde. Etter at du har trimmet ditt Quadrocopter og har blitt kient med styringen og evnene, kan du også våge å fly i små og mindre frie

Kun for hjemmebruk (Hus og hage). Det må ikke være gjenstander, som f.eks. søyler eller personer, mellom kontroller og Quadrocopter.

Sjekkliste for flyveforberedelse

Denne sjekklisten er ingen erstatning for innholdet i denne bruksanvisningen. På tross av at den kan brukes som Quick-Start-Guide, anbefaler vi på det sterkeste å først lese denne bruksanvisningen komplett, før du fortsetter.

- · Kontroller innholdet i emballasien.
- Bygg opp vedlagte blokkeringer/hindringer. Basen kan ev. gjøres tyngre eller forankres i bakken med vanlige kroker.
- LiPo-akkumulatoren lades som beskrevet i avsnittet "Lade opp LiPo-akkumulator".
- Sett inn 2 AA batterier i kontroller og se til at du har riktig polaritet.
- · Finn egnet omgivelse for å fly.
- Sett inn batteriet igjen som beskrevet i 2b i batterirommet på undersiden av Quadrocopter.
- · Forbind akkumulatoren i modellen.
- OBS! Sett Quadrocopter på en rett, vannrett flate direkte etter innkopling. Gyrosystemet retter seg ut automatisk.
- LED-lampene på Quadrocopter blinker.

- Slå kontroller på over ON/OFF bryteren. Kontroller Beginner-Advanced bryter (13c). Skyv venstre joystick, dvs. Gasspaken, helt opp og deretter ned igjen.
- Gi Quadrocopter litt tid til systemet er riktig installert og driftsklart. LED-lampene på Quadrocopter blinker nå permanent. Nå lyser LED-lampen på kontroller per-. manent
- Gjenta nå ev. oven nevnte punkt, dersom du ønsker å fly flere Quadrocopter samtidia.
- OBS! Autotrimming 17 må gjennomføres automatsk før hver flyvning!
- Trykk på "Start rotor" knappen.
- · Kontroller styringen.
- · Gjør deg kjent med styringen.
- Ev. trimmes Quadrocopter som beskrevet under 17 18 19 20, slik at Quadrocopter ikke lenger beveges fra stedet i sveveflyvning, uten styrebevegelser.
- Quadrocopter er nå klar for bruk.
- Dersom Quadrocopter ikke viser noen funksjon må du prøve oven nevnt bindeforløp på nytt.
- Fly modellen.
- I and modellen
- · Akkumulator-pluggforbindelsen separeres.
- · Slå alltid av fjernkontrollen sist

Fly 4-kanal Quadrocopter

HENVISNING!

Vær spesielt OBS på å betjene spakene på kontroller forsiktig og langsomt, spesielt ved de første flyveforsøkene. Det er for det meste nok med svært små bevegelser på spakene for å utføre styringsbefalingene!

Skulle du merke at Quadrocopter beveger seg fremover eller mot siden, uten at ger spaken, så trimmer du vennligst Quadrocopter som beskrevet i (17 18 19 20).



For å starte eller fly høyere skyver du venstre gasspake forsiktig fremover. For å lande eller fly lavere skyver du venstre gasspake forsiktig bakover.

- For å dreie Quadrocopter på stedet mot venstre eller høyre beveger du venstre spake forsiktig mot venstre eller høyre.
- For å fly Quadrocopter mot venstre eller høyre beveger du høyre spake forsiktig mot venstre eller høyre.
- For å fly Quadrocopter fremover eller bakover beveger du høyre spake forsiktig fremover eller bakover.

Start rotorer / motorer

13 a Trykk på "Start/Stop rotor" knappen på kontrollenheten for å starte motorene. Du kan ta avmed gasspaken så snart rotorene går.

Bruk stoppeklokken

Trykk på "ST" knappen for å starte countdown. Kort trykk på "ST" = Pause. Ved lengre trykk (5 sek) tilbakestiller du tiden.

Når countdown har nådd 0:00, så starter Quadrocopteret rotorene og flyr opp 1m. Tiden går nå automatisk.

Ved å trykke på "ST" knappen stopper du stoppeklokken igjen. Ved lengre trykk (5 sek) tilbakestiller du tiden.

Beginner/Advanced bryter

30 % = begynner modus

Signaltone ved omkopling høres en gang.

60 % = medium modus

Quadrocopter reagerer mer ømtålig enn i 30 % modus. Signaltone ved omkopling høres 2x.

100 % = advanced modus -> 3D modus

Quadrocopteret reagerer svært ømtålig på styrebevegelser. Signaltone høres ved omkopling 3x.

OBS! 100 % KUN FOR ERFARNE PILOTER!

Automatisk høvdekontroll

Når du slipper venstre Joystick i flyet, holder Quadrocopter automatisk nåværende flyhøyde.







Auto Landing

Du kan alltid trykke på knappen "Auto Landing" for å utløse den automatiske landingsfunksjonen. Dermed reduserer rotorens turtall langsomt. Under landing har du alltid muligheten til å påvirke landeposisionen ved å dreie på høvre joystick. Når Quadrocopter har landet slår motorene seg av.

Auto-Start & Flv to 1 m

16 Trykk på knappen " Auto-Start & Fly til 1 m" på kontrollspaken for å starte motoren og stige automatisk til ca. 1 meters høyde. Under oppstart kan du påvirke flyretningen når som helst ved å bevege høyre joystick. Qadrocoper vil holde høyden, straks høyden på ca. 1 m er nådd.

Trimme Quadrocopter

17 Auto-trimming

1. Plasser Quadrocopteret på en vannrett flate.

2. Quadrocopter forbindes med kontrolleren som beskrevet i "Binding

av modellen med kontrolleren".

3. Skyv samtidig gasspaken og spaken for frem/tilbake i nedre, høyre hjørne. LED-lampen på Quadrocopteret blinker kort, deretter lyser den permanent. Det lyder en signaltone 1x.

4. Nøytral innstilling er fullført.

18 Når Quadrocopter er i sveveflyvning, uten bevegelse av spaken for høyre/ venstre helling mot venstre eller høyre, gå vennligst frem på følgende måte: Beveges Quadrocopter automatisk hurtig eller langsomt sidelengs mot venstre trykker du nedre, høyre trimmer for høyre/venstre helling trinnvis mot høyre. Når Quadrocopter beveges mot høyre trykker du trimmer høyre/venstre helling trinnvis mot venstre.

Er Quadrocopter i sveveflyvning, uten bevegelse av spaken for frem/tilbake fremover eller bakover, gå frem på følgende måte:

Beveges Quadrocopter automatisk hurtig eller langsomt fremover trykker du øvre, høyre trimmer for frem/tilbake trinnvis nedover. Når Quadrocopter beveges bakover trykkes trimmer for frem/tilbake trinnvis oppover.

Når Quadrocopter er i sveveflyvning, uten å bevege spaken for kretsdreining på stedet dreies mot venstre eller høyre, går du frem på følgende måte: Dreies Quadrocopter automatisk hurtig eller langsomt rundt sin egen akse mot venstre, så trykker du nedre venstre trimmer for kretsdreining trinnvis mot høyre. Når Quadrocopter dreies mot høyre, trykker du trimmer for kretsdreining trinnvis mot venstre

Skifte rotorbladene

Bruk ev. en smal, glatt gjenstand for å trekke av et rotorblad. Se til at rotorbladet trekkes forsiktig av loddrett oppover, og ved dette holdes motoren stabilt fast nedenfra. Fest rotorbladet igjen med skruen på Quadrocopter

22 QR-kode for motor-skifte-system, reservedeler og ytterligere informasjoner ner.

Vær absolutt oppmerksom på markering og farge, samt hellingsvinkel til rotorblad

Fremme venstre: rød – markering "A" Fremme høyre: rød – markering Bak høyre: svart - markering "B" Bak venstre: svart - markering "A"

Rotor-beskyttelsesbur

Beskyttelsesburet til rotoren kan tas av. Fjern da 1 skrue under rotorbladet per 24 rotor

TIPS: Fjern kun beskyttelsesburet til rotoren når du allerede har flydd 10-20 ganger og du føler deg sikker nok!

Problemløsninger

Problem: Kontroller fungerer ikke

Årsak: ON/OFF power-bryter står på "OFF". Løsning: ON/OFF power-bryter stilles på "ON". Batteriene ble lagt feil inn. Årsak: Løsning: Kontroller om batteriene er riktig innlagt. Årsak: Batteriene har ikke lenger tilstrekkelig energi.

Løsnina: Legg inn nye batterier.

Problem: Helikopteret lar seg ikke styre med kontrolleren.

Power-bryteren til kontrolleren står på "OFF" Årsak: Sett først power-bryteren på kontrolleren på "ON". Løsning:

Årsak: Kontrolleren er ev. ikke forbundet riktig med mottaker i helikopter. Løsnina: Bindeforløpet gjennomføres som beskrevet under "Sjekkliste for forberedelse av flygning" og bruk ev. en annen kanal (A/B/C) på kontroller.

Problem: Quadrocopter starter ikke

Du har ikke trykket på "Start rotor" knappen på kontrollenheten. Årsak:

Løsnina: Trykk på "Startrotor" knappen på kontrollenheten.

Problem: Quadrocopter stiger ikke opp

Årsak: Rotorbladene beveges for langsomt. Løsning: Gasspaken skyves oppover.

Akkumulatorens effekt er ikke tilstrekkelig. Årsak:

Løsning:

Akkumulatoren lades opp (se kapittel "Lade opp akkumulator").

Quadrocopter mister hastighet under flygning, uten synlig grunn, og Problem:

synker ned.

Årsak: Akkumulatoren er for svak.

Løsning: Akkumulatoren lades opp (se kapittel "Lade opp akkumulator"). Problem: Quadrocopter dreier seg kun i krets eller gjør overslag ved start.

Årsak: Feilplasserte eller skadede rotorblad

Rotorblader monteres/skiftes ut som beskrevet i 21 22 23 Løsning:

Med forbehold om feil og endringer

Farger/endelig design - med forbehold om endringer Med forbehold om tekniske endringer og endringer i design

Piktogrammer = Symbolbilder







(DK) Kære kunde

Vi ønsker dig tillykke med købet af din Carrera RC-model-quadrocopter, der blev produceret efter det aktuelle tekniske niveau. Da vi permanent videreudvikler og forbedrer vores produkter, forbeholder vi os til enhver tid ret til tekniske ændringer samt ændringer af udstyr, materialer og design, uden forudgående meddelelse. Der kan derfor ikke afledes nogen krav pga. mindre afvigelser på det foreliggende produkt i forhold til data og afbildninger i denne vejledning. Denne betjenings- og montagevejledning er bestanddel af produktet. Ved ignorering af betjeningsvejledningen og de deri indeholdte sikkerhedsanvisninger bortfalder ethvert garantikrav. Opbevar denne vejledning som opslagsværk og til en eventuel videregivelse af modellen til tredjemand.

Den aktuelste version af denne betjeningsvejledning og informationer om tilgængelige reservedele fi nder du på carrera-rc.com i serviceområdet.

ADVARSEL! Undersøg inden den første flyvning om der eksisterer en forsikringspligt for flymodeller af den af dig erhvervede type i dit land.

Garantibetingelser

Ved Carrera produkterne drejer det sig om tekniske kvalitetsprodukter (IKKE LEGETØJ), der bør behandles forsigtigt. Vær ubetinget opmærksom på informationerne i betjeningsvejledningen. Alle dele underkastes en grundig kontrol (tekniske ændringer og modelændringer, der tjener til forbedring af produktet, forbeholdes).

Skulle der alligevel optræde fejl, ydes der garanti i henhold til nedenstående garantibetingelser: Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH (efterfølgende "producent") garanterer slutkunden (efterfølgende "kunden") i henhold til følgende bestemmelser, at den af kunden købte Carrera RC-model-quadrocopter (efterfølgende "produkt") ikke udviser nogen materiale- eller fabrikationsfeil inden for de næste to år fra købsdato (garantifrist). Producenten vil efter eget skøn og regning afhjælpe sådanne fejl gennem reparation eller levering af nye eller hovedreparerede dele. Garantien dækker ikke sliddele (som f.eks. akku, rotorblade, kabineafdækning, tandhjul e.l.), og skader pga. forkert behandling/brug eller fremmede indgreb. Andre krav fra kundens side over for producenten, i særdeleshed på skadeserstatning, er udelukket

Kundens kontrakt- eller lovmæssige rettigheder (reparation, tilbagetræden fra kontrakten, dekort, skadeserstatning) over for den pågældende sælger, som foreligger, hvis produktet var fejlbehæftet ved risikoovergangen, berøres ikke af denne garanti.

Der kan kun afledes krav fra denne særlige producentgaranti, hvis

- den reklamerede fejl ikke skyldes skader, som blev forårsaget af en i betjeningsvejledningen anført ikke-formålsbestemt anvendelse eller forkert brug,
- · det ikke drejer sig om brugsrelateret slid,
- produktet ikke udviser tegn på reparationer eller andre indgreb fra værksteder, som ikke er autoriseret af producenten,
- produktet kun er blevet brugt med tilbehør, som er blevet autoriseret af producenten. Garantikort kan ikke erstattes.

Information til EF-stater: Der henvises til sælgerens lovpligtige garantipligt for så vidt, at denne garantipligt ikke indskrænkes af en konkret garanti.

Udgifterne for indsendelse og tilbagesendelse af produktet betales af producenten. Denne garanti gælder i det førnævnte omfang og forudsætninger (inklusive fremlæggelse af den originale kvittering også i tilfælde af videresalg) for enhver fremtidig ejer af produktet.

Konformitetserklæring

Hermed erklærer Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH, at denne model inkl. styreenhed stemmer overens med de grundlæggende krav i følgende EF-direktiver: EU-direktiv 2009/48 og 2004/108/EØF vedr. elektromagnetisk kompatibilitet og de andre relevante forskrifter i direktiv 2014/53/EU (RED)) skønner.

Den originale konformitetserklæring kan rekvireres på carrera-rc.com.







Maksimal radiofrekvenseffekt <10 dBm Frekvensområde: 2400 - 2483,5 MHz

Advarselshenvisninger!

Gem denne brugsanvisning til eventuelt senere brug. Henvisning til voksne: Kontrollér, om legetøjet er monteret som anvist. Monteringen skal foregå under opsyn af en voksen.

En fjernstyret quadrocopteren er IKKE LEGETØJ og er kun egnet til unge fra 14 år!

Dette produkt er ikke beregnet til at blive brugt af børn uden opsyn af en person med forældremyndighed. Det kræver en vis øvelse at styre helikopteren. Børn skal først lære dette under direkte opsyn af en voksen. Inden den første brug: Læs vejledningen sammen med dit barn. Ved forkert brug kan man pådrage sig al-

vorlige kvæstelser og/eller der kan opstå materielle skader. Der skal styres med forsigtighed og omtanke, dette kræver en del mekaniske og mentale evner. Vejledningen indeholder sikkerhedsinformationer og forskrifter samt informationer om vedligeholdelse og brug af produktet. Det er ufravigeligt at læse og forstå denne veiledning helt inden den første ibrugtagning. Kun således kan man undgå ulykker med tilskadekomst og beskadigelser. Hold hænder, hår og løst tøj samt andre genstande såsom kuglepenne og skruetrækker væk fra rotorerne.

Berør ikke den roterende rotor. Pas i særdeleshed på, at dine hænder IKKE kommer i nærheden af rotorbladene!

ADVARSEL: Lad ikke Quadrocopteren flyve i nærheden af dit ansigt. Må kun anvendes udendørs - ikke indendørs. Risiko for øjenskader. Start og flyv kun i egnet terræn (frit areal, ingen hindringer) og kun med direkte synskontakt. Du er som bruger af produktet alene ansvarlig for en sikker håndtering, således at hverken du eller andre personer eller deres ejendom tager skade eller udsættes for fare.

- Brug aldrig din model, hvis styreenheden har svage batterier.
- · Undgå trafikerede og befærdede områder. Vær altid opmærksom på, at der er tilstrækkelig plads.
- Flyv om muligt ikke med din model på åben gade eller offentlige arealer, så ingen udsættes for fare og ingen kommer til skade.
- ADVARSEL: Start ikke Quadrocopteren, hvis der befinder sig personer, dyr eller andre forhindringer i Quadrocopterens flyveområde
- · Start og flyvning i nærheden af højspændingsledninger, jernbaneskinner, gade/ veie, svømmebassiner eller åbent vand er strengt forbudt.
- Flyv kun ved god sigt og rolige veirforhold.
- · Følg nøje anvisningerne og advarselsinformationerne til dette produkt og for det mulige ekstraudstyr (oplader, akku'er osv.), som du bruger.
- Skulle quadrocopteren støde ind i levevæsener eller hårde genstande, skal gashåndtaget straks bringes i neutralstilling, dvs. det venstre joystick skal være på nederste anslag
- Undgå enhver fugt, da fugt kan beskadige elektronikken.
- Der er fare for alvorlig tilskadekomst eller endda død, hvis du stikker dele af din model i munden eller slikker på dem.
- Foretag ingen ændringer eller modifikationer på Quadrocopteren.

Hvis du ikke accepterer disse betingelser, bedes du straks returnere den fuldstændige quadrocopter model i ny og ubrugt tilstand til forhandleren.

Vigtige informationer om lithium-polymer akku'er

Lithium-polymer (LiPo) akku'er er væsentligt mere følsomme end almindelige alkali-, eller NiMH-akku'er, der normalt bruges i trådløse fjernstyringer. Derfor skal producentens forskrifter og advarselsinformationer følges meget nøje. Ved forkert håndtering af LiPo akku'er er der brandfare. Vær altid opmærksom på producentens anvisninger ved bortskaffelse af LiPo akku'er.

Bortskaffelsesbestemmelser for gamle elektriske og elektroniske apparater iht. WEEE



Det her viste symbol med de gennemstregede affaldstønder skal minde dig om, at tomme batterier, akkumulatorer, knapceller, akku-pakker, apparatbatterier, gamle elektriske apparater etc. ikke må smides i husholdningsaffaldet, da de skader miljø og helbred. Hjælp med at bevare miljø og helbred og tal også med dine børn om korrekt bortskaf-

felse af brugte batterier og gamle elektriske apparater. Batterier og gamle elektriske apparater bør afleveres på de dertil indrettede samlesteder. Således bliver disse genbrugt korrekt

Uens batterityper eller nye og brugte batterier må ikke anvendes sammen. Tag brugte batterier ud af legetøjet. Ikke-opladelige batterier må ikke oplades.

Denne oplader hhv. USB-ladekabel må bruges af børn fra otte (8) år og af personer med indskrænkede fysiske, sensoriske eller psykiske evner eller manglende erfaring og/eller manglende viden, hvis disse er under opsyn af en for deres sikkerhed ansvarlig person eller af samme er blevet instrueret om, hvordan apparatet anvendes og har forstået de deraf resulterende farer. Børn må ikke lege med opladeren hhv. USB-ladekablet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, undtagen, hvis de over 8 år og under opsyn.

Børn under 8 år skal holdes væk fra opladeren og tilslutningsledningen. Lad aldrig akku'en være uden opsyn under opladningen. Genopladelige batterier skal tages ud af legetøjet inden opladning. Tilslutningsklemmer må ikke kortsluttes. Der må kun bruges de anbefalede batterier eller batterier af ligeværdig type. Ved regelmæssig brug af opladeren, skal dennes kabel, tilslutning, afdækninger og andre dele kontrolleres inden brug. Er opladeren defekt må den først bruges igen efter

Legetøjet må kun tilsluttes til apparater med beskyttelsesklasse II.



Retningslinjer og advarselsinformationer om brug af LiPo akku'er

- Du skal oplade den medfølgende 3,7 V === 1000 mAh / 3,7 Wh LiPo-akku på et sikkert sted, væk fra antændelige materialer.
- Lad aldrig akku'en være uden tilsyn under opladningen.
- Til opladning efter en flyvning skal akku'en først være afkølet til omgivelsestemperatur.





Carrera RC quadrocopter og controller gensynkroniserer sig ved hver ibrugtag-

ning. Hvis der i starten er problemer med kommunikationen mellem Carrera

RC-quadrocopteren og controlleren, skal du gennemføre en ny synkronisering.

- Du må kun bruge den tilhørende Lipo-oplader (USB kabel/ controller). Ved ignorering af disse anvisninger er der brandfare og således fare for helbred og/eller materielle skader. Brug ALDRIG en anden oplader.
- Hvis akku'en svulmer op eller deformeres under afladningen- eller opladningen, skal du straks afbryde procuduren. Fiern akku'en så hurtigt og forsigtigt som muligt og læg den på et sikkert, åbent sted væk fra brandbare materialer og hold øje med den i mindst 15 minutter. Hvis du oplader en akku igen, der allerede er svulmet op eller deformeret, er der brandfare! Selv ved en mindre deformering eller bobledannelse må akku'en ikke bruges mere.
- Opbevar akku'en ved rumtemperatur på et tørt sted.
- Oplad ubetinget akku'en efter brug for at undgå en såkaldt dybdeafladning af denne. Sørg derved for at holde en pause på ca. 20 min. mellem flyvningen og opladningen. Oplad akku'en regelmæssigt (ca. hver 2-3 måneder). Ignore-ring af ovennævnte håndteringsmåde kan medføre en defekt.
- Ved transport eller en midlertidig opbevaring af akku'en bør temperaturen være mellem 5-50° C. Opbevar om muligt ikke akku'en eller modellen i bilen eller i direkte sollys. Hvis akku'en udsættes for varmen i bilen, kan den tage skade eller bryde i brand.

Henvisning: Ved lav batterispænding/ydelse vil du konstatere, at der kræves kraftige trimme og/eller styrebevægelser, for at quadrocopteren ikke går i spind. Dette sker som regel inden man når 3 V akku-spænding og er et godt tidspunkt at afbryde flyvningen på

Beskrivelse af gadrocopter

1. Rotorsystem

Rotor-beskyttelsesbur (aftagelig 24)

3 LFD'er 4. Akku-kabel

5. Quadrocopter-forbindelsesstik

Betjeningshenvisninger

Leveringsomfang



- 1x Quadrocopter
- 1x Controller
- 4x Pylon
- 1x USB-ladekabel
- 1x Akku
- 2x Reservemotor (højre/venstre)
- 1x Skruetrækker
- 2x 1,5 V Mignon AA batterier (ikke genopladelige)

Opladning af LiPo-akku'en

Vær opmærksom på, at du kun lader med medfølgende LiPo-akku med den medfølgende LiPo-oplader (USB-kabel). Hvis du forsøger at oplade akku'en med en anden LiPo-akku oplader eller en anden type oplader, kan dette medføre alvorlige skader. Læs venligst det forudgående afsnit med advarselsinformationer og retningslinjer vedrørende brug af akku'en grundigt igennem, inden du fortsætter. Akku'er må kun oplades af voksne. Kortslut ikke oplader og strømforsyningsdele.

Du kan lade den i quadrocopteren monterede akku med det tilhørende USB-ladekabel på en USB-port:



2a Lade på computer:

- Fiern akku'en fra modellen inden du oplader denne.
- Tilslut USB-ladekablet til en computers USB-port. LED'en på USB-ladekablet lyser grønt og viser, at at ladeenheden er korrekt tilsluttet til computeren. Hvis du tilslutter en afladet akku til en quadrocopter lyser LED'en på USB-ladekablet ikke mere og angiver således, at quadrocopterens akku oplades. USB-ladekablet hhv. ladebøsningen på quadrocopteren er konstrueret således, at en forkert polaritet er udelukket.
- Det tager ca. 120 minutter at oplade en afladt akku (ikke dybdeafladt). Når akku'en er helt opladt, lyser LED-indikatoren på USB-ladekablet grønt igen.

Henvisning: Ved levering er den medfølgende LiPo-akku delvis opladet. Derfor kan den første opladning gå hurtigere.

Overhold under alle omstændigheder den ovennævnte tilslutningrækkefølge! Adskil stikforbindelsen på quadrocopteren, når du ikke bruger quadrocopte ren. Manglende overholdelse kan medføre akku-skader!



Isætning af batteri i quadrocopter

- Fjern de 2 clips på oversiden af quadrocopteren og batterirummets dæksel. Åbn batterirummet med den vedlagte skruetrækker. Læg batteriet i. Luk batterirummet
 - Når LED'en på quadrocopteren blinker langsomt, skal du udskifte batteriet.

Isætning af batterier i styreenhed



Åbn batterirummet med en skruetrækker og sæt batterierne i controlleren. Vær derved opmærksom på den rigtige polaritet. Brug aldrig nye og gamle batterier eller batterier fra forskellige producenter sammen. Efter lukning af rummet kan du kontrollere controllerens funktionalitet ved hjælp af Power-kontakten på forsiden.

Ved Power-kontakt på ON og korrekt funktion skal LED'en øverst på midten af styreenheden lyse rødt.

Når kontrol LED'en blinker langsomt og der høres en signallyd, skal batterierne i controlleren udskiftes

• Tilslut akku'en i modellen.

• Tænd for controlleren på Power-kontakten. · LED'erne på guadrocopteren blinker nu rytmisk.

Synkronisering af model og styreenhed

- Skub det venstre joystick, altså gashåndtaget, helt op og ned igen.
- Synkroniseringen er gennemført med succes.
- · LÉD'en på controlleren lyser nu permanent.
- Efter ca. 5 1/2 minutter slår controlleren fra. Gentag synkronisering for forsat brug.
- ADVARSEL! Stil quadrocopteren på en vandret flade så snart du har tændt den. Gyrosystemet er selvjusterende.

6. Batterirum Funktionsoversigt styreenhed



2. Power-kontakt (ON / OFF)

3. Kontrol LED

4. Gas

Rotation

Frem-/tilbage 5

Højre-/venstre hældning

Trimmer til højre-/venstre hældning

Trimmer til frem-/tilbage

Trimmer til rotation 8

Start/Stop Rotors knap

10. Auto-Landing knap

11. Auto-Start & Fly to 1 m knap 12. Begynder/Advanced kontakt (30 %/60 %/100 %)

13. Signalstyrke

14. Visning controller batteriniveau

15 Minutter

Sekunder

17. Minutter-set-knap

18 Sekunder-set-knap

19. START RACE knap - Countdown & Auto-Start & Fly to1m

20. Batterirum

Valg af flyveareal



Når du er klar til din første flyvning, bør du vælge et lukket rum, hvor der ikke findes personer eller hindringer og som er muligst stort. På grund quadrocopterens størrelse og manøvredygtighed er det for erfarne piloter også muligt at flyve i relativt små lukkede rum. Til dine første flyvninger anbefaler vi en minimumsrumstørrelse på 5 x 5 meter grundflade og 2,40 meters højde. Når du har trimmet din quadrocopter og er blevet fortrolig med dens styring og egenskaber, kan du også vove at flyve i mindre og ikke så frie omgivelser.

Kun til indendørs brug (Hus og have). Der må ikke befinde sig genstande som f.eks. søjler eller personer mellem controller og Quadrocopter.

Tjekliste til flyveforberedelse

Denne tiekliste er ingen erstatning for indholdet af denne betieningsveiledning. Selvom den kan bruges som quick-start-guide, anbefaler vi dig indtrængende, at du læser denne betjeningsvejledning, inden du fortsætter.

- · Kontrollér emballagens indhold.
- Stil de vedlagte pyloner/forhindringer op. Basen kan om nødvendigt belastes eller forankres i jorden med almindelige pløkker.
- Oplad LiPo-akku'en, som beskrevet i afsnit "Opladning af LiPo-akku'en".
- Sæt 2 AA batterier i controlleren og vær derved opmærksom på den rigtige polaritet. Find eanede omgivelser til flyvningen.
- Sæt batteriet i batteriskakten på undersiden af quadrocopteren, som beskrevet i 2b. · Tilslut akku'en i modellen.
- · ADVARSEL! Stil quadrocopteren på en vandret flade så snart du har tændt den. Gyrosystemet er selvjusterende. LED'er på quadrocopter blinker.
- Tænd for controlleren på ON/OFF kontakten. Kontroller i alle tilfælde Begynder/ Advanced kontakten (13c). Skub det venstre joystick, altså gashåndtaget, helt op og ned igen.





DANSK

- Giv quadrocopteren et øjeblik til systemet er korrekt initialiseret og driftsklart. LED'er på quadrocopter blinker nu permanent. LED'en på controlleren lyser nu
- · Gentag om nødvendigt ovennævnte punkter, hvis du ønsker at flyve med flere quadrocopterer samtidigt.
- Henvisnings! Udfør i alle tilfælde funktion auto-trimmen 17 inden enhver flyvning!
- Tryk på "Start-Rotors" knappen.
- Kontrollér styringen.
- · Gør dig fortrolig med styringen.
- Trim om nødvendigt quadrocopteren som beskrevet under 17 18 19 20 således at quadrocopteren i svævetilstand ikke bevæger sig fra stedet uden styrebevægelser.
- Nu er quadrocopteren driftsklar.
- · Hvis quadrocopteren ikke reagerer, kan du prøve, at udføre den ovennævnte synkronisering igen.
- · Flyv med modellen.
- I and modellen
- · Adskil akku-stikforbindelsen.
- Sluk altid for fiernbetieningen til sidst.

Flyvning med 4-kanals quadrocopter

HENVISNING!

Vær især ved de første flyveforsøg opmærksom på, at du bevæger håndtagene på controlleren meget forsigtigt og ikke for hurtigt. Normal er det tilstrækkeligt med meget små bevægelser af det pågældende håndtag for at udføre den pågældende styrekommando!

Hvis du bemærker, at quadrocopteren bevæger sig fremad eller til siden uden at du bevæger det pågældende håndtag, skal du trimme guadrocopteren som beskrevet



+/- gas (op/ned) For at starte eller flyve højere skubber du gashåndtaget forsigtig fremad. For at lande eller flyve lavere skubber du gashåndtaget forsigtig tilbage

For at dreie quadrocopteren venstre eller høire om på stedet, bevæger du det venstre håndtag forsigtigt til venstre eller højre.

For at flyve quadrocopteren til venstre eller højre, bevæger du det højre håndtag forsigtigt til venstre eller højre.

For at flyve quadrocopteren fremad eller tilbage, bevæger du det høire håndtag forsigtigt fremad eller tilbage.

Start rotorer / motorer

13 a Tryk på knap "Start/Stop Rotors" på controlleren for at starte motorerne. Du kan lette ved hjælp af gashåndtaget så snart rotorerne drejer.

Brug af stopuret

13 b Vælg countdown-tiden til auto-start ved tryk på "MIN" eller "SEK" knap-

Tryk på "ST" knappen for at starte countdown. Kort tryk på "ST" = pause. Ved længere tryk (5 sek.) resetter du tiden.

Så snart countdown når 0:00, starter quadrocopteren rotorerne og flyver på 1 m højde. Nu løber tiden automatisk.

Ved tryk på "ST" knappen, stopper du stopuret. Ved længere tryk (5 sek.) resetter du tiden.

Begynder/Advanced kontakt

13 C 30 % = begynder modus
Der høres én signallyd ved omskiftning

60 % = medium modus

Quadrocopteren reagerer mere følsomt end i 30 % modus. Der høres to signallyde ved omskiftning.

100 % = advanced modus -> 3D modus

Quadrocopteren reagerer meget følsomt på styrebevægelser. Der høres tre signallyde ved omskiftning.

ADVARSEL! 100 % KUN TIL ØVEDE PILOTER!

Automatisk højdekontrol

Så snart du slipper det venstre joystick under flyvningen, holder quadrocopteren automatisk den aktuelle flyvehøjde.

Auto Landing

Du kan med knap "Auto Landing" til enhver tid aktivere den automatiske landefunktion. Derved reduceres rotorernes hastighed langsomt. Under landingen har du til enhver tid mulighed for at påvirke landepositionen ved at bevæge det højre joystick. Så snart guadrocopteren er landet slår motorerne fra.

Auto-Start & Flv to 1 m

16 Tryk på knap "Auto-Start & Fly to 1 m" på controlleren for at starte motorerne og automatisk flyve i ca. 1 m høide. Under starten har du til enhver tid mulighed for at påvirke flyveretningen ved at bevæge det højre joystick. Så snart der er nået en højde på ca. 1 m holder quadrocopteren automatisk denne højde.

Trimning af quadrocopter

17 Auto-trimning

1. Placer quadrocopteren på en vandret flade.

2. Synkroniser quadrocopter med controller, som beskrevet i "Synkronisering af model og styreenhed".

3. Skub samtidigt gashåndtag og Frem-/Tilbage håndtag ned i det højre hjørne. LED'en på guadrocopteren blinker kort og lyser så permanent. Signallyd høres 1x.

4. Neutralstilling er indstillet.

18 Hvis quadrocopteren i svævetilstand, uden bevægelse af håndtaget til højre-/ venstre flyvning flyver til venstre eller højre, skal du gøre følgende: Bevæger quadrocopteren af sig selv hurtigt eller langsomt sideværts til ven-

stre, trykker du den nederste høire trimmer til høire-/venstre flyvning gradvist til højre. Hvis quadrocopteren bevæger sig til højre, trykker du trimmeren til højre-/venstre flyvning gradvist til venstre.

19 Hvis quadrocopteren i svævetilstand, uden bevægelse af håndtaget til fremad-/tilbage flyver fremad eller tilbage, skal du gøre følgende:

Bevæger quadrocopteren af sig selv hurtigt eller langsomt fremad, trykker på den øverste højre trimmer til fremad-/tilbage gradvist nedad. Hvis quadrocopteren bevæger sig tilbage, trykker du trimmeren til fremad-/tilbage gradvist onad

Hvis quadrocopteren i svævetilstand, uden bevægelse af håndtaget til rotation flyver til venstre eller højre på stedet, skal du gøre følgende: Roterer quadrocopter af sig selv hurtigt eller langsomt om sin egen akse til venstre, trykker du gradvist på den nederste venstre trimmer til rotation til højre. Hvis quadrocopteren roterer højre om, trykker du gradvist på trimmeren til rotation til venstre.

Udskiftning af rotorblade

Brug om nødvendigt en smal glat genstand til at trække rotorbladet af med. Sørg for, at trække rotorbladet af lodret opad og derved holde motoren stabiliserende fast nedefra. Montér rotorbladet igen med skruen på guadrocopteren.

QR-kode til motorskiftesystem, reservedele og andre informationer. 22

ADVARSEL! 23

Vær især opmærksom på markeringen og farven, samt rotorbladenes hældningsvinkel!

Forrest til venstre: rød - markering "A" Forrest til højre: rød - markering "B Bagerst til højre: sort - markering "B" Bagerst til venstre: sort - markering "A"

Rotor-beskyttelsesbur

Rotorens beskyttelsesbur er aftageligt. Fjern dertil 1 skrue – under hvert rotorblad

TIP: Fjern først rotorens beskyttelsesbur når du har gennemført 10-20 flyvninger og føler dig sikker!

Problemløsninger

Problem: Controlleren fungerer ikke.

Årsag: ON/OFF Power-kontakten står på "OFF". Løsning: Stil ON/OFF Power-kontakten på "ON". Årsag: Batterierne blev lagt forkert i.

Løsning: Kontrollér, om batterierne er lagt korrekt i. Batterierne er for svage.

Årsag: Løsning: Læg nve batterier i.







DANSK

Problem: Quadrocopteren kan ikke styres med controlleren.

Årsag: Controllerens Power-kontakt står på "OFF".
Løsning: Stil først Power-kontakten på controlleren på "ON".

Årsag: Controlleren er evt. ikke synkroniseret rigtigt med modtageren i

quadroconteren

Løsning: Gennemfør synkroniseringen som beskrevet i "Tiekliste til flyveforbere-

delse".

Problem: Quadrocopter starter ikke.

Årsag: "Start-Rotors" knap på controller ikke trykket. Løsning: Tryk på "Start-Rotors" knap på controller.

Problem: Quadrocopteren letter ikke.

Årsag: Rotorbladene bevæger sig for langsomt.

Løsning: Skub gashåndtaget op. Årsag: Akku-vdelsen er for sva

Årsag: Akku-ydelsen er for svag.

Løsning: Oplad akku'en (se kapitel "Opladning af akku").

Problem: Quadrocopter mister uden synlig grund hastighed under flyvningen og

taber højde.

Årsag: Akku'en er for svag.

Løsning: Oplad akku'en (se kapitel "Opladning af akku").

Problem: Quadrocopteren drejer sig kun i ring eller ruller rundt ved start.

Årsag: Forkert anbragte eller beskadigede rotorblade

Løsning: Anbring/udskift rotorblader som beskrevet i 21 22 23

Fejltagelser og ændringer forbeholdt Farver/endelige design- ændringer forbeholdt Tekniske og designrelaterede ændringer forbeholdt Piktogrammer = symbolfotos

TR Sayın müşteri

Tekniğin son durumuna göre üretilmiş olan Carrera RC-Model Quadrocopter'inizi satın almanızdan dolayı sizi tebrik ederiz. Ürünlerimizi sürekli geliştirmeye ve düzeltmeye çaba gösterdiğimizden, teknik, malzeme ve dizayn açısından ilgili değişikliğinceden bildirmeden uygulama hakkını kendimize mahfuz tutarız. Sizin ürününüzde, bu talimattaki resim ve bilgilere kıyasla küçük değişikliklerin olmasından dolayı herhangi bir talep hakkı oluşmaz.Bu kullanma ve montaj talimatı ürünün ayrılmaz parçasıdır. Kullanma talimatına ve içinde bulunan emniyet talimatlarına uyulmaması durumunda garanti talep hakkı ortadan kalkar. Bu talimatı sonradan okumak veya modeli muhtemelen üçüncü şahıslara vermek için saklayınız.

TÜRKCE

Bu kullanma talimatının en yeni metnini ve satın alınabilir yedek parçalar hakkında bilgileri servis bölümünde carrera-rc.com'da bulabilirsiniz.

DİKKAT! İlk uçuştan önce ülkenizde satın almış olduğunuz uçak modeli için yasal uçak modeli sigorta yükümlülüğü olup olmadığından emin olunuz.

Garaanti kosullari

Carrera ürünleri teknik açıdan yüksek değerli ürünlerdir (OYUNCAK DEĞİL-DİR) ve itinalı bir şekilde kullanılmalıdırlar. Lütfen kullanma talimatında bulunan ikazlara mutlaka uyunuz. Bütün parçalar itinalı bir şekilde kontrol edilmektedir (Ürünün geliştirilmesi için olan teknik ve modelde değişiklik yapma hakkı mahfuz tutulur).

Fakat buna rağmen hata ortaya çıkacak olursa, o zaman aşağıda belirtilen garanti koşulları çerçevesinde garanti verilmektedir. Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH (aşağıda 'İmalatçı' olarak tanımlanmaktadır) son müşterite (aşağıda 'Müşteri' olarak tanımlanmaktadır) şaşğıda belirtilen koşullar ölçüsünde müşteriye teslim edilen Carrera RC model Quadrocopter (aşağıda 'Ürün' olarak tanımlanmaktadır) için satın alma tarihinden itibaren (Garanti müddeti) iki yıllık bir süre içinde malzeme ve işleme hatalarının olmayacağını garanti eder. İmalatçı bu tür hataları kendi takdirince masraflarını kendisi üstlenerek tamir edecek veya yeni veya revizyonu yapılmış parçaları teslim ederek giderecketir. Garanti, aşınma parçaları (örn. akü, rotor kanatları, kabin kapağı, dişli v.s. gibi), uygun olmayan muameleye/kullanmaya dayalı hasarları veya yabancıların müdahalelerini kapsamamaktadır.

Tehlikenin devri esnasında ürün hatasız değildiyse, böyle durumlarda müşterinin ilgili satıcıya karşı oluşan anlaşmasal veya yasal hakları (Onarım veya yenisi ile değiştirme, anlaşmadan geri çekilme, indirim, zarar tazminatı), bu garantiden etkilenmemektedir.

Bu özel imalatçı garantisinden haklar ancak, eğer

- talep edilen hatalar, kullanma talimatındaki verilere göre amacına veya uygun olmayan kullanmadan kaynaklanan hasarlardan değilse,
- işletmeye dayalı aşınma belirtileri değilse,
- üründe imalatçı tarafından yetkilendirilmemiş tamirhanelerin tamirler veya başka şekilde müdahale ettiklerini kanıtlayan özellikler bulunmuyorsa,
- ürün sadece imalatçı tarafından yetkili kılınmış aksesaurlar ile kullanıldıysa.
 Garanti kartları değistirilemez.

AB ülkeleri için bilgiler: Satıcının yasal garanti hizmeti yükümlülüğüne dikkat çekilmektedir, yani bu garanti hizmeti yükümlülüğü konu olan bu garanti ile kısıtlanmamaktadır. Ürünün postalanması ve geri postalanması ile ilgili masrafları imalatçı üstlenmektedir. Bu garanti belirtilen kapsamda ve belirtilen koşullar altında (Başkasına satma durumunda da oriinal satın alım makbuzunun sunulması) ürünün daha

Uygunluk açıklaması

sonraki, gelecekteki her sahibi için geçerlidir.

Bununla Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH, bu Controller dahil bu modelin aşağıda belirtilen AB yönergelerinin esaslı taleplerine uygun olduğunu beyan eder: 2009/48 ve 2004/108/AB elektromanyetik uygunluk ile ilgili AB yönergelerinde ve 2014/53/EU (RED) yönergelerinin diğer önemli kaidelerinde yazılı olan.

Uygunluk açıklamasının aslı carrera-rc.com adresi altında talep edilebilir.







Maksimal telsiz frekans gücü <10dBm Frekans alanı: 2400 – 2483.5 MHz

İkaz bilgileri!

Kullanma kılavuzunu daha sonra tekrar okumak için saklayın. Yetişkinler için bilgi: Oyuncağın tarif edildiği gibi monte edildiğini kontrol edin. Montaj, bir yetişkinin gözetimi altında yapılmalıdır.

Uzaktan kumandalı bir Quadrocopter OYUNCAK DEĞİLDİR ve sadece 14 yaşından büyük gençler için uygundur!





Bu ürün, velilerinin gözetimi altında olmayan cocuklar tarafından kullanılmak icin LiPo akülerini kullanma ile ilqili yönergeler ve ikaz bilgileri öngörülmemiştir. Helikopteri kumanda etmek için belirli bir alıştırma yapılması gerekmektedir. Çocukların bunu bir yetişkinin doğrudan gözetimi altında öğrenmeleri gerekmektedir. İlk kullanımdan önce: Çocuğunuzla birlikte kılavuzu okuyun. Üvgun olmavan kullanımdan dolavı ağır varalanmalar ve/veva maddi hasarlar olusabilir. İtinalı ve dikkatli bir sekilde kumanda edilmek zorundadır ve bazı mekanik ve zihinsel yetenekler gerektirmektedir. Kullanma talimatı emniyet ikazları ve kaideler ve ürünün bakımı ve işletilmesi ile ilgili ikazlar içermektedir. İlk defa işletmeye almadan önce bu talimatın tamamen okunmasından ve anlasılmasından kacınılamaz. Sadece bu şekilde yaralanmaların ve hasarların oluştuğu kazalar önlenebilir.

Kalem, tornavida gibi eşyalar dahil, ellerin, saçların ve bol kıyafetlerin pervaneden (Rotor) uzak tutulması gerekmektedir.

Dönen rotora temas etmeviniz. Özellikle ellerinizin rotor kanatlarının yakınına GEL-MEMESINE dikkat ediniz!

DİKKAT: Yaralanmalardan kaçınmak için, Quadrocopter yüzünüze yakın uçur-

Kullanım sadece dış alanlarda I iç alanlarda değil. Gözlerin yaralanması riski. Sadece uygun alanlarda (serbest alan, engelsiz) ve doğrudan görme temasının olduğu şekilde çalıştırılmalı ve uçurulmalıdır

Bu ürünün kullanıcısı olarak, ne başka şahıslara ne de başka şahısların mülkiyetine hasar verilmemesinden veya tehlikeye sokulmamasından bizzat siz sorumlusunuz.

- Modelinizi kesinlikle zayıf Controller pili ile kullanmayınız.
- Yoğun trafiği olan ve kalabalık alanlardan kaçınınız. Her zaman yeterli alanın olmasına dikkat ediniz
- · Hiç kimseyi tehlikeye sokmamak veya yaralamamak için, modelinizi mümkün olduğu kadar açık caddelerde veya kamu alanlarında uçurmayınız.
- DIKKAT: Quadrocopter uçma sahasında insanlar, hayvanlar veya başka engeller bulunuyorsa, o zaman Quadrocopter çalıştırmayınız.
- Yüksek gerilim hattı yakınlarında, demiryolu hattında, yollarda, yüzme havuzları ya da açık sularda çalıştırmak ve uçmak kesinlikle yasaktır.
- Yalnızca görüs alanı acık olduğunda ve sakin hava sartlarında calıstırın.
- Bu ürünün ve muhtemelen kullandığınız yedek donanımlarının (şarj aleti, aküler v.s.) talimatına ve ikaz bilgilerine tam olarak uyunuz.
- Eğer Quadrocopter canlılarla veya sert eşyalar ile temas edecek olursa, o zaman lütfen gaz pedalini derhal sıfır pozisyonuna getiriniz, yani sol Joystick alt dayanma noktasında durmalıdır!
- Elektroniğe hasar verebileceğinden dolayı her türlü nemden kaçınınız.
- Eğer modelinizin parçalarını ağzınıza sokaçak olursanız veya yalayaçak olursanız, o zaman ağır varalanmalardan ölüme kadar tehlike bulunmaktadır.
- Quadrocopter herhangi bir değişiklik veya modifikasyonlar yapmayınız.

Eğer bu koşulları kabul etmeyecek olursanız, o zaman Quadrocopter modelini derhal tam ve kullanılmamış durumda satıcınıza geri iade ediniz.

Lityum Polimer aküler hakkında önemli bilgiler

Lityum Polimer (LiPo) aküleri, diğer telsiz kumandalarda kullanılan alışagelmiş alkalı veye NiMH akülerine kıyasla daha hassastırlar. Bu nedenle imalatçının kaidelerine ve ikaz bilgilerine tam olarak uyulmak zorundadır. LiPo akülerinin yanlış kullanılması durumunda yangın tehlikesi bulunmaktadır. Lütfen LiPo akülerini imha edeceğinizde her zaman imalatçının bilgilerine uyunuz.

WEEE'ye göre elektro ve elektronik eski aletleri imha etme kaideleri



Burada gösterilen üstü çizilmiş çöp bidonu sembolü, boş pillerin, akümülatörlerin, düğme pillerin, pil paketlerinin, alet pillerinin, elektrikli eski aletlerin v.s. ev cöpüne dahil olmadığına dikkat çekmektedir, çünkü bunlar çevre ve sağlığa zarar vermektedir. Lütfen çevreyi ve sağlığı korumaya siz de yardımcı olunuz ve çocuklarınızla kullanılmış

pillerin ve elektrikli eski aletlerin düzenli imha edilmesi konusunu konusunuz. Piller ve elektrikli eski aletler bilinen toplama yerlerine teslim edilmelidir. Böylece bunlar nizamına uygun geri dönüşüme (Recycling) iletilmektedir.

Farklı olan pil tipleri veya yeni ve kullanılmış pillerin birlikte kullanılması yasaktır. Boş pilleri oyuncaktan çıkartınız. Tekrar şarj edilemeyen pillerin şarj edilmesi yasaktır. Şarj edilebilir piller sadece yetişkinlerin gözetimi altında şarj edilmelidir.

Eğer gözetim altında bulunuyorlarsa veya aletin güvenli kullanımı hakkında kendilerine talimat verilmişse ve bundan oluşacak tehlikeleri anlamışlarsa, o zaman sekiz (8) yaşından büyük çocuklar ve/veya psişik, sensörik veya zihinsel yeteneği kısıtlı olan kişiler veya tecrübesi ve/veya bilgisi noksan olan kişiler şarj aletini veya USB şarj kablosunu kullanabilirler. Çocukların şarj aleti ile veya USB şarj kablosu ile oynaması yasaktır. Eğer çocuklar 8 yaşından büyükse ve gözetim altında bulunuyorlarsa, onlar ancak o zaman temizleme ve kullanıcı bakımını yapılabilirler.

8 yaşından daha küçük çocukların şarj aletinden ve bağlantı hattından uzak tutulması gerekmektedir. Şarj esnasında aküyü kesinlikle gözetimsiz bırkamayınız. Bağlantı kıskaçlarının kısa devre yapılması yasaktır. Sadece tavsiye edilen piller veya kıyaslanabilir tipdeki piller kullanılabilir.

Sarj aletinin düzenli olarak kullanılması durumunda, bunun kablo, bağlantı, kapak ve diğer parçalarının kontrol edilmesi gerekmektedir. Eğer şarj aleti hasarlı ise, ancak tamir edildikten sonra tekrar işletmeye alınabilir.

Oyuncak sadece koruyucu sınıfı II olan aletlere bağlanabilir. \square

- Ekte bulunan 3,7 V === 1000 mAh / 3,7 Wh LiPo aküyü güvenli bir yerde ve yanıcı malzemelerden uzak şarj etmek zorundasınız.
- Sarj esnasında aküyü kesinlikle gözetimsiz bırakmayınız.
- Bir ucustan sonra sarj etmek için, akünün ilk önce cevre ısısına kadar soğuması gerekmektedir
- Sadece buna ait Lipo-şarj aletini (USB Kablo/Controller) kullanabilirsiniz. Bu ikazlara uyulmaması durumunda, yangın tehlikesi bulunmaktadır ve böylece de sağlık icin ve/veva maddi hasar tehlikesi bulunmaktadır. KESİNLİKLE baska bir sari aleti kullanmaviniz
- Eğer akü boşaltma veya doldurma / şarj işlemi esnasında şişecek veya şekli değişecek olursa, böyle bir durumda derhal şarj veya boşaltma işlemini durdurunuz. Aküyü mümkün olduğunca çabuk ve itinalı bir şekilde çıkartınız ve bunu güvenli, açık bir alana yanıcı malzemelerden uzak bir yere koyunuz ve en azından 15 dakika boyunca izleyiniz. Eğer önceden şişmiş veya şekli değişmiş bir aküyü şarj etmeye veya bosaltmaya devam ederseniz, o zaman yangın tehlikesi bulunmaktadır! Seklini cok az değistirmiş veya balonlaşma olsa bile, bir akünün çalıştırılmaması gerekmektedir.
- Aküyü oda ısısında kuru bir yerde depolayınız/saklayınız.
- Bir nevi derin boşalmayı önlemek için aküyü kullandıktan sonra mutlaka tekrar şarj ediniz. Bu esnada uçuş ve şarj işlemi arasında yakl. 20 dakikalık bir ara verilmesine dikkat ediniz. Áküyű zaman zaman şarj ediniz (yakl. her 2-3 ayda bir). Akünün yukarıda belirtilen kullanımına uyulmaması durumunda aküde bir arıza ortaya çıkabilir.
- Akünün transportu veya geçici olarak depolanması için ısı 5-50 °C arasında olmalıdır. Aküyü veya modeli mümkün olduğunca arabanın içinde veya doğrudan güneş etkisi altında depolamayınız. Eğer akü arabadaki ısı altında kalacak olursa, hasar görebilir veya alev alabilir.

Bilgi: Pil geriliminin/gücünün düşük olması durumunda, Quadrocopter'in sallanmaması için oldukça ayar ve/veya kumanda hareketlerinin gerekli olacağını tespit edeceksiniz. Bu genellikle akü gerilimi 3 V'a ulaşmadan önce görülür ve uçuşu sona erdirmek için iyi bir zamandır.

Kullanım ikazları

Teslimat kapsamı



- 1x Quadrocopter 1x Controller / Kontrolör
- 4x Pilon
- 1x USB-sarj kablosu
- 1x Akü
- 2x Yedek motor (sağ/sol)
- 1x Tornavida
- 2x 1,5 V Mignon AA pil (tekrar sarj edilemez)

LiPo aküsünün sarj edilmesi

Beraberinde teslim edilen LiPo aküsünü sadece beraberinde teslim edilen LiPo şarj aleti ile (USB kablosu) şarj etmeye dikkat ediniz. Eğer aküyü başka bir LiPo akü şarj aleti ile veya başka bir şarj aleti ile doldurmaya çalışırsanız, o zaman bundan dolayı ağır hasarlar oluşabilir. Lütfen devam etmeden önce, akünün kullanımı ile ilgili daha önceki bölümlerde bulunan ikaz bilgilerini ve yönergelerini itinalı bir şekilde okuyunuz. Sadece yetiskin kisilerin aküleri sarj etmélerine müsaade edilmiştir. Sarj aletini ve besleme bloğunu kısa devre yapmayınız.

Quadrocopter'e monte edilmiş aküyü buna ait USB şarj kablosu ile bir USB port'unda şarj edebilirsiniz.



Bilgisayarda şarj etmek:

ırj etmeden önce aküyü modelden çıkartınız.

- USB şarj kablosunu bir bilgisayarın USB-Port'una bağlayınız. USB şarj kablosundaki LED lambası yeşil renkte yanar ve şarj biriminin bilgisayara düzgün bağlanmış olduğunu gösterir. Eğer aküsü boşalmış bir Quadrocopter'i takacak olursanız, o zaman USB şarj kablosundaki LED lambası artık yanmaz ve Qudrocopter aküsünün şarj edildiğini gösterir. USB şarj kablosu veya Quadrocopter'deki şarj kovanı ters kutuplamanın mümkün olmayacağı şekilde üretilmiştir.
- Boşalmış (tamamen boşalmış değil) bir aküyü tekrar şari etmek yakl. 120 dakika sürmektedir. Eğer akü dolduysa, o zaman USB kablosundaki LED göstergesi tekrar yeşil renkte yanar.

Bilgi: Teslimat kapsamında bulunan LiPO aküsü kısmen doldurulmuştur. Bu nedenle ilk şarj işlemi biraz daha kısa sürebilir.

Yukarıda belirtilen bağlantı sıralamasına mutlaka uyunuz! Eğer Quadrocopter'i kullanmıyorsanız, Quaptocopter'de bulunan geçme bağlantıları çıkartınız. Uyulmaması durumunda aküde hasarlar oluşabilir!

Şarjlı pilin Quadrocopter'e yerleştirilmesi

 Quapcopter'in üst tarafındaki 2 klipsi çıkarıp akü bölmesinin kapağını alınız. İlişikteki tornavidanın yardımıyla şarjlı pil yuvasının kapağını açın. Şarjlı pili yerleştirin. Şarjlı pil yuvası kapağını kapatın.

Quadrocopter'daki LED ışığı yavaşça yanıp sönerse şarjlı pili değiştirmelisiniz.







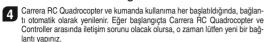


Bir tornavida ile pil kutusunu açınız ve pilleri Controller'e (Kontrolör) yerleştiriniz. Doğru kutuplamaya dikkat ediniz. Kesinlikle yeni ve eski pilleri veya farklı üreticilerin pillerini bir arada kullanmayın. Pil kutusunu kapattıktan sonra Controller'in fonksiyonunu ön taraftaki Power şalteri ile kontrol ediniz.

Power şalteri ON pozisyonundayken ve nizamına göre çalışır durumdayken Controller'in ortasındaki üst LED lambası kırmızı renkte yanmalıdır.

Eğer LED kontrol ışığı yavaşça yanıp sönüyor ve akustik bir sinyal sesi duyuluyorsa, kumanda pillerini değistirmelisiniz.

Modelin Controller ile bağlantısı



- · Controller'i Power salterinden calıstırınız.
- Modeldeki aküvü bağlavınız.
- · Quadrocopter'deki LED'ler şimdi ritmik olarak yanmaktadır.
- · Gaz kolunu, diğer bir değişle sol joystick'i tamamen yukarı doğru ve tekrardan asağı doğru sıfır konumuna itin.
- · Bağlantı başarılı bir şekilde tamamlandı.
- Şimdi Controller'deki LED lambası sürekli yanar.
- Yaklaşık 5 buçuk dak. sonra kumanda kendiliğinden kapanır. Yeniden kullanım için lütfen bağlantı prosedürünü tekrarlayın.
- DİKKAT! Quadrocopter'i çalıştırdıktan hemen sonra mutlaka düz yatay bir yere koyunuz. Döner sistemi otomatik olarak ayarlanmaktadır.

Quadrocopter'in acıklaması

- 5 1. Rotor sistemi
 - 2. Rotor-koruma kafesi (çıkarılabilir 24
- 3. LED'ler
- Akü kablosu
 - 5. Quadrocopter Konektör fişi
 - 6. Pil kutusu

Controller'in fonksiyon listesi

- Anten
 - 2. Power şalter (ON / OFF)
 - 3. Kontrol LED
 - 4. Gaz
 - Dairesel dönme
 - İleri/geri
 - Sağ/sol eğim
 - 6. Sağ/sol eğim için ayarlayıcı
 - İleri/geri için ayarlayıcı
 - 8. Dairesel dönme için ayarlayıcı 9. Start/Stop Rotors butonu

 - 10. Auto-Landing butonu
 - 11. Auto-Start & Fly to 1 m butonu
 - 12. Başlayıcı/Advanced şalteri (%30/%60/%100)
 - 13. Sinval kuvveti
 - 14. Kontrolör akü durumu göstergesi
 - 15. Dakika
 - 16. Saniye
 - 17. Dakika set düğmesi
 - Saniye set düğmesi
 - 19. START RACE düğmesi Countdown & Auto-Start & Fly to 1m
- 3 20. Pil kutusu

Uçuş sahasının seçimi

B Eğer ilk uçuşunuz için hazırsanız, o zaman insanların ve engellerin bulunmadığı ve mümkün olduğunca büyük bir kapalı alan/oda tercih etmelisiniz. Quadrocopter'in büyüklüğünden ve kontrol edilebilirliğinden dolayı, oldukça küçük odalarda uçurmak tecrübeli pilotlar için mümkündür. İlk uçuşlarınız için mutlaka 5 çarpı 5 metre alan büyüklüğünde ve 2,40 metre yükseklikte asgari oda büyüklüğü tavsiye ederiz. Qudrocopter'inizi ayarladıktan sonra ve kumanda ve yeteneklerini tanıdıktan sonra, daha küçük ve daha az serbest çevrede de uçmayı deneyebilirsiniz.

Sadece evde kullanmak için (Ev ve bahçe). Controller ve Quadrocopter arasında, sütunlar veya şahıslar gibi engellerin olmaması gerekmektedir.

Uçuş hazırlığı için kontrol listesi

Bu kontrol listesi bu kullanm talimatının içeriğinin yerine geçmez. Bu Quick-Start-Guide olarak kullanılmasına rağmen, devam etmeden önce acilen ilk önce bu işletme talimatını komple okumanızı tavsiye ederiz.

- Ambalaj içeriğini kontrol ediniz.
- Ambalaj içeriğindeki işaret kulelerini/engelleri kurunuz. Temel, duruma göre ağırlık apar ya da piyasada bulunan kazıklarla zemine sabitlenir.
- · LiPO aküyü 'LiPo akünün şarj edilmesi' bölümünde açıklandığı gibi şarj ediniz. Controller'e AA tipi 2 pil verlestiriniz ve doğru kutuplamaya dikkat ediniz.
- Uçmak için uygun bir ortam /çevre bulunuz.
- Sarilı pili, Quadrocopter'ın alt bölümündeki sarilı pil saftına 2b'de tarif edildiği qibi yerleştirin
- Modeldeki aküvü bağlavınız.
- DİKKAT! Quadrocopter'i çalıştırdıktan hemen sonra mutlaka düz yatay bir yere koyunuz. Döner sistemi otomatik olarak ayarlanmaktadır.
- Quadrocopter'daki LED ışıkları yanıp sönmektedir.
- Controller'i ON/OFF salterinden çalıştırınız. Beginner-Advanced şalterini mutla-ka kontrol ediniz (125), Gaz kolunu, diğer bir değişle sol joystick'i tamamen yukarı doğru ve tekrardan aşağı doğru sıfır konumuna itin.
- Sistem programına ilk değerlerin düzgün bir sekilde verilebilmesi ve isletmeye hazır olabilmesi için Quadrocopter'e kısa bir süre tanıyınız. Quadrocopter'daki LED ışıkları şimdi sürekli yanmaktadır. Şimdi Controller'deki LED lambası sürekli yanar.
- Éğer aynı anda değişik Quadrocopter'leri uçurmak istiyorsanız, o zaman gerekirse vukarıda belirtilen sıkları tekrarlavınız.
- Uyarı! Lütfen her uçuştan önce otomatik ayarı 17 uygulayın!
- "Start-Rotors" butonuna basın.
- · Kumandayı kontrol ediniz.
- Kumandanın fonksivonlarını öğreniniz.
- Gerekirse Quadrocopter'i, Quadrocopter'in süzülme u<u>cuşunda kuman</u>da hareketleri olmadan yerinden oynayamayacağı şekilde 17 18 19 20 sıkları altında açıklandığı gibi ayarlayınız.
- Quadrocopter simdi calısmaya hazırdır.
- Eğer Quadrocopter herhangi bir fonksiyon göstermeyecek olursa, o zaman yukarıda belirtilen bağlantı işlemini tekrarlamaya çalışınız.
- Modeli ucurunuz.
- Modeli indiriniz
- · Akü-Konektör geçme bağlantısını ayırınız.
- Uzaktan kumandayı her zaman en son olarak kapatınız.

4-kanallı Quadrocopter'in ucurulması

RİI GİI

Özellikle ilk uçuş denemelerinde Controller'deki pedalları (kolları) çok dikkatli hareket ettirmeye ve o kadar ani hareket ettirmemeye dikkat ediniz. İlgili kumanda komutunu uygulamak için ilgili pedalın çok az hareket ettirilmesi yeterlidir.

İlgili pedalı hareket ettirmediğiniz halde Quadrocopter'in ön veya yan tarafa hareket ettiğini fark edecek olursanız, o zaman lütfen Quadrocopter'i (17 18 19 20) açıklandığı şekilde ayarlayınız.

+/- gaz (yukarı/aşağı)
Baslatmak veya daha yükseğe uçmak için sol gaz pedalını dikkatlice öne itiniz. İniş yapmak veya daha alçak uçmak için sol gaz pedalını dikkatlice arkaya

- Quadrocopter'i olduğu yerde sola veya sağa doğru döndürmek için sol pedalı dikkatlice sola veya sağa hareket ettiriniz.
- Quadrocopter'i sola veya sağa doğru uçurmak için sağ pedalı dikkatlice sola veya sağa hareket ettiriniz.
- Quadrocopter'i öne veya arkaya doğru uçurmak için sağ pedalı dikkatlice öne veya arkaya hareket ettiriniz.

Rotorları / Motorları calıstırın

13 a Motorları çalıştırmak için kontrolördeki "Start/Stop Rotors" butonuna basın. Rotorlar çalışmaya başladığı an gaz kolu ile havalanabilirsiniz.

Kronometre kullanımı

13 b "Otomatik başlatma için geriye sayım süresini "MIN" ya da "SEC" üzerine basarak seçiniz.

Geriye sayımı başlatmak için "ST" düğmesine basınız. "ST" üzerine kısa basma = duráklama. Uzun basarak (5 san) süreyi geri alabilirsiniz.

Geriye sayım 0:00 değerine ulaştığında quadcopter rotorları başlatır ve 1m yüksekliğe uçar. Şimdi süre otomatik işler.

"ST" düğmesine basarak kronometreyi tekrar durdurabilirsiniz. Uzun süre basarak (5 san) süreyi geri alabilirsiniz.

Başlayıcı/Advanced şalteri

%30 = Yeni başlayanlar modüsü Değiştirilirken sinyal sesi bir defa duyulur.

%60 = Medium modüsü

Quadrocopter %30 modüsüne nazaran daha hassas tepki göstermektedir. Değiştirilirken sinyal sesi iki defa duyulur.





%100 = Advanced modüsü -> 3D modüsü

Quadrocopter kumanda hareketlerine hassas tepki gösterir. Değiştirilirken sinyal sesi üç defa duyulur.

DİKKAT! SADECE %100 TECRÜBELİ PİLOTLAR İCİN!

Otomatik vükseklik kontrolü

14 Uçuş esnasında sol joystick'i bıraktığınız an Quadrocopter otomatik olarak o sıradaki uçuş yüksekliğini sabitler.

Auto Landing

"Auto Landing" butonuna basarak istediğiniz zaman otomatik iniş fonksiyonunu tetikleyebilirsiniz. Bu esnada yavaşça rotor devir sayısı azalır. İniş işlemi esnasında istediğiniz zaman joystick'i hareket ettirerek iniş pozisyonunu etkileme olasılığınız vardır. Quadrocopter yere indiği an motorlar durur.

Auto-Start & Fly to 1 m

Motorları çalıştırmak ve otomatik olarak yakl. 1 m yüksekte uçmak için "Auto-Start & Fly to 1 m" butonuna basın. Start islemi esnasında sağ joystick'i hareket ettirerek istediğiniz zaman uçuş yönünü etkileyebilirsiniz. 1 m'lik yüksekliğe ulaşıldığı an Quadrocopter otomatik olarak yüksekliği sabitler.

Quadrocopter'i ayarlamak

17 Otomatik ayar

1.Quadrocopter'ı yatay bir yüzeye yerleştirin.

2."Modelin Controller ile bağlantısı" kısmında tarif edildiği gibi Quadrocopter'ın kumanda bağlantısını kurun.

3.Gaz kolunu ve manevra kolunu eş zamanlı olarak ileri/geri sağ alt köşeye itin. Quadrocopter üzerindeki LED ışığı kısaca yanıp söner ve sonra da sürekli yanar. Sinyal sesi 1x duyulur.

4. Nötr konum tamamlanmıştır.

18 Eğer Quadrocopter süzülme uçuşunda, Sağa / Sola eğim pedalı hareket etti-rilmeden, sola veya sağa doğru uçacak olursa, lütfen aşağıda açıklandığı şe-

Eğer Quadrocopter kendiliğinden hızlı veya yavaş sol tarafa doğru hareket edecek olursa, alt sağ Sağa / Sola eğim ayarlayıcısını adım adım sağa doğru basınız. Eğer Quadrocopter sağa doğru hareket edecek olursa, Sağa / Sola eğim ayarlayıcısını adım adım sola doğru bastırınız.

19 Eğer Quadrocopter süzülme uçuşunda, İleri / Geri pedalı hareket ettirilmeden. öne veya geriye doğru uçacak olursa, lütfen aşağıda açıklandığı şekilde uygulaviniz:

Eğer Quadrocopter kendiliğinden hızlı veya yavaş öne doğru hareket edecek olursa, üst sağ İleri / Geri ayarlayıcısını adım adım asağıya doğru basınız. Eğer Quadrocopter arkaya doğru hareket edecek olursa, İleri / Geri ayarlayıcısını adım adım yukarıya doğru bastırınız.

Eğer Quadrocopter süzülme uçuşunda dairesel dönme pedalı hareket ettirilmeden olduğu yerde sola veya sağa dönecek olursa, o zaman aşağıda belirtildiği şekilde uygulayınız: Eğer Quadrocopter kendiliğinden hızlı veya yavaş kendi ekseninde sola dönecek olursa, o zaman alt sol Trimmer'i (Ayarlayıcıyı) dairesel dönüş için adım adım sağ tarafa doğru basınız. Eğer Quadrocopter sağ tarafa dönecek olursa, o zaman dairesel dönüş için ayarlayıcıyı adım adim sol tarafa basınız.

Rotor kanatlarını değiştirmek

Bir rotor kanadını çıkartmak için gerekirse ince düz bir alet kullanınız. Rotor kanadını dikkatlice dikey yukarıya doğru çekmeye ve bu esnada motoru alt taraftan sabitleyici şekilde tutmaya dikkat ediniz. Rotor kanadını tekrar vidası ile Quadrocopter'e sabitlestiriniz.

Motor değiştirme sistemi için QR kodu, yedek parçalar ve diğer bilgiler. 22

DİKKAT!

Mutlaka işarete ve rengine ve rotor kanatlarının eğim açısına dikkat ediniz!

Ön sol: kırmızı - işaret 'A' Ön sağ: kırmızı- işaret 'B' Arka sağ: siyah - İşaret 'B' Arka sol: siyah - işaret 'A'

Rotor-koruma kafesi

Rotor koruma kafesi çıkarılabilir. Bunun için rotor kanadının altından rotor başına 1 cıvatayı çıkarınız.

ÖNERİ: Rotor koruma kafesini sadece, önceden 10-20 uçuşu tamamladıysanız ve kendinizi yeterince güvenli hissediyorsanız çıkarınız!

Sorunlara çözüm

Sorun: Controller fonksivonsuz

Sebep: ON/OFF Power salteri "OFF" pozisyonunda duruyor. Çözüm: ON/OFF Power şalterini "ON" pozisyonuna getiriniz. Šebep:

Piller yanlış yerleştirildi.

Cözüm: Pillerin doğru yerleştirilip yerleştirilmediğini kontrol ediniz.

Sebep: Pillerin artık veterli eneriisi vok.

Cözüm: Yeni piller verlestiriniz.

Sorun: Quadrocopter Controller ile kumanda edilemiyor

Controller'in Power şalteri "OFF" pozisyonunda duruyor. Seben:

Cözüm: İlk önce Controller'deki Power şalterini "ON" pozisyonuna getiriniz. Śebep: Duruma göre Controller Quadrocopter'deki alıcı ile doğru bağlanmamış. Cözüm: Lütfen bağlama işlemini "Uçuş hazırlığı kontrol listesi" altında açıklandığı

sekilde yapınız.

Sorun: Quadrocopter çalışmıyor.

Sebep: Kontrolördeki "Start-Rotors" butonu basılmamış. Cözüm: Calıstırma, kontrolördeki "Start-Rotors" butonuna basın.

Sorun: Quadrocopter vükselmivor.

Sebep: Rotor kanatları cok vavas hareket edivor.

Cözüm: Gaz kolunu yukarı itin.

Sebep: Akü gücü yetmiyor.

Aküyü doldurunuz ("Aküyü doldurma" bölümüne bakınız). Cözüm:

Sorun: Quadrocopter uçma esnasında görülür sebep olmaksızın hız kaybediyor ve düşüyor.

Sebep: Akü çok zayıf.

Aküyü doldurunuz ("Aküyü doldurma" bölümüne bakınız). Çözüm:

Sorun: Quadrocopter sadece kendi etrafında döner veya Start esnasında takla

Yanlış düzenlenmiş veya hasarlı rotor kanatları.

Sebep: 21 22 23'de açıklandığı şekilde rotor kanatlarını yerleştiri niz/değişti-Cözüm:

Yanlışlıklar ve değişiklikler mahfuz tutulur. Renkler/ son dizayn - değişiklikler mahfuz tutulur Teknik ve dizayna dayalı değişiklikler mahfuz tutulur Piktogramlar = Sembol resimleri





وخالية من العوائق) على أن تكون تحت رؤية العين مباشرة. للاستخدام في العراء | وليس في الأماكن المغلقة. فقد تتعرض العينان للإصابة. لا تبدأ التشغيل والطيران إلا في منطقة مناسبة (مساحة فضاء، وخالية من العوائق) على أن تكون تحت رؤية العين مباشرة.

يجب عليكم كمستخدم للمنتوج أن تتحملوا ولوحدكم المسؤولية للتعاطى والتعامل الأمن معه، وبالشكل الذي لا يُهددكم أو يهدد أشخاص أخرين بالتعرض للإصابة أو يعرض ملكيتكم أو ملكية الأخرين للخطر.

- لا تستخدم النموذج باستعمال بطارية منخفضة لوحدة التحكم.
- لتجنب حركة المرور الكثيفة والمناطق المزدحمة. وتأكد دائمًا مو توافر مساحة كافية التحليق. • لا تدع النموذج يطير في شوارع عامة أو في مناطق مفتوحة، قدر الإمكان، تجنبًا لتعريض أخرين للخطر
- تحذير: لا تبدأ بتشغيل الكوادكوبتر خلال وجود أفراد أو حيوانات أو أي عوائق في مجال الطيران الخاص بالهليكوبتر
- يحظر بشدة الطيران بالقرب من خطوط الضغط العالى وشريط المترو والشوارع وحمامات السباحة وأيضا بالقرب من مسطحات المياه المفتوحة.
 - بإمكانك التشغيل فقط في حالات الرؤية الجيدة والطقس الهادئ.
- اتبع التعليمات والتحذيرات الخاصة بالمنتج والمعدات الإضافية المكنة التي تستخدمها بدقة تامة (مثل الشاحن والبطاريات، إلخ).
- ا يرجى، عند حدوث تماس بين الكوادكوبتر وكائن حي أو أشياء صلبة، تحويل بدال السرعة فورًا إلى موقع الصفر، وهذا يعني توجيه قبضه التحكم اليسرى إلى الحد السفلي النهائي! • اتجنب ظهور أي علامات للرطوبة؛ لأن ذلك يضر بالمعدات الإلكترونية.
- ا ثمة خطر الإصابة بإصابات بالغة قد تؤدي إلى الوفاة، في حالة وضع أجزاء من النموذج في الفم أو محاءلة لعقما
 - لا تقم بعمل أي تغييرات أو تعديلات على الهليوكوبتر.

في حالة عدم موافقتكم على هذا الشرط، يتوجب عليكم إعادة موديل الطائرة Quadrocopter كاملًا وبشكل فورى دون أي استخدام له إلى التاجر البائع.

معلومات مهمة عن بطاريات الليثيوم بوليمير

مصنوت مهمة بن تعدون سييرم وبويير تعتبر بطاريات الليثيم وبوليمر (PDD) أكثر حساسية من البطاريات القلوية أو بطاريات النيكل ميتال هايدريد التقليدية، التي تستخدم في سياق آخر في التحكم اللاسلكي عن بُعد، لذلك، يجب اتباع الإرشادات والتحذيرات بدقة متناهية. ويجب العلم بأنه عند تناول بطاريات LIPO (الليثيرم بوليمر) بطريقة خاطئة فإنه ينشأ عن ذلك حريق. كما يجب عليك أنْ تكون على دراية تأمة بالطرقُ التي تُحدُّدُهَا الشَّرِكَةُ الصانعة عُنْد التخلص من بطاريات LiPo.

لوائح التخلص من المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE)

هذا الرمز المصور هنا لصناديق القمامة المشطوب عليها بخطين يشير إلى أن بطاريات الخلايا الفارغة، والبطاريات القابلة للشحن، وبطاريات الخلايا المدوّرة، وحُزم البطاريات، والبطاريات المحمولة، والأجهزة الكهربائية القديمة، إلخ، يجب ألا تُرمَى في النفايات المنزلية؛ لأنها تضر بالبيئة والصحة، ونرجو منكم المساعدة في الحفاظ على البيئة والصحة، والتحدث مع أطفالكم حول كيفية التخلص السليم من البطاريات المستعملة والأجهزة

الكهربائية القديمة. ويجب تسليم البطاريات والأجهزة الكهربائية القديمة لذي نقاط التَّجْمع المعروفة. وبذلك يتم

توريدها من أجل إعادة تدويرها بصورة صحيحة. تَجنب حركة المرور الكثيفة والمناطق المزدحمة. وتأكد دائمًا من توافر مساحة كافية للتحليق. ولا يُسمح بمحاولة شحن البطاريات غير القابلة للشحن.

يمكن استخدام جهاز الشحن أو كابل الشحن USB من قبَل الأطفال بدءًا من عُمر (8) سنوات وكذلك من الأشخاص الذين يعانون من نقصٍ في القدرات الجسمانية أو الحسية أو العقلية، أو يعانون من نقصٍ في الخبرة والمعرفة أو أحدهما، وذلكٌ في حالة خضوعهم للإشراف، أو في حالة أن "م تدريبهم تدريبًا جيدًا في قد تنجم عن سوء الاستخدام. ويجب ما يخص الاستخدام الأمن للجهاز، وكانوا على دراية بالمخاطر التي قد تنجم عن سوء الاستخدام. ويجبّ عدم السماح للأطفال باللعب في جهاز الشحن أو كابل جهاز الشحن USB. كما يجب ألا تتم عملية التنظيف والصيانة من قبَل الأطفال، إلاّ إذا كانوا في عُمر أكبر من 8 سنوات وتحت الإشراف. أما الأطفال البالغة أعمارُهم أقل من 8 سنوات، فيجُب إبقاؤهم بعيدًا عن جهاز الشحن وكابل التوصيل.

لا تترك البطارية دون رقابة أثناء الش

لا يجوز ربط نقاط الربط مع بعضها البعض. يسمح فقط استخدام البطارية المخصصة والمفضلة أو نوع مماثل لها. عند الاستخدام الدوري لجهاز الشحن يُجِب فحص السلك، ومحلات الربط، والأغطية والأجزاء الأخرى. في حالة حصول ضرر يجوز استخدام وتشغيل جهاز الشحن أولا بعد تصليحه. لا تقم باستبدال الكابل الخارجي المرن لجهاز الشحن هذا، فإذا كان الكابل تالفًا فيجبِ التخلص من جهاز الشحن. لا تقم

- المبادئ التوجيهية والتحذيرات لاستخدام بطاريات LiPO (الليثيوم بوليسر) ينبغي عليك شحن بطارية الليثيوم بوليمر اللحقة ذات جهد 3.7 قولت وسعة 1000 مللي أمبير/ساعة / وطاقة 3.7 واط/ساعة في مكان أمن بعيدًا عن المواد القابلة للاشتعال
 - لا تترك البطارية دون رقابة أثناء الشحن.
 - لشحن البطارية بعد فترة تحليق، يجب ترك البطارية لتبرد، حتى تصل إلى درجة الحرارة المعيطة.
- لا تستخدم سوّى شاحن LiPo المرفق (بما في ذلك كابل USB / وحدة التحكم). وفي حالة عدم الامتثال لهذه التعليمات فقد ينشأ حريق، مما يشكل خطّرًا على الصحة أو المتلكات أو كليهما مّعًا. لذا لا تستخدم أبدًا أي شواحن أخرى.
- إذا انتقَّدت البطارية أثناء عملية الشحن أو التفريغ أو تشوهت، يجب عليك أن تُوقف عملية الشحن أو التقريغ. ثم انتزعُ البطارية بسرعة وبحذر بالغ قدر الإمكان، ثم ضعها في منطقة أمنة مفتوحة بعيدًا عن أي مواد قابلة للاشتعال، وراقبها لمدة 15 دقيقة. واعلم أنك إذا قمت بمواصلة شحن بطارية منتفخة أو مشوهة، فإن ذلك قد يؤدي إلى نشوب حريق! حتى عند انخفاض نسبة تشوه البطارية أو انتفاخها، يجب أن تُستبعد تلك البطارية من الاستخدام.
 - قم بتخرين البطارية في مكان جاف عند درجة حرارة الغرفة.
- يجب عليك إعادة شحن البطارية بعد الاستخدام لتجنب ما يُعرف بالتفريغ العميق. يرجى ملاحظة أنه عليك الالتزام بمهلة مدتها 20 دقيقة تقريبًا بين التحليق وعملية الشّحن. وعليك شحن البطارية من وقتِ لأخر (كل 2-3 شهور تقريبًا). وعدم اتباع طريقة التعامل المذكورة أعلاه قد يؤدي إلى إتلاف البطارية.
- من أجل نقل البطارية أو تخزينها مؤقتًا يجب أن تكون درجة الحرارة بين 5 °50. لا تضع البطارية أو النموذج في السيارة ما أمكن، ولا تعرضها لتأثير الشمس المباشر. فعندما تتعرض البطارية للحرارة المنبعثة في السيارة، فقد يؤدي ذلك إلى تلفها أو حتى نشوب حريق.

السيد الزبون المحترم

Arabic نهنئكم لشرائكم Carrera RC-Modell-Quadrocopter، والتي تم تصنيعها وفقًا لمستوى التطور التقني

لأننا نُسعى دانمًا إلى تطوير منتجاتنا وتحسينها، فإننا نحتفظ بحق التغيير فيها في أي وقت من الناحية الفنية أو من حيث المرافق والمواد والتصميم دون إشعار مسبق. ولهذا لا يمكن أن تنشأ أي مُطالب بسبب يرود اختلافات طفيفة في المنتج المعروض أمامكم من حيث البيانات والصور التوضيحية الموجودة في هذا الدليل. ويعتبر دليل التشغّيل والتركيب المرفق جزءًا لا يتجزأ من المنتج. وعدم مراعاة التعليمات الواردّة في دليل التشغيل وتعليمات السلامة يُبطل الضمان. لذا يرجى حفظ هذا الدليل من أجل الرجوع إليه في ما بعد، . أو من أجل تسليمه مع الموديل عند نقله إلى طرف أخر.

تجد أحدث إصدار من دليل الاستعمال هذا وكذلك معلومات حول قطع الغيار المتاحة على الموقع الإلكتروني Carrera-rc.com في نطاق الخدمات.

تحذير: قبل الطيران للمرة الأولى تأكد إذا ما كان في بلدك اشتراطات قانونية للتأمين على موديل الطائرة الذي تمتلكه.

شروط الضمان

نجات كاريرا هي منتجات ذات تقنية عالية يجب أن يتم التعامل معها بحذر. ويجب التأكد من مراجعة الملحوظات الواردة في دليل التشغيل. تخضع جميع أجزاء المنتج لعملية فحص دقيقة (حقوق إدخال التغييرات لتقنية في المنتج والموّديل المساعدة في تطوير المنتج وتحسينه محفوظة للشركة). وفي حالة ظهور أي أخطاء، يُمنح لذلك ضمان في إطار شروط الضمان التالية:

شُركَّة شتادلباورَّ للتَّسُويقُّ والتُّوزيع، ش.ذَّم.م Stadlbauer+Marketing+ຸVertrieb Gm̩bĤ (ستة لاحقًا "النتج") تَضمن للعميل الآخير (سيسمى لاحقًا "العميل) وفقًا لتعليمات اللاحقة بأن "Garrera Rct Modell-Quadrocopter الجهزة لعميل (ستسمى لاحقًا "المثيح") ستكون خلال فترة زمنية قدرها سنتان

مسرمونه المناسفة المناسفة المسلم المناسفة المسلم المناسفة المناسف الأرياشَ الدوارة، أو غطاء المقصورة، أو التروس أو غيرها)، ولا الأضرار الناجمة عن سوء التعامل أو سوء الاستخدام، كما لا يغطي الضمان ألمنتج في حالة تدخّل أطراف أخرى في المنتج. يُستثنى من ذلك المطالب الأخرى التي يرفعها العميل ضد الشركة، لا سيما في المطالبة بتعويض عن الأضرار. ولا يؤثر هذا الضمان على الحقوق التعاقبية والقانونية للعميل (الأداء التكميلي، أو الإنسجاب من العقد، أو التعويض عن الأضرار) التي يرفعها ضد البائع المعنى، تلك الحقوق التي تنشأ عندما يكون المنتج معيبًا من حيث نقل المخاطر.

- لا تنشأ مطالبات أخرى بسبب ضمان المصنع المستقل إلا في حالة:
- كان الخطأ المزعوم لا يمثل أي أضرار تنشأ عن الاستخدام غير السليم أو غير المطابق للمواصفات الواردة فى دليل التشغيل.
 - كأن الأمر يتعلق بأعراض تأكل بسبب التشغيل.
- لا تظهر على المنتَج أي علامات تشير إلى إجراء عمليات إصلاح أو أي تدخلات أخرى بواسطة ورش عمل غير مرخصة من قبل الشركة الصانعة.
 - لم يَّتم الاستعانة بملحقات للمنتج سوى المرخصة من قبل الشركة الصانعة.
 - لا يمكن استبدال بطاقات الضمان.

ملاحظة لدول الاتحاد الأوروبي: يتوجب الانتباه إلى أن البائع يلتزم التزامًا قانونيًّا بالضمان، أي أن هذا الالتزام بالضمان لا يُجزئ عنه التمثيل عن البائع. كما أن الشركة الصِّانعة تتحمل تكاليف إرسال المنتج وإعادة إرساله. وهذا الضمان يسرى مفعوله في النّطاق المذكور أعلاه وفقًا للشروط سالفة الذكر (بما في ذلك نُمُوذج إِنَّبَات الشَّراء الأصلى في حاَّلة إعادة البِّيع) بالنَّسبة لأي مالك أخر للمنتبَّج في المستقبل.

إقرار المطابقة

بموجب هذا تعلن شركة Stadlbauer للتسويق والتوزيع "ش.ذ.م.م." أن هذا النموذج من المنتج بما في ذلك وحدة التحكم يتطابق مع المتطلبات الأساسية لتوجيهات الاتحاد الأوروبي التالية: توجيهات الاتحاد الأوروبي قم 48/2009 و EG/108/2004 المتعلقة بقابلية التحمل الكهرومغنّاطيسية والشروط واللوائح الأخرىّ ذات الصلة للتوجيه (RED) 2014/53/EU (RED) «المعايير الأوروبية لأجهزة الراديو والاتصالات الطرفية»). يمكن طلب إعلان المطابقة الأصلى في هذا الموقع Carrera-rc.com.



قصى تيار لتردد الذبذبات < 10 ديسيبل ميلي واط مجال التردد 0240-5,5 MHz 2483

بتعليمات الاستعمال لقرائتها فيما بعد في حالة الإحتياج. ملحوظة للبالغين: افحص اللعبة جيداً بأنها مركبة كما هو موضح. يجب أن يتم التركيب تحت إشراف البالغين.

لا تعد طائرة Quadrocopter ذات التحكم عن بعد لعبة للأطفال، ولذا فهي مناسبة فقط للشباب من عمر 14 عامًا فما فوق!

لم يُنتج هذا المنتج من أجل الاستخدام من قبل الأطفال دون وجود إشراف عليهم من أحد الوالدين أو الأوصياء. وقد يؤدى الاستخدام غير السليم إلى حدوث إصابات بالغة أو أضرار بالممتلكات أو كليهما، لذا جِب أَخَذ الحيطة والَّحذَر وقد يتطلب الأمر كَذٰلُك بعض المهارات التقنية وكذلك القدرات العقلية. ويحتوي الدليل على إرشادات السلامة وبعض التعليمات وكذلك التعليمات اللازمة لإجراء الصيانة وكيفية تشغيل المنتج. يرجى قراءة هذه التعليمات جيداً مع طفلك قبل البدء في التشغيل. وبهذه الطريقة فقط يمكن تجنب حدوث أي إصابات أو أضرار. لا تقم بتحليق الطائرة إلا لهي أماكن مغلقة بها مساحة جيدة للطيران، وعليك اتباع كافة التطيمات كما هو موصى به في الدليل. تأكد تمامًا من عدم إمكانية وصول أي مواد فضفاضة، بما في ذلك الملابس، أو أي أغراضٌ أخرى، ݣَالأقلام أو المفكات، في الأرياش الدوارة، أو عدَّم تلامسها معها. كن حذَّرًا واحرصْ على عدم وصول يديك بالقرب من الأرياش الدوّارة!

الأماكن المُغلقة. فقد تتعرض العينان للإصابة. لا تبدأ التشغيل والطيران إلا في منطقة مناسبة (مساحة فضاء» 85.



العربية

ملحوظة: سوف تتأكد في حالة الجهد القليل/ القدرة القليلة للبطاريات من الحاجة الماسة إلى مرونة وحركات التوجيه والتحكم الكبيرة لمنع Quadrocopter من الدوران حول نفسها ولتلافى سقوطها. يحدث هذا عادة قبل بلوغ جهد البطارية 3 فولت، وهو وقت مناسب لإكمال التحليق.

ارشادات الاستخدام

نطاق التسليم

Quadrocopter x1 عباز تحکم X1

x4 جهاز توصيا x1 كَابْلُ شَحن X1 x1 بطارية

x2 محرك إحتياطي (يمين/يسار)

عه، مصررًا x1 مفك براغي 1,5 x2 نونجيم تايراطب تلوف AA

شحن بطارية ليبو LiPo

بنبغى ألا تشحن البطارية الليثيوم أيون المكوثر الموردة مع الموديل إلا بواسطة جهاز الشحن الخاص بالليثيوم يون المكوثر (كابل USB). وعند محاولة شحن البطارية بشاحن بطاريات لييو LiPo أخر أو بأي شاحن والتعليمات والوصايا الخاصة باستخدام البطارية بإمعان شديد قبيل الاستمرار والمواصلة.

لا تقم بتقصير الدائرة الكهربية لأي من أجهزة الشحن أو موائك التيار المتردد. يمكنك أن تقوم بشحن البطارية المركبة في الله Quadrocopter باستخدام كابل شحن USB من خُلال تُوصيلُه بأي من منافذ USB:

الشحن من خلال الكمبيوتر

- الشحن من خلال الحمييوبر و اخلع البطارية من الطراز قبل أن تقوم بشحنها. و اخلع البطارية من الطراز قبل أن تقوم بشحنها. • قم بتوصيل كابل الشحن بمنفذ يو إس بي خاص بالكمبيوتر. الدايود الموجود بكابل الشحن USB يضيء بالون الاخضر، ويشير إلى أن وحدة الشحن متصلة بالكمبيرة بطريقة سليمة. عندما تقوم بتوصيل Quadrocopter ذات بطارية فارغة، يضيء الدايود الموجود بكابل الشحن USB يقوم بوقيها. بالفرن الأحمر ويشير إلى أن بطارية Quadrocopler جاري شيويا، تم تصنيع كابل الشحن USB ومقيس الشحن Quadrocopler بطائرة بطريقة تحول دون وضع الأقطاب بشكل معكوس.
- يستغرق الأمر حوالي 120 دقيقة لإعادة شحن البطارية الفارغة (ليست الفارغة بشكل عميق). عندما تصبح البطارية مشحونة تمامًا، يضيء الدايود الموجود بكابل الشحن USB مرّة أخْرى باللونّ الأخضر.

ملحوظة: عند توريد المنتج تكون بطارية LiPo مشحونة بشكل جزئي. لذا قد تستغرق أول عملية شحن وقتًا

عليك الالتزام بترتيب الوصلات المذكور أعلاه! إذا لم تقم بتوصيل كابل الشحن بمصدر التيار الكهربائي وقمت بتوصيله فقط Quadrocopter ، الطَّائرة فسيضيء مؤشر الدايود باللون الأخضر، مما يدلُّ على وجود شَّحنة . في البطارية، ولا يشير مؤشر الدايود المضيّ، باللون الأخضرّ إلى أنّ البطارية مشحوّة بدرجة كافية. قم بتحرير الوصلة الكهربائية من طائرة Quadrocopter في حالة عدم استخدامك للطائرة Quadrocopter. قد تتسبب عدم مراعاة هذه الاحتياطات في حدوث تلف فيّ البطارية.

2b فنع البطارية في الكوادكويتر و D فقم بإنتزاع 2 كلبسات الموجودة على سطح طائرة Quadrocopters وبعدها قم بخلع غطاء البطارية. قم بفتح غطاء البطارية بواسطة مفك البراغي المرفق. أدخل البطارية. إغلق غطاء البطارية.

• يجب تَغيير البطارية في حالة أن تومض اللّمبة الموجودة على الكوادكُوبتر ببطء.

إدخال البطاريات في المسيطر

قم بفتح محل البطاريات بمفك البراغي، ومن ثم أبخل البطاريات في المسيطر. احرص على مراعاة محة القطبية. لا تقم أبدًا باستخدام بطاريتين إحداهما قديمة والأُخرى جديدة معًا أو باستخدام بطاريتين من ماركتين مختلفتين. يمكنك بعد عُلق محل البطاريات التأكد من اشتغال المسيطر، وذلك من . خلال زر أو مفتاح تجهيز الطاقة الموجود في الوجه الأمامي للمسيطر.

عند وضع التشغيل (ON) لمفتاح تجهيز الطاقة، وعند العمل النظامي للمسيطر سيضيء الدايود المضيء LED الموجود وسط المسطر بلون أحمر.

في حالة أن تومض اللمبة الموجودة على وحدة التحكم ببطء وتسمع إشارة صوت.

اتصال الموديل مع المسيطر

4 سوف تتصل وحدة التحكم مع طائرة Carrera RC الكوادكوبير تلقائياً عند كل تشغيل. إذا حصلت في البداية مشّاكل في الاتصال Carrera RC-Modell-Quadrocopter والمسيطر، فيرجى تنفيذ عملية الانصال بينهما مجددًا.

• قم بتشغيل أداة التحكم من خلال مفتاح الطاقة.

نظاُّم البوصَّلة الحبرسكوبية يضيط المحاذاة تلقائبًا.

- قم بتوصيل البطارية في الموديل.
- سنوف تضاء مصابّيح الإضاءة LED على الطائرة Quadrocopter .
- قم بدفع الزراع الأنسر، أي ذراع الوقود، الى أعلى نقطة ثم الى أدنى نقطة.
 سوف تومض مصابيح الإضاءة LED الأن بشكل منتظم، تم إتمام الاتصال بنجاح.
- ضوء LED في وحدة التحكم يضيئ الأن بشكل مستمر
- بعد 5 دقائق ونصف سوف تتوقف وحدة التحكم عن العمل. يرجى إعادة التوصيل في حالة الرغبة في
- إعادة الإستعمال. • تنبيه! قم بوضع الطائرة Quadrocopter مباشرة بعد التشغيل على سطح أفقى مستقيم. سوف يقوم

وصف Quadrocopter الطائرة

- 1. منظومة دوارات محورية 1. منظومة دوارات محوريه 2. قفص حماية الدوار (قابل للخلع 24)
 - 3. مصابيح الإضاءة LÉĎ

4. كابل البطارية 5. قابس توصيل Quadrocopter 6. محل البطاريات

نظرة عامة للمسبطر

 موائي
 زر أو مفتاح تجهيز الطاقة (OFF / ON) 3. دايود المراقبة المضيء LED 4. السرعة

تدوير دائري 5. ميل إلى الأمام/ إلى الخلف النمين/ النسار

 منظم الميل إلى اليمين/ اليسار 7. منظم الميل إلى الأمام/ إلى الخلف 8. أداة ضبط الدوران

9 زر بدء/إيقاف الدوار Start/Stop Rotors 0.رر بد-ريد – حور 10. زر الهبوط التلقائي 11. بدء تلقائي & زر الطيران حتى

.12 مفتاح المبتدىء/المتقدم (30%/80%/100%) 13. قوة الإشارة

14. إظهار حالة البطارية على وحدة التحكم

15. دُقائق 16. ثواني

17. زر ضبط – دقائق

20. محل البطاريات

اختيار موقع الطبران

8 يعندما تكونوا جاهزين لأول رحلة طيران فعليكم اختيار مساحة مغلقة تكون خالية من الأشخاص ودون أي عوائق أو موانع وكذلك كبيرة قدر الإمكان. من الممكن للطيارين الخبراء الطيران بها أيضًا في أماكن مغلقة وصغيرة نسبيًا وذلك بسبب حُجم الكوالكويتر والقدرة الكبيرة على التحكم بها. 'لأول حجلة طبران ننصحكم حتمًا بججم غرفة لا يقل عن 5 متر × 5 متر مساحة أرضية وارتفاع 2.40 متر. ويعدما تضبطوا طائرتكم الكوادكوبتر وتعتادوا على التحكم بها وتتعرفوا على قدراتها، فيمكنكم عندُنْدُ أَيضًا المجازفة بالطيران في أماكن صغيرة وغير فارغة تمامًا.

للاستخدام المنزلي فقط (المنزل والحديقة وينبغى ألا يحول أي جسم، مثل الأعمدة أو الأشخاص، بين

وحدة التحكم والهليكوبتر

قائمة الفحص للتهبئة للطبران

لا تعتبر قائمة الفحص هذه بديلًا عن محتوى إرشادات الاستخدام وعلى الرغم من أنه يمكنكم استعمالها كمرشد انطلاق عاجل، فإننا ننصحكم حتمًا بقراءة إرشادات الاستخدام كاملة في بداية الأمر وقبل استمراركم بالاستخدام.

- افحص محتوبات الكرتونة. • قم ببناء الأقماع/ الموانع الموجودة بالعلبة. تصبح القاعدة ثقيلة عند اللزوم أو عن طريق تثبيت المرساه
 - المتداولة في الأرض.
 - المداوية هي الرص. قم بشحن بطارية LiPo وفقًا لما هو مشروح في فقرة "شحن بطارية LiPo". قم بإدخال 2 بطاريات AA داخل أداة التحكم وتاكد من وضعها في القطبية السليمة.
 - ابحث عن محل مناسب للطيران.

 - أدخل البطارية في علبة البطارية في أرضية الكوادكوبتر، كما هو موضح في 25.
- تنبيه! قم بوضع الطَّائرة Quadrocopter مباشرة بعد التشغيل على سطح أفقى مستقيم. سوف يقوم نظام ... البوصلة الجيرسكوبية بضبط المحاذاة تلقائيًا.
 - سوف تومض الأن اللمبات الموجودة على الكوادكوبتر.
- الآن بشكل مسته
- قم بتكرار الخطوات المذكورة سابقًا حسب الحاجة، إذا أردت تشغيل أكثر من Quadrocopter في
 - ملحوظة: برجاء ضرورة التحويل على التشغيل تلقائياً ז قبل كل مرة طيران! • اضغط مرة أخرى على زر "بدء الدوار"
 - افحص التحكم.
 - تعرفوا بأنفسكم على التحكم لتعتادوا عليه.
- قم بموازنة Quadrocopter عند الحاجة كما هو مشروح في 17 18 19 20، حتى لا تتحرك Quadrocopter من موضعها بأي حركة بدون تحكم في حالة التحليق.
 - الأن Quadrocopter جاهزة للاستخدام. • إذا لم تظهر Quadrocopter أي وظيفة فحاول القيام بعملية الربط المذكورة سابقًا مرة أخرى.
 - قم بتحليق الموديل.
 - قم بإهباط الموديل. قم بفصل الوصلة الكهربائية للبطارية.
 - ليكُنْ جهاز التحكم عن بُعد أخرَ ما تقوم بإطفائه دومًا.







العربية

Quadrocopter نحو اليمين، اضغط على أداة الضبط للإمالة نحو اليمين/اليسار تدريجيًا نحو طبران الطائرة Quadrocopter رباعية القناة

91 حينما تحلق الطائرة Quadrocopter، دون تحريك الذراع للأمام/العودة نحو الأمام أو للخلف، يرجى اتباع ما يلى: أَداة الضَّبط اليمنَى العلياً للحركة نحو الأمام/العوَّدة تدريجيًّا نحو الأسفل. إذا تحركت الطائرةُ Quadrocoptel نحو الخلف، اضغط على أداة الضبط للحركة نحو الأمام/العودة تدريحيًّا.

حينما تدور الطائرة Quadrocopter، دون تحريك الذراع للدوران في المكان نحو اليسار أو اليمين. حيث نفر الطارة المناوية المناوية المناوية المراح على المناوية المراح المناوية والميكرة والميكرة والميكرة. يرجى اتباع ما ياي: في حالة نوران الطائرة Quadrocopter من نقاء نفسها بسرعة أو ببطء حول محورها الخاص، أضغط على أداة الضبط البسرى السفلى للوران التريجي نحو البسر، بنشأ تنور الطائرة Quadrocopter نحو اليمين، أضغط على أداة الضبط للدوران التريجي نحو البسار.

تبديل أرياش الدوار

21 استخدمه طف البراغي الحاربياش الدوار عند الحاجة - حقق من أنائ تقوم بسحب ريشة الدوار بحذر عموديًا للأعلم مع إحكام المحرك في وضع ثابت من الأسفل. قم بتثبيت ريشة الدوار على الطائرة Quadrocopter مرة أخرى.

QR-Code كنظام تغيير المحرك قطع غيار ومعلومات أخرى.

23 تنبيه!

... يجب التحقق من العلامة واللون بالإضافة إلى زاوية الميل الخاصة بأرياش الدوار! للأمام نحو اليسار: أحمر - علامة "A"

للأمام نحو اليمين. أحمر - علامة "B"

للخلف نحو اليمين: أسود - علامة "B"

للخلف نحو اليسار: أسود - علامة "A"

قفص حماية الدوار

10 الدوار به قفص واقي وهو قابل للخلع. قم بفك برغي واحد لكل دوار أسفل شريحة الدوار. نصيحة: قم بخلع القفص الواقي للدوار فقط. بعد إتمام 20-10 عملية طيران وعندما تكون متأكد من

استكشاف الأخطاء واصلاحها

المسطر لا يشتغل. الشكلة

زر أو مفتاح القدرة ON/OFF في وضع "OFF".

حرك مفتاح القدرة ON/OFF في وضع "ON". الإصلاح: السبب: تم وضع البطاريات بشكل خاطئ.

المحص للتأكد عما إذا كان وضع البطاريات صحيحًا. الإصلاح:

لا تمثلك البطاريات طاقة كافية بعد.

ضع بطاريات جديدة. الإصلاح:

لا تسمح Quadrocopter بالتحكم بها من قبل المسيطر. -āK.::11

> زر أو مفتاح القدرة للمسيطر في وضع "OFF". السبب:

حرك زر أو مفتاح القدرة للمسيطّر إلى وضع "ON". الإصلاح: من المُمكن أن يكون المسيطر عير مربوط أو متصل بشكل صحيح مع جهاز الاستقبال في .Quadrocopter

من فضلك قم بعملية الربط كما هو مشروح في "قائمة الفحص للتهيئة للطيران". الإصلاح:

> طائرة Quadrocopter لا تعمل. -#K.±11

لا تضغط على زر "بدء - الدوار" على وحدة التحكم.

اضغط على رر "بدء - الدوار" على وحدة التحكم. الإصلاح:

> Quadrocopter لا تقلع. المشكلة:

ريشات الدوار تتحرك ببطء شديد. السبب:

الإصلاح:

و... قم بدفع ذراع الوقود الى أعلى. قدرة البطارية القابلة للشحن غير كافية. السبب:

شحن البطارية القابلة للشحن (انظر فصل "شحن البطارية القابلة للشحن"). الإصلاح:

تبدأ Quadrocopter خلال الطيران بفقدان سرعتها وتبدأ بالهبوط دون مبرر أو سبب واضح. المشكلة:

> السبب: البطارية القابلة للشحن ضعيفة حدًا.

شحن البطارية القابلة للشحن (انظر فصل "شحن البطارية القابلة للشحن"). الإصلاح:

الطائرة Quadrocopter لا تزال تلف فقط في دائرة أو تتمايل عند البدء. الشكلة:

أرياش الدوار مرتبة بشكل خاطئ أو تالفة السبب:

ركب/استبدل أرياش الدوار مثلماً هو مبين في 21 22 23. الإصلاح:

يبقى حق السهو والتغيرات محفوظا

يبقى حق التغير في الألوان / و التصميم النهائي – محفوظا يبقى حق التغيرات التقنية والتصميمة محفوظا

الرسوم الصورية = الصور الرمزية

انتبه بشكل خاص خلال أول محاولة طيران إلى أن تقوم بتفعيل الذراع على أداة التحكم بعناية فائقة وليس بتهور أو اندفاع. غالبًا ما يتطلب الأمر حركات طفيفة جدًا على الذراع المختص من أجل إجراء أوامر

إذا لاحظت أن الطائرة Quadrocopter تتحرك نحو الأم

9 //- غاز (للأعلى/للأسفل) للبده أو الطبيران أعلى، قم بدفع ذراع الغاز يسمارًا بحذر نحو سام. للهبوط أو السطيران بشكل أكشر انت فاضًا، قم بدفع

ذارع الغاز يسارًا بحذر نحو الخلف. yelرة الطائرة Quadrocopter جهة اليسار أو اليمين، قم بتحريك الذراع الأيسر بحذر نحو اليسار أو اليمين.

11 لجعل الطائرة Quadrocopter تطير نحو اليسار أو اليمين، قم بتحريك الذراع الأيمن بحذر نحو اليسار أو اليمين.

12 لجعل الطائرة Quadrocopter تطير نحو الأمام أو الخلف، قم بتحريك الذراع الأيمن بحذر نحو الأمام أو الخلف.

الدوارات /تشغيل المحركات

اضغط على زر "زر بدء/إيقاف الدوار" على وحدة التحكم وذلك لتشغيل المحرك. يمكنك بمجرد تتشغيل الدوار رفع نراع الوقود الى أعلى.

استعمال ساعة الانقاف

13 هم قم بإختيار وقت العد التنازلي وذلك بالضغط على زر "MIN" أو زر "SEC".

إضغط على زر "ST" وذلك لبدء العد التنازلي. الضغط لفترة قصيرة على زر "ST" = إيقاف. بإمكانك إعادة ضبط الوقت مرة أخرى عن طريق الضغط بإستمرار (5 ثواني).

مجرد ما يصبح العد التنازلي على 0:00 ستبدأ Quadrocopter بتحريك الدوارات وتبدأ في الطيران على إرتفاع 1 متر. ويصير الوقت حينئذ تلقائياً."

يمكنك إيقاف ساعة الإيقاف مرة أخرى من خلال الضغط على زر "ST" .ضبط الوقت مرة أخرى عن . طريق الضغط بإستمرار (5 ثواني).

مفتاح المبتدئ/المتقدم

30% = نمط المبتدئ يصدر صوت نغمة إشارة مرة واحدة عند التبديل.

إشارة مرتين عند التبديل.

%100 = نمط المتقدم -> نمط 3D طائرة Quadrocopter ذات حساسية عالية تجاه حركات التحكم. يصدر صوت نغمة إشارة 3 مرات عند التبديل.

تكون استجابة الطائرة Quadrocopter أكثر حساسية منها في النمط %30. يصدر صوت نغمة

تنبه! %100 فقط للطيارين من ذوي الخبرة!

التحكم في الإرتفاع تلقائياً T2 تحافظ طائرة Quadrocopter على مستوى الإرتفاع الحالي بمجرد أن تترك الزراع الأيسر.

Auto Landing

سكتك في أي وقت إنهاء وظيفة الهبوط التلقائي من خلال الضغط على زر "الهبوط التلقائي". وبذلك تقل سرعة لفأت الدوار ببطء. يمكنك في أي وقت أشاء عملية الهبوط من خلال تحريك الزراع الأيمن التأثير على مكان الهبوط. وبمجرد وقوف طائرة Quadrocopter على مكان الهبوط. ويستوقف المحركات عن

Auto-Start & Fly to 1 m

16 قم بالضغط على زر "بدء تلقائياً & الطيران حتى 1 م " على وحدة التحكم وذلك لبدء تشغيل المحركات والطيران حتى ارتفاع 1 م. يمكنك في أي وقت أثناء البدء في عملية التشغيل التِأثثير على اتجاه الطيران وذلك من خلال تحريك الزراع الأيمن. وتقف طائرة Quadrocopter تلقائياً بمجرد الوصول الى إرتفاع1 م.

ضبط الطائرة Quadrocopter

تلقائي –Trimmen

1. قم بوضع الكوادكوبتر على مسطح متساوي. 2. قم بتوصيل الكوادكوبتر مع وحدة التحكم كما هو موضح في "إتصال الموديل مع المسيطر" 3. قم بدفع ذراع الوقود وأيضا الذراع الخاص بالتحريك الى الأمام والخلف الموجود في الزاوية السفلي ناحية اليمين. بعدها ستومض اللمبة الموجودة على الكوادكوبتر لفترة قصيرةً وبعدها

ستضيء بإستمرار. إشارة الإنذار تدوي 1x. 4. وبهذا قد تم الوضع المحايد.

عينما تحلق الطائرة Quadrocopter، دون تحريك الذراع للإمالة نحو اليمين-اليسار إلى اليسار أو اليميّن، يرجى اتباع ما يلي: إذا تحركت الطائرة Quadrocopter تلقائيًا بسرعة أو ببطء بانحراف نحو اليسار، اضغط على أداة الضبط اليمني السفلي للإمالة نحو اليمين/اليسار تدريجيًّا نحو اليمين. في حالة تحرك الطائرة









DISTRIBUTORS

AUSTRIA

Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH

Rennbahn Allee 1 5412 Puch / Salzburg · Austria Phone +43 662 88 921-0 Fax +43 662 88 921-512 Internet www.carrera-rc.com

GERMANY

Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH

Rennbahn Allee 1 5412 Puch / Salzburg · Austria Phone +49 911 7099-0 Fax +49 911 7099-119

Internet www.carrera-rc.com

HONG KONG

Stadibauer (HK) Ltd. Room 1917, North Tower

Concordia Plaza
1 Science Museum Road Tsimshatsui East · Kowloon

Hong Kong
Phone +852 2722 0620
Fax +852 2367 0792 Internet www.carrera-rc.com

USA / CANADA

Carrera of America Inc. 2 Corporate Drive Cranbury, NJ 08512 · USA

Cranbury, NJ 08512 · USA
Phone +1 609 409 8510
Fax +1 609 409 8610
Email reception@carrera-toys.com
Internet www.carrera-rc.com

Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH

Landsheerlaan 33 6114 MP Susteren · Netherlands Email service.benelux@carrera-tovs.

Internet www.carrera-rc.com

Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH

21 B, Route Nationale Domaine de L'Hancardrie 59320 Ennetieres-En-Weppes - France

Phone +33 3 20384893
Fax +33 3 20384893
Email carrera-toys@orai carrera-tovs@orange.fr Internet www.carrera-rc.co

SPAIN / PORTUGAL / LATIN AMERICA

Stadlbauer Iberia SLU Calle Fluviá 97, 1° 2" 08019 Barcelona · Spain
Phone +34 93 3036335
Email contacto@carrere-toys.com Internet www.carrera-rc.com

HUNGARY

Magyarország Importer Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH

Stadibauer Marketing + Vertrieb C Rennbahn Aliee 1 5412 Puch / Salzburg · Austria Phone +36 305556 50 Email office®stadibauer-coys.hu Internet www.carrera-rc.com

Service: GAME PARK – VINCZE ZOI TÁN Berky Lili utca 36. · 1171 Budapest

Hungary
Phone +36 1 258-7809
Email vinzol@t-online.hu

ITALY

ier Marketing + Vertrieb GmbH

Rennbahn Allee 1 5412 Puch / Salzburg · Austria Phone +39 0735 681084 assistenza@carrera-tovs.com Email Internet www.carrera-rc.com

Model Assistance s.r.l. Via Guadiana 24

via Guadiana 24
42124 Reggio Emilia · Italy
Phone +39 388 4275395
Email assistenzacarrera@radiokontrol.it

POLAND

Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH Rennbahn Allee 1 5412 Puch / Salzburg · Austria

Phone +48 515-056-296 Mobile +48 71 393 78 10 Email office@stadlbauer-tovs.pl Internet www.carrera-rc.com Service

REKMAN B2B IT REKMAN B28 IT
UI. Europejska 4, Magnice
55-040 Kobierzyce - Poland
Phone +48 515-056-296
Mobile +48 71 393 78 10
Email serwis-carrera@rekman.com.pl

CARRERA DISTRIBUTORS

AUSTRALIA

AUSTHALIA
Zimbler Pty Ltd.
899 Heidelberg Road
Ivanhoe, Victoria 3079 · Australia
Phone +61 3 84811000
Fax +61 3 94972311

sales@zimbler.com.au Internet www.zimbler.com.au

Ivantchev Ltd.

78a, Maria Luiza Blvd. 1202 Sofia - Bulgaria Phone +359 283 22020 Fax +359 283 22020 Email kivanchev@del.bg

CHINA

Shanghai Wowgame Commercial Company Ltd. Room 110, Tower 1, German Centre, 88 Kevuan Road. (Zhangjiang Hi-Tech Park),

201203 Shanahai - China Phone +86 21 53821692 Mobile +86 155 77449439 eddvchan@wowaame.com.cn Email Internet www.wowgame.net.cn

CYPRUS

TGW TOYS GAMES WORLD LTD 38 Spyrou Kyprianou Street 4043 Potamos Germasogias, Limassol · Cyprus
Phone +357 25 430043
Email info@toytower.com

Internet www.toytower.com

CZECH REPUBLIC

ConQuest entertainment a.s. Hloubetinska 11 198 00 Praha 9 - Hloubetin

Czech Republic Phone +420 284 000 111 Fax +420 284 000 101 Email radim.kalo@conquest.cz Internet www.cqe.cz

DENMARK / SWEDEN / NORWAY / FINLAND / ICELAND

Tactic Games OY
Raumanjuovantie 2
P.O. Box 4444
28101 Pori - Finland
Phone +358 2 624 4144
Fax +358 2 624 4211
Email info@tactic.net Tactic Games OY Internet www.tactic.net

ESTONIA

Anvol Ltd. Madikse 7,

74114 Maardu - Estonia Phone +372 63 88 100
Fax +372 63 88 101
Email anvol@anvol.eu Internet www.anvol.eu

GREECE

Enarxis Dynamic Media Ltd. 68, Ilia Iliou Street 11 744. Neos Kosmos Athens - Greece Phone +30 2109011900 Fax +30 2109028700 Fax +30 21090287 Email info@enarxis.eu Internet www.enarxis.eu

HONG KONG

Chun Lee (HK) Industrial Limited RM. 1801-5, 18/F., King Palace Plaza 52A Sha Tsui Road, Tsuen Wan N.T. Hong Kong
Phone +852 910 36679
Email eddychan@yu-lee.com

PT. Toys Games Indonesia Kawan Lama Building, Jl. Puri Kencana No. 1 Meruya - Kembangan Jakarta 11610 - Indonesia Phone +62 21 58290-06 Fax +62 21 58290-16 smile@toyskingdom.co.id Internet www.tovskinadom.co.id

TOP PLAY ISRAEL (T.P.I.) LTD

Po. Box 7823 Kiryat Matalon Petach-Tikva, 49250 · Israel Phone +972 3 9323767 Mobile +972 52 8338966 +972 3 9086074 Fax Email top-play@012.net.il Internet www.TopPlay-toys.com

LEBANON

F. AOUAD P.O. Box 1565 Jounieh Lebanon Twin Towers Building Blk A Sarba High Way

Jounieh · Lebanon Phone +961 3 840505 Fax +961 9 635473 Email riad.aouad@faouad.com

MONGOLIA Circle LLC

Encanto Town Encanto lown
District Bayanzurkh 26th khoroo
Ikh Mongol State Street
210523 Ulaanbaatar · Mongolia
Phone +976 77073034
Fax +976 11 305646

Fax +9/6 11 3U5646 Email import1@orgil.mn Internet www.orgil.mn

NEW ZEALAND FW Cave Ltd.

15 Old North Road PO Box 278 Kumeu 0841 Auckland · New Zealand Phone +64 9 4157 766
Fax +64 9 4157 099
Email sales@fwcave.co. sales@fwcave.co.nz Internet www.fwcave.co.nz

RUSSIA

Unitoys MSK Ltd. Mnevniki, 7-2 123308 Mascaw - Russia 1233U8 Moscow · Hussia Phone +7 495 276 0286 Fax +7 499 946 4616 Email office@unitoys.ru Internet www.unitoys.ru

SERBIA / MONTENEGRO

SEHBIA / WIGHTENEGRO COOPPay d.o.o. Dr. Nika Miljanica 18 11000 Belgrade · Serbia Phone +381 65 8026620 Email office@coolplay.rs

SWITZERLAND Waldmeier AG

Neustrasse 50 4623 Neuendorf - Switzerland Phone +41 62 387 98 18
Fax +41 62 387 98 20
Email info@waldmeier.ch Internet: www.waldmeier.ch

SUNMAN SAN. MAM. İTH. İHR. ve TİC. A.Ş. SUNMAN SAN. MAM. 11H. IHH. ve Turgut Özal Cad. No.125 41420 Çayırova / Kocaeli · Turkey Phone +50 216 499 80 80 Fax +90 216 314 67 20 Email info@sunman.com.tr Internet www.sunman.com.tr

UNITED KINGDOM

UNITED KINGDOM
The Hobby Company Ltd.
Garforth Place, Knowlhill
Milton Keynes MKS 8PG - UK
Phone +44 1908 209480
Fax +44 1908 235900
Email enquiries@hobbyco. enauiries@hobbyco.net Internet www.hobbyco.net

UNITED ARAB EMIRATES

Toyworld Distributor P.O. Box 289, Gibca Building Al Wahda Street, Sharjah · UAE Phone +971 6 5337418 Fax +971 6 5336682 Email info@toyworlduae.com Internet www.toyworlduae.com

VIETNAM Viet Tinh Anh JSC

V33-35 Street D4, Him Lam, Tan Hung ward, Dist.7, Ho Chi Minh City · Vietnam

Phone +84 8 543187-17
Fax +84 8 543187-16
Email info@viettinhanh.co info@viettinhanh.com.vn Internet www.viettinhanh.com.vn











This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.